

1871. XVII. 80.
282/61/80
BŁAWATEK.

KALENDARZYK DAMSKI

na rok

1870.

ROK PIERWSZY.



WE LWOWIE.

NAKŁADEM I DRUKIEM W. MANIECKIEGO.

1870.

Spis przedmiotów:

Starania o zachowanie zdrowia i piękności.

- O urządzeniu w mieszkaniach.* | *Gimnastyka.* Krzepienia ciała.
O ubiorach. Chód. Taniec. Jazda konna.
Kształt obóvia damskiego. Skoropędy. Siedzenie.

Środki upiększenia czyli kosmetyki.

- O Kąpielach.* — Spacerach itp. — Sposób mięczący skórę. — Woda ogórkowa. — Ogorzelizna. — Jak utrzymywać ręce. — Potnienie rąk. — Zęby zdrowe i białe. — Osad kamienny na zębach.
O włosach. — Puder do włosów. — Pomada mucho-
- wa. — Pomada zwyczajna. — Zwilżanie włosów. — Pomada przywraca włosy. — Proszek do włosów. — Puder do twarzy. — Proszek do paznokci. — Czerwonosć powiek. — O plamach żółtych po twarzy. — Potpourri do bielizny. — Kadzidło serajowe.

Poradnik domowy.

- Wywabianie plam.* — Wywabianie plam tłustych. — Wywabianie stearyny. — Werniksy i żywice. — Rdza. Plamy z krwi i z atramentu.
Pranie. — Pranie w zimnej wodzie. — Pranie perkaliów. — Prasowanie bielizny. — Pranie kartoflami. — Pranie wełnianych rzeczy. — Pranie flanelki.
Czyszczenie. — Zdejmowanie
- rdzy. — Czyszczenie po-
zlacania. — Przywracanie
poloru. — Czyszczenie szkła,
porcelany. — Czyszczenie
zwierciadeł. — Pozłacania
bez złota. — Czyszczenie
srebra matowanego.
- Klejenie.* — Spajanie porce-
lany. — Klejenie marmu-
rów. — Klejenie kamie-
ni. — Obrzynanie szkieł. —
Kit do spajania naczyń. —

Zbieracz umysłowych rozrywek.

- Wizanie Aniela.* E. Wasilewskiego.
Ofiary Polki. T. Lenartowicza.
Obchód mii Lubelskiej w Warszawie w r. 1769. Opowiadanie Ochockiego.
Zdarzenie z nosem. Dykteryjka staropolska.
- Krakowiak Zosi.* Anny L.
Gawęda o rosie.
O wychowaniu kobiet. Z dziennika nieznajomej matki.
Biała niewiasta.
Dwaj łysi. Fr. Morawskiego.
Pan Burzyński. Obrazek p. G. C.

BŁAWATEK.

KALENDARZYK DAMSKI

na rok

1870.



ROK PIERWSZY.



WE LWOWIE.

NAKŁADEM I DRUKIEM W. MANIECKIEGO.

1870.

Biblioteka Jagiellońska



cz. 150.
1870

Obliczenie

wschodu i zachodu słońca.

Mies.	Dnie	Wschód G.	M.	Zachód G.	M.	Mies.	Dnie	Wschód G.	M.	Zachód G.	M.
Styczeń	5	7	58	4	14	Lipiec	5	4	13	7	55
	10	7	55	4	20		10	4	16	7	52
	15	7	52	4	27		15	4	21	7	47
	20	7	49	4	34		20	4	26	7	42
	25	7	45	4	42		25	4	31	7	37
	30	7	40	4	49		30	4	30	7	32
Luty	5	7	31	4	59	Sierpień	5	4	47	7	24
	10	7	23	5	9		10	4	57	7	13
	15	7	15	5	15		15	5	1	7	4
	20	7	6	5	23		20	5	7	6	56
	25	6	58	5	31		25	5	15	6	46
	28	6	53	5	35		30	5	22	6	38
Marzec	5	6	42	5	44	Wrzesień	5	5	29	6	27
	10	6	31	5	51		10	5	36	6	16
	15	6	22	5	58		15	5	44	6	6
	20	6	12	6	5		20	5	50	5	56
	25	6	1	6	11		25	5	57	5	46
	30	5	50	6	20		30	6	4	5	35
Kwiecień	5	5	39	6	29	Październik	5	6	11	5	24
	10	5	29	6	35		10	6	18	5	14
	15	5	20	6	42		15	6	25	5	4
	20	5	12	6	48		20	6	32	4	56
	25	4	59	6	56		25	6	40	4	46
	30	4	51	7	4		30	6	50	4	37
Maj	5	4	42	7	13	Listopad	5	7	0	4	28
	10	4	33	7	20		10	7	7	4	21
	15	4	28	7	27		15	7	15	4	15
	20	4	22	7	33		20	7	22	4	10
	25	4	17	7	38		25	7	28	4	7
	30	4	13	7	43		30	7	34	4	3
Czerwiec	5	4	8	7	48	Grudzień	5	7	40	4	0
	10	4	6	7	52		10	7	46	3	59
	15	4	5	7	56		15	7	51	3	59
	20	4	5	7	58		20	7	55	4	1
	25	4	6	7	58		25	7	57	4	4
	30	4	9	7	47		30	7	58	4	8

Cztery astronomiczne pory roku.

Wiosna dnia 20 Marca przy wejściu słońca w znak barana. — Lato dnia 21 Czerwca przy wejściu słońca w znak raka. — Jesień dnia 23 Września przy wejściu słońca w znak wagi. — Zima dnia 21 Grudnia przy wejściu słońca w znak koziorożca.

Zaćmienia w roku 1870.

W roku 1870 przypadają cztery zaćmienia słońca i dwa zaćmienia księżyca, z których u nas tylko czwarte zaćmienie słońca i drugie zaćmienie księżyca widzialne będzie.

I. Zaćmienie księżyca dnia 17 Stycznia zaczyna się o godz. 2 min. 30 popołudniu, a kończy się o godz. 6 min. 10 wieczór. Widzialne będzie głównie w Azji, z początku także w zachodniej części Ameryki północnej, a przy końcu w wschodniej Afryce i w południowo-wschodniej Europie.

II. Zaćmienie słońca dnia 31 Stycznia zaczyna się o godz. 3 min. 4 popołudniu, a kończy się o godz. 6 min. 28 wieczór. To zaćmienie jest mało znaczące, gdyż tylko na południowym Oceanie widzialne będzie.

III. Zaćmienie słońca dnia 28 Czerwca zaczyna się o godz. 11 min. 24 wieczór, a kończy się o godz. 3 min. 11 rano (29 Czerwca). Także i to zaćmienie widzialne będzie głównie na wielkim Oceanie.

IV. Zaćmienie księżyca dnia 12 Lipca zaczyna się o godz. 10 min. 18 wieczór, a kończy się o godz. 1 min. 58 rano (13 Lipca). Widzialne będzie przez cały swój przeciąg w Europie i Afryce, początkowo zaś w Azji i w Australii a ku końcu i w Ameryce.

V. Zaćmienie słońca dnia 28 Lipca, zaczyna się o godz. 11 m. 48 rano, a kończy się o godz. 1 min. 11 wieczór. Zaćmienie to z powodu miernej wielkości, tylko od strony północnej Azji i Ameryki widzialne będzie.

VI. Zaćmienie słońca dnia 22 Grudnia, zaczyna się o godz. 11 min. 48 rano, a kończy się o godz. 4 min. 16 wieczór. Widzialne będzie ogólnie prawie w całej Europie, z wyjątkiem północno-wschodniej części Rosyi i północnej Skandynawii.

Stan powietrza.

Rok ten jest zazwyczaj bardzo suchy i dość ciepły. — Wiosna miernie ciepła, początkowo dość wilgotna a szczególnie w Kwietniu przy niestalem powietrzu. Maj piękny i ciepły, lecz ku końcowi cokolwiek zimny, który to stan powietrza aż do Czerwca trwa. Lato. Czerwiec jak już wspomniano z początku dosyć chłodny, poczem posucha i powietrze pogodne. Sierpień dość hurzliwy. Dnie tego lata są parne, ale nocy chłodne. — Jesień i zima przyjemna i sucha, przymrozki wczesne lecz nie ostre. Luty z początku przyjemny, przy końcu ostre mrozy, które aż do Marca trwają.

Ruchome święta według kalendarza rzymskiego.

Wielkanoc	17 Kwietnia.
Wniebowstąpienie Pańskie	26 Maja.
Zielone święta	5 Czerwca.
Niedziela św. Trójcy.	12 Czerwca.
Boże Ciało	16 Czerwca.
Pierwsza Niedziela Adwentu	27 Listopada.
Zapusty trwają przez 7 tygodni i 5 dni.	
Wielkanoc ruska i rzymska w 1 tydzień po sobie następują.	

Suchedni.

- W środę, w piątek i w sobotę, to jest: 9, 11 i 12 Marca.
W środę, piątek i sobotę, t. j. 8, 10 i 11 Czerwca.
W środę, piątek i sobotę, t. j. 11, 23 i 24 Września.
W środę, piątek i sobotę, t. j. 14, 16 i 17 Grudnia.

Posty nakazane.

Wielki post, trwający od środy popielec. aż do Wielk.
Post adwentowy, w środy, w piątki i soboty od pierwszej niedzieli adwentowej aż do Bożego Narodzenia.

Wigilije.

To jest: posty przypadające w dzień poprzedzający uroczystości następujących:

- a) W dni krzyżowe, czyli 3 dni przed Wniebowstąpieniem Pańskim.
- b) Do zielonych Świątek.
- c) Do ŚŚ. Apostołów Piotra i Pawła.
- d) Do Wniebowzięcia N. M. Panny.
- e) Do Wszystkich Świętych.
- f) Do Niepokalanego Poczęcia N. M. P.
- g) Do Bożego Narodzenia.

Jeżeli która z tych wigilij przypada w Niedzielę, wtedy przenosi się na Sobotę poprzedzającą, a jeżeli uroczystość Bożego Narodzenia przypadnie w piątek lub w sobotę, wtedy post miejsca nie ma.

Dnie normowe.

Uroczystość Zwiastowania N. Maryi Panny; środa popielcowa; cały wielki tydzień; niedziela Wielkiejnocy; niedziela Zielonych Świątek; uroczystość Bożego Ciała; uroczystość Narodzenia N. M. Panny; uroczystość Wszystkich Świętych; trzy dni ostatnie adwentu i uroczystość Bożego Narodzenia.

Styczeń ma dni 31.

Dnie tygodnia	Ś w i ę t a		Imiona słowiańskie
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1 S.	Nowy Rok	20. Ihnattia J. M.	Mieczysław
2 N.	<i>B. 2 po BN. M.</i> ☿	21 <i>N. 28 p. R.</i>	Strzeżysław.
3 P.	Genowefy p.	22 Anastazyi M.	Wlastimila.
4 W.	Tytusa Bisk.	23 10 Mucz.	Dobromir.
5 Ś.	Telesfora	24 Jewhenyi †	Właścibor.
6 C.	Trzech Kr.	25 Różd. Ch.	Bojomir.
7 P.	Walentego B.	26 Sobor P.	Świtosław.
8 S.	Seweryna O.	27 Stefana	Mścisław.
9 N.	<i>B. 1. p. 3 Kr.</i> ☾	28 <i>N. p. R. 4.</i>	Władymira.
10 P.	Pawła pustel.	29 SS. Mł. 1400	Dobrosław.
11 W.	Higiniusza	30 Anysyi M.	Krzesimir.
12 Ś.	Honoraty p.	31 Melanyi M.	Czesława.
13 C.	Hilarego B.	1 Hen. 1870	Bogumir.
14 P.	Feliksa z Noli	2 Sylwestra p.	Radogost.
15 S.	Maura Opata	3 Małachya p.	Domosław.
16 N.	<i>B. 2. p. 3 Kr. I.J.</i>	4 <i>N. p. B. 5.</i>	Włodzimir.
17 P.	Antoniego Op. ☿	5 Fteopempta	Rościsław.
18 W.	Pryski p.	6 Bohoj. H.	Jaropełk.
19 Ś.	Ferdynanda	7 Sobors. Joan.	Ratymir.
20 C.	Fabiana i Seb.	8 Hryhoria pr.	Przedzisław.
21 P.	Agnieszki p. M.	9 Polyjewkta	Jarosława.
22 S.	Wincentego M.	10 Hryhoria J.	Witosław.
23 N.	<i>B. 3. p. 3 K.</i>	11 <i>N. 1 p. B.</i>	Wrocisława.
24 P.	Tymoteusza ☾	12 Tytyany M.	Chwalibóg.
25 W.	Nawrócenie ś. P.	13 Jermyla M.	Miłosz.
26 Ś.	Polikarpa	14 SS. Otec w S.	Skarbimir.
27 C.	Jana Chryzost.	15 Pawła Ftyw.	Przybysław.
28 P.	Karola wielkiego	16 Petra Wery	Radomir.
29 S.	Franciszka Sal.	17 Antonya W.	Zdzisław.
30 N.	<i>B. 4. p. 3 Kr. M.</i>	18 <i>N. 2. p. B.</i>	Dobrogniewa
31 P.	Piotra N. ☿	19 Makarya p.	Spitogniewa.

Lunacye: ☿ Nów dnia 2 o godz. 1 m. 39 rano.

☾ Pierwsza kwadra d. 9 o g. 10 m. 35 wieczór.

☿ Pełnia dnia 17 o godz. 4 min. 18 wieczór.

☾ Ostatnia kwadra d. 24 o godz. 11 min. 56 rano.

Luty ma dni 28.

Dnie tygodnia	Ś w i ę t a		Imiona słowiańskie
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1 W.	Ignacego B. M.	20 Eufymyja W.	Żegota.
2 Ś. N. M. P. Gr.		21 Maksyma p.	Mirosława.
3 C.	Błażeja B. M.	22 Tymofteja	Błażeja.
4 P.	Weroniki p.	23 Klymenta J.	Witosława.
5 S.	Agaty p.	24 Ksenyi Prep.	Dobrochna.
6 N.	<i>B. 5. po 3 Kr. D.</i>	25 <i>N. 3. po Roh.</i>	Bohdana.
7 P.	Romualda	26 Ksenofonta.	Sulisław bł.
8 W.	Jana z Matty. ☉	27 Joanna Chr.	Gniewomir.
9 Ś.	Apolonii p.	28 Jefrema p.	Gorysława.
10 C.	Scholastyki p.	29 Ihnatyja M.	Tomila.
11 P.	Łucyusza B.	30 Trech Ś.	Świętochna.
12 S.	Eulalii p. M.	31 Kyra i Joan.	Radzyni.
13 N.	<i>B. Starozapust.</i>	1 <i>N. Fewr. M.</i>	Jordan.
14 P.	Walentego B.	2 Strytenyje H.	Niemir.
15 W.	Faustyna	3 Symeona i A.	Szczęsław.
16 Ś.	Julianny p. ☿	4 Izydora pr.	Milada.
17 C.	Konstancyi p.	5 Ahaftyi M.	Świętorad.
18 P.	Flawiusza M.	6 Wukoła pr.	Wielisława.
19 S.	Konrada pust.	7 Parftenya p.	Ścisław.
20 N.	<i>B. Mięsopest. N.</i>	8 <i>N. o obl. syn.</i>	Lubomił.
21 P.	Eleonory król.	9 Nykyfora M.	Onosława.
22 W.	Piotra K. ☾	10 Charłampya	Wrocisław.
23 Ś.	Romany p.	11 Własya M.	Przedzisława.
24 C.	Macieja Ap.	12 Meletyja Ar.	Bogusz.
25 P.	Anastazyi p.	13 Martyniana	Sławobój.
26 S.	Wiktora	14 Subota zad.	Mirosław.
27 N.	<i>B. Zapust. Alek.</i>	15 <i>N. Miasop.</i>	Wiarosława.
28 P.	Leandra B.	16 Pamfyla	Tworzymir.

Lunacye: ☿ Nów d. 31 Stycz. o g. 5 m. 14 w.

☉ Pierwsza kwadra dnia 8 o godz. 7 m. 53 wiecz.

☿ Pełnia dnia 16 o godz. 5 min. 1 rano.

☾ Ostatnia kwadra d. 22 o godz. 8 min 19 wiecz.

Marzec ma dni 31.

Dnie tygodnia	Ś w i ę t a		Imiona słowiańskie
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1 W.	Albina B.	17 Fteodora T.	Budzisława.
2 Ś.	Popielec S. ☉ †	18 Lwa papy r.	Radosława.
3 C.	Kunegundy p.	19 Archypa m.	Sławomila.
4 P.	Kazimierza Kr.	20 Leona Jep.	Kazimierz.
5 S.	Fryderyka Op.	21 Tymofteja p.	Pokosław.
6 N.	B. 1. Wstępna	22 N. Syrop 4	Wojsław.
7 P.	Tomasza z Akw.	23 Polykarpa	Bogowit bł.
8 W.	Jana Boż.	24 Obr. hl. s. J.	Milogost.
9 Ś.	Such. Cyr. i M. †	25 Terasya Ar.	Mścisława bł.
10 C.	40 Męcenik. ☉	26 Porfyrya.	Bożesław.
11 P.	Anieli F. †	27 Prokopya p.	Ludosława.
12 S.	Grzegorza W. †	28 Wasyłya m.	Światosz.
13 N.	B. 2. Sucha. R.	1 N. Mart N.	Niecisław.
14 P.	Matyldy p.	2 Fteodota	Bożena
15 W.	Longina m.	3 Jewtropia	Długomił.
16 Ś.	Lubina m.	4 Herasya p.	Ojcosław.
17 C.	Getrudy p. ☉	5 Konona m.	Zbigniewa.
18 P.	Edwarda król.	6 SS. 42 Mucz.	Boguchwał.
19 S.	Józefa Obl.	7 Wasyłya m.	Bohdan.
20 N.	B. 3. Głucha.	8 N. 2. Post.	Polemir.
21 P.	Benedykta Op.	9 40 Mucz. z S.	Błogosław.
22 W.	Oktawiana m.	10 Kodrada m.	Godysław.
23 Ś.	Wiktoryna m. ☉	11 Sofronya Ep.	Czczimisława.
24 C.	Gabryela Arch.	12 Fteofona pr.	Zbisław.
25 P.	Zwiast. P.M.	13 Nykyfora pat.	Ludomira.
26 S.	Emanuela	14 Wenedykta	Wieczysław.
27 N.	B. 4. Srodopust.	15 N. 3. Post.	Świętobój.
28 P.	Syxtusa pap.	16 Sawyna	Bogdał bł.
29 W.	Eustazego.	17 Aleksya pr.	Krzesław.
30 Ś.	Kwiryna m.	18 Kyryla Arch.	Szukosław.
31 C.	Balbiny p.	19 Chryzanfta	Dobromira.

Lunacye: ☉ Nów dnia 2 o godz. 10 m. 13 rano.
 ☉ Pierwsza kwadra d. 10 o godz. 2. m. 45 wiecz.
 ☉ Pełnia dnia 17. o godz. 3 min. 25 wieczór.
 ☉ Ostatnia kwadra d. 23 o godz. 6 m. 11 rano.

Kwiecień ma dni 30.

Dnie tygodnia	Ś w i ę t a		Imiona słowiańskie
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1 P.	Hugona b. ☸	20 Prep. Otec.	Zbigniew.
2 S.	Franciszka de P.	21 Jakowa Jep.	Sudomir.
3 N.	B. 5. Czarna. R.	22 N. 4. Post.	Mnożysław.
4 P.	Izydora b.	23 Nykona	Włastysław.
5 W.	Wincentego Fer.	24 Zacharyi	Bożywoj.
6 Ś.	Celestyna	25 Błah. Pr.	Świętobor.
7 C.	Hermana w.	26 Sobor S. H.	Przesław.
8 P.	7 Boleści N. M.	27 Matrony S.	Radosław.
9 S.	Maryi Egip. ☾	28 Ilaryona	Dobrosława.
10 N.	B. 6. Kwiet. EŁ.	29 N. 5. Post.	Gorysław.
11 P.	Leona Wiel.	30 Joanna List.	Jaromir.
12 W.	Juliusza	31 Ipatya Jep.	Lubosław.
13 Ś.	Justyna męcz.	1 <i>Aprył.</i> Maryi	Przemysław.
14 C.	Wieczerza pań.	2 Tyta	Myślimir.
15 P.	Wielki Piątek ☸	3 Nykyty	Wacław bł.
16 S.	Wielka Sobota	4 Josyfa	Nosisław.
17 N.	B. Wielkan.	5 N. 6. Post.	Krasisław.
18 P.	Pon. wielk.	6 Jewtychia	Gościsław.
19 W.	Emy wdowy.	7 Heorchya	Władymir.
20 Ś.	Agnieszki p.	8 Irydiona Ap.	Czesław.
21 C.	Anzelma b.	9 Czetwer weł.	Drogomił.
22 P.	Sotera i Kaja ☾	10 Piatok w.	Strzeżymir.
23 S.	Wojciecha b.	11 Subota weł.	Wojciech ś.
24 N.	B. 1. Przewod.	12 N. Wosk.	Jerzy ś.
25 P.	Marka Ew.	13 P. Wosk.	Jarosław ś.
26 W.	Kleta	14 W. Wosk.	Spitymir.
27 Ś.	Peregryna	15 Arystarcha	Boguchwał.
28 C.	Witalisa m.	16 Ahapii i Ir.	Żywisław.
29 P.	Piotra męcz.	17 Simeona	Sławogost.
30 S.	Katarzyny S. ☸	18 Joanna	Chwalisława.

Lunacye: ☸ Nów d. 1 o godz. 5 min 31 rano.

☾ Pierwsza kwadra d. 9 o godz. 5 m. 59 rano.

☸ Pełnia dnia 15 o godz. 11 min. 59 wieczór.

☾ Ostatnia kwadra d. 22 o godz. 5 m. 58 wieczór.

Maj ma dni 31.

Dnie tygodnia	Ś w i ę t a		Imiona słowiańskie
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1 N.	<i>B. 2 po W. Fil.</i>	19 <i>N. Antypasz.</i>	Lubomir.
2 P.	Zygmunta król.	20 Fteodora T.	Wizimir.
3 W.	Znalez. św. Krz.	21 Januaria.	Świętosława.
4 Ś.	Floryana męcz.	22 Fteodora S.	Więnczysław.
5 C.	Piusa V. Pap.	23 Heorhija m.	Chotisław.
6 P.	Jana w Oleju	24 Sawwy m.	Gościwid.
7 S.	Domiceli p.	25 Marka Jew.	Ludomiła.
8 N.	<i>B. 3 po W. St ☉</i>	26 <i>N. Myron.</i>	Stanisław.
9 P.	Grzegorza Naz.	27 Symeona Jep.	Bożorad.
10 W.	Izydora Or.	28 Jazona Ap.	Cierpimir.
11 Ś.	Beatryksy	29 9 Mucz. w K.	Ludowid.
12 C.	Pankracego.	30 Jakowa Ap.	Wszemił.
13 P.	Serwacego b.	1 <i>Mai.</i> Jeremyi	Cichosław.
14 S.	Bonifacego m.	2 Aftonazyja	Dobiesław.
15 N.	<i>B. 4. po W. Z. ☿</i>	3 <i>N. Rozstłab.</i>	Strzeżysława.
16 P.	Jana Nep.	4 Pelachyi	Więnczysław.
17 W.	Peschalisa wyz.	5 Iryny	Sławomił.
18 Ś.	Feliksa Spow.	6 Jowa Praw.	Wszesław.
19 C.	Piotra Celest.	7 Znam. cz. K.	Krzesomyśl.
20 P.	Bernarda Sen.	8 Joana Bohos.	Bronimir.
21 S.	Heleny król.	9 Izaji	Przesława bł.
22 N.	<i>B. 5. po W. J. ☾</i>	10 <i>N. Samar.</i>	Wisława bł.
23 P.	Dezyderyusza +	11 Kokija	Budziwoj.
24 W.	Joanny wd. <i>Di</i>	12 Jepyfanyja J.	Tomira.
25 S.	Urbana Pap. <i>Di</i>	13 Hłykeryi m.	Borysława.
26 C.	Wniebowst.	14 Isydora m.	Więcymił.
27 P.	Jana Pap.	15 Pachomyja w.	Rusław.
28 S.	Wilhelma ks.	16 Fteodora Os.	Jaromir.
29 N.	<i>B. 6. po W. M.</i>	17 <i>N. Sliporoż.</i>	Bogochwała.
30 P.	Feliksa ☿	18 Fteodata m.	Szulimir.
31 W.	Petroneli	19 Patrykya Jep.	Bożesława.

Lunacye: ☿ Nów d. 30 Kwiet. o g. 8 m. 10 w.
 ☉ Pierwsza kwadra dnia 8 o godz. 5 m. 11 wiecz.
 ☿ Pełnia dnia 15 o godzinie 7 min. 37 rano.
 ☾ Ostatnia kwadra dnia 22. o godz. 7 min. 42 rano.

Czerwiec ma dni 30.

Dnie tygodnia	Ś w i ę t a		Imiona słowiańskie
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1 Ś.	Nikodema m.	20 Ftałaleya	Światopełk.
2 C.	Erazma b.	21 Woznes.	Radysław bł.
3 P.	Klotyldy Kr.	22 Wasylija Ep.	Bratumiła.
4 S.	Kwiryna †	23 Mychaila	Litomił.
5 N. B. Ziel. Św.		24 N. SS. Ot.	Dobromił.
6 P. P. Ziel. Św.		25 Obr. Hł. ś. J.	Cichomił.
7 W.	Roberta b. ☉	26 Karpa Ap.	Wisław bł.
8 S.	Such. Medarda †	27 I'teraponta	Wyszosław.
9 C.	Felicyana	28 Nykyty	Sławój.
10 P.	Małgorzaty †	29 Fteodozyi M.	Bogumił ś.
11 S.	Barnaby Ap.	30 Subota zad.	Radomił.
12 N. B. 1. po Św. Tr.		31 Sosz. S. Duch.	Wyszomir.
13 P.	Antoniego z P. ☉	1 Junyj. Pon. Ś.	Chotimir.
14 W.	Bazylego b.	2 Nykyfora m.	Przedzimir.
15 S.	Wita i Modesta	3 Łukylyana	Wit ś.
16 C. Boże Ciało.		4 Mytrefona	Budzimir.
17 P.	Adolfa B.	5 Dorofteja Jep.	Drogomyśl.
18 S.	Marka i Marcel.	6 Wysaryona	Długosław.
19 N. B. 2. po Św. Ger.		7 N. 1. Wsz.	Borzysław.
20 P.	Sylweriusza ☉	8 Fteodora Str.	Bogna ś.
21 W.	Aloizego Gonz.	9 Kiryly Arch.	Domysław.
22 S.	Paulina b.	10 Tymofteja J.	Broniwój.
23 C.	Zenona b.	11 Warftłomea	Wanda.
24 P.	Jana Chrz. i G. J.	12 Onufryja	Janisław.
25 S.	Prospera b.	13 Akilyny m.	Wlastymił.
26 N. B. 3. po Św. Jana		14 N. 2. Tiłto Ch.	Rozmysław.
27 P.	Władysława kr.	15 Ammosa	Władysław ś.
28 W.	Leona II. pap. †	16 Tychona	Zbroisław.
29 S. Piotr. i P. ☉		17 Manuyła m.	Wyszomir.
30 C.	Wspom. ś. Paw.	18 Leontyja m.	Chocisława.

Lunacye: ☉ Nów d. 30 Maja o g. 11 m. 30 r.

☉ Pierwsza kwadra d. 7 o godz. 10, m. 50 rano.

☉ Pełnia dnia 13. o godzinie 3 min. 20 wieczór.

☉ Ostatnia kwadra d. 20 o godz. 11 min. 7 w.

Lipiec ma dni 31.

Dnie tygodnia	Ś w i ę t a		Imiona słowiańskie
	grecko-katol.	rzymsko-katol.	
1 P.	Teobalda Op.	19 Judy Ap.	Bogusław.
2 S.	Nawiedzenie M.	20 Meftodyja J.	Ojcomil.
3 N.	B. 4. po S. Hel.	21 N. 3. po Sz.	Miłosław.
4 P.	Józefa Kalas.	22 Jewsewya Ep.	Prielisław.
5 W.	Filomeny	23 Ahrypiny M.	Prokop.
6 S.	Izajasza ☉	24 Roż. S. J.	Izasław.
7 C.	Pulcheryi	25 Fewronyi m.	Krasnoroda.
8 P.	Elżbiety król. w.	26 Dawyda Ftes.	Chwalimir.
9 S.	Lukrecyi i Cyryl.	27 Sampsona	Strachota i C.
10 N.	B. 5. po S. Jana	28 N. 4. po Sosz.	Radziwaj.
11 P.	Pelagii m.	29 Petra i P.	Olcha ś.
12 W.	Henryka	30 Sob. SS. 12 A.	Tolimir bł.
13 S.	Małgorzaty ☿	1 <i>Jułyj.</i> Kos.	Radomiła.
14 C.	Bonawentury D.	2 Położ Ryzy	Dobrogost.
15 P.	Rozesłanie Ap.	3 Jakyntha M.	Radosław.
16 S.	N Mar. P. Szkap.	4 Andreja Arch.	Dzierzysława.
17 N.	B. 6 po S. Alek.	5. N. 5. po S.	Dzierzykraj.
18 P.	Szymona z Lip.	6. Syzona Wel.	Unisław.
19 W.	Wincentego a P.	7. Ftomy	Wodzisław.
20 S.	Czesława i K. ☾	8. Prokopya m.	Czesław ś.
21 C.	Praksedy	9. Pankratya J.	Stosław i D.
22 P.	Maryi Magd.	10 SS. 45 Mucz.	Bolesława.
23 S.	Apolinarego B.	11 Jewftymyi m.	Żelisław.
24 N.	B. 7. po S. Krys.	12 N. 6. po Sosz.	Lubomira.
25 P.	Jakóba Ap.	13 Sobor ś. H.	Sławosz.
26 W.	Anny, Matki M.	14 Akyły Ap.	Miłosława.
27 S.	Natalii P.	15 Kyryka i Juł.	Wszebor.
28 C.	Innocentego ☿	16 Aftynohena	Świętomir.
29 P.	Marty P.	17 Maryny m.	Cierpisława.
30 S.	Abdona i Senny.	18 Jemyłyana	Ludomir.
31 N.	B. 8. po S. Ign.	19. N. 7. po Sz.	Zdobysław.

Lunacye: ☿ Nów d. 29 Czer. o g. 1 m. 6 rano.

☉ Pierwsza kwadra dnia 6 o godz. 6 min. 4 r.

☿ Pełnia dnia 13 o godzinie 10 min. 9 rano.

☾ Ostatnia kwadra d. 20 o godz. 3 m. 50 wiecz.

Sierpień ma dni 31.

Dnie tygodnia	Ś w i ę t a		Imiona słowiańskie
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1 P.	Piotra w Okow.	20 Słyi pror.	Rolisław.
2 W.	N. P. Mar. Aniel.	21 Symeona	Swiatosława.
3 S.	Znalez. św. Szcz.	22 Maryi Mahdał.	Letosław.
4 C.	Dominika W. ☉	23 Trofyma m.	Ostromir bł.
5 P.	N. P. Maryi Śn.	24 Chrystyny m.	Stanisława.
6 S.	Przemienienie P.	25 Uspyn. ś. An.	Chlebosław.
7 N.	B. 9. po S. Kaj.	26 N. 8. po Sz.	Olech ś.
8 P.	Cyryaka m.	27 Pantalejmona	Niezamysł.
9 W.	Romana i Sek.	28 Prochora Ap.	Borys i Chleb.
10 S.	Wawrzyńca m.	29 Kałynyka m.	Wawrzyniec.
11 C.	Zuzanny p. ☿	30 Syły Ap.	Włodzimira.
12 P.	Klary p.	31 Jewdokima p.	Sawa.
13 S.	Hipolita męcz.	1 Awł. Znał.	Rosław ś.
14 N.	B. 10. po S. Euz.	2 N. 9. po S.	Dobrowój.
15 P.	Wnieb. N. M.	3 Isakija prep.	Jacław ś.
16 W.	Rocha Wyz.	4 Sedmy Otr.	Domorad.
17 S.	Anastazego B.	5 Jewsyhnyja	Miron ś.
18 C.	Heleny szwed. m.	6 Pr. Hosp.	Bolesław.
19 P.	Benigny p. ☾	7 Dometya pr.	Bronisława ś.
20 S.	Stefana kr.	8 Jemyłyana J.	Sobiesław.
21 N.	B. 11. po S. Jack.	9 N. 10 po Sz.	Kazimira.
22 P.	Filiberta Op.	10 Ławrentya m.	Radomił.
23 W.	Filipa b.	11 Jewpła m.	Cichomił.
24 S.	Bartłomieja Ap.	12 Fotya mucz.	Cieszymir.
25 C.	Łudwika Kr.	13 Maxyma pr.	Namysław.
26 P.	Zefirynty P. ☼	14 Michae pr. †	Włastymira.
27 S.	Przen. św. Kaz.	15 Uspen. B.	Przedzislaw.
28 N.	B. 12. po S. Aug.	16 N. 11. po Sz.	Wyszomir.
29 P.	Ścięcie ś. Jan. Ch.	17 Myrona mucz.	Racibor bł.
30 W.	Róży z Limy.	18 Flora i Ław.	Szczęsny.
31 S.	Rajmunda Wyz.	19 Andrea m	Świętosław.

Lunacye: ☾ Nów d. 28 Lip. o g. 10, min. 51 w.
 ☉ Pierwsza kwadra d. 4 o godz. 10 m. 25 rano.
 ☼ Pełnia dnia 11 o godzinie 10 min. 46 rano.
 ☾ Ostatnia kwadra dnia 19 o godz. 9 min. 24 rano.

Wrzesień ma dni 30.

Dnie tygodnia	Ś w i ę t a		Imiona słowiańskie
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1 C.	Idziego Op.	20 Samuila P.	Dzierzysław.
2 P.	Justa b. ☉	21 Ftadeja Ap.	Czcibóg.
3 S.	Manueli i Bron.	22 Ahaftonyka	Przesława.
4 N.	B. 13. po S. An.	23 N. 12. po Sz.	Rościsława.
5 P.	Wawrzyńca b.	24 Jewtychia m.	Włodzisław.
6 W.	Zacharjasza pr.	25 Warftołom m.	Drogowit.
7 S.	Reginy P.	26 Adryana m.	Domosława.
8 C.	Nar. N. Mar.	27 Simona pr.	Radosława.
9 P.	Gorgoniusza ☿	28 Mojseja	Sobiebór.
10 S.	Mikołaja z Tol.	29 Usik hł. Joana	Władybój.
11 N.	B. 14. po S. Z. N.	30 N. 13. po Sz.	Iścisław.
12 P.	Gwidona Wyz.	31 Położ. Poj. P.	Radzimir.
13 W.	Tobiasza Wyz.	1 Sept. Syneona	Chronisław.
14 S.	Podwyż. św. Krz.	2 Mamanta m.	Ziemomysł.
15 C.	Nikodema.	3 Anftyma m.	Bodymił.
16 P.	Ludmili.	4 Wawyły m.	Sędzisław.
17 S.	Lamberta b.	5 Zacharyi pr.	Drogosław.
18 N.	B. 15. po S. ☾	6 N. 14 po Sz.	Dobrowit.
19 P.	Januaryusza	7 Sozanta m.	Krzepimir.
20 W.	Eustachiusza b.	8 Roz. Boh.	Myślisław.
21 S.	Such. Mateusza †	9 Joakima	Bożydar.
22 C.	Maurycego m.	10 Mynodory	Żelimir.
23 P.	Tekli P. M. †	11 Fteodory pr.	Bogusława bł.
24 S.	Gerarda b. †	12 Awtenoma	Homir.
25 N.	B. 16. po S. Kl.	13 N. 15. po Sz.	Świętopełk.
26 P.	Cypryana	14 Wozd. cz.	Ładysław bł.
27 W.	Koz. i Dam.	15 Nikity m.	Damian.
28 Ś.	Wacława kr.	16 Jozafaty Ar.	Wacław ś.
29 C.	Michała Ar.	17 Sofii m.	Dadźibóg.
30 P.	Hieronima Wyz.	18 Jewmynyia p.	Imisław.

Lunacye: ☿ Nów d. 26 Sier. o g. 10 m. 59 wiecz.

☉ Pierwsza kwadra d. 2 o godz. 3 min 31 wiecz.

☿ Pełnia dnia 9 o godz. 11 min 45 wieczór.

☾ Ostatnia kwadra dnia 18 o godz. 3 min. 3 rano.

☿ Nów dnia 25 o godzinie 8 min. 7 rano.

Październik ma dni 31.

Dnie tygodnia	Ś w i ę t a		Imiona słowiańskie
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1 S.	Remigiusza b. ☉	19 Trofyma	Znatysław.
2 N.	B. 17. po S. N.	20 N. 16. po Sz.	Stanimir.
3 P.	Kandyda B. M.	21 Kodrata Ap.	Siemian.
4 W.	Franciszka S.	22 Foki m.	Bratysław bł.
5 S.	Placyda m.	23 Zaczat. ś. J.	Zasław.
6 C.	Brunona Wyz.	24 Thekły Perw.	Bronisław.
7 P.	Justyny P.	25 Jewfrozyni	Rosława.
8 S.	Brygidy wd.	26 Joanna Boh.	Wojśława.
9 N.	B. 18. po S. ☿	27 N. 17. po Sz.	Domogost.
10 P.	Franciszka Borg.	28 Charytona	Tomil.
11 W.	Filomeli i Plac.	29 Kyryaka	Dobromiła.
12 S.	Maksymiliana b.	30 Hrehorya pr.	Grzmisław.
13 C.	Edwarda kr.	1 Okt. Pok. P.	Ziemisław.
14 P.	Kaliksta pap.	2 Kypriana Jep.	Dzierzymir.
15 S.	Teresy p.	3 Dyonyza m.	Drogosława.
16 N.	B. 19. po S. Poś.	4 N. 18. po Sz.	Radzisław.
17 P.	Jadwigi ☾	5 Charytyny	Żytysław.
18 W.	Łukasza Ew.	6 Ftomy Ap.	Bratumił.
19 S.	Piotra z Alk.	7 Serhya m.	Ziemowit.
20 C.	Felicyana b.	8 Pełahyi	Budzisława.
21 P.	Urszuli P. M.	9 Jakowa Ap.	Daromiła.
22 S.	Korduli P. M.	10 Jewłampia.	Przybysława.
23 N.	B. 20. po S. Jan.	11 N. 19. po Sz.	Włastymir.
24 P.	Rafała Arch. ☿	12 Prowa m.	Siemisław.
25 W.	Jan Kant.	13 Karpa m.	Samomysł.
26 S.	Ewarysta pap.	14 Nazarya m.	Lutosław.
27 C.	Sabiny m.	15 Jewtymija p.	Witomił.
28 P.	Szymona i Jud.	16 Łonhyna S.	Władybóg.
29 S.	Narcyza b. †	17 Osyi	Dalemił.
30 N.	B. 21. po S. Kl.	18 N. 20. po Sz.	Przemysława.
31 P.	Wolfganga b.	19 Joiła	Godzimir.

Lunacye: ☉ Pierwsza kwadra d. 1 o g. 10 m. 52 wiecz.

☿ Pełnia dnia 9 o godzinie 3 min. 16 wieczór.

☾ Ostatnia kwadra d. 17 o godz. 7 m. 47 wiecz.

☼ Nów dnia 24 o godz. 5 min. 9 wieczór.

Listopad ma dni 30.

Dnie tygodnia	Ś w i ę t a		Imiona słowiańskie
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1 W.	Wszyst. Sw.	20 Artemya M.	Warcisław.
2 Ś.	Dzień zaduszny	21 Ilaryona pr.	Witimir.
3 C.	Huberta b.	22 Awerkija Jep.	Chwalisław.
4 P.	Karola Bor.	23 Jakowa	Mściwój.
5 S.	Elżbiety M. i Em.	24 Arefty m.	Sławomir.
6 N.	<i>B. 22. po S. L.</i>	25 <i>N. 21. po Sz.</i>	Wszewład.
7 P.	Herkulana	26 Dymitr.	Żytomir.
8 W.	4 Koronatów ☿	27 Nestora m.	Sędziwój.
9 Ś.	Teodora m.	28 Terentya m.	Bogdar.
10 C.	Andrzeja z Aw.	29 Anastasyi R.	Ludomir.
11 P.	Marcina b.	30 Zynowija	Spitosław.
12 S.	Marcina p.	31 Stachya Ap.	Nowosław.
13 N.	<i>B. 23. po S. Op.</i>	1 <i>Now. N. 22. po</i>	Wszerad.
14 P.	Serafina m.	2 Akindyna m.	Wodzimir.
15 W.	Leopolda wyz.	3 Akepsyma m.	Przebysław.
16 Ś.	Otmara Op. ☽	4 Joannyka Pr.	Radomir.
17 C.	Salomei p.	5 Hałaktyona	Zbisława.
18 P.	Otona	6 Pawła Arch.	Stanisław k.
19 S.	Elżbiety kr.	7 Ierona m.	Drogomira.
20 N.	<i>B. 24. po S. St.</i>	8 <i>N. 23. po Sz.</i>	Sędzimir.
21 P.	Ofiarowanie N.	9 Onysifora m.	Sław.
22 W.	Cecylii p.	10 Szesta Ap.	Wszemiła.
23 Ś.	Klemensa p. ☿	11 Myny m.	Miływój.
24 C.	Jana od Krzyż.	12 Joanna Mył.	Darosław.
25 P.	Katarzyny p.	13 Joana Złot.	Chwalimira.
26 S.	Konrada m.	14 Fyłypa Ap.	Lechosław.
27 N.	<i>B. 1. Adw. Wir.</i>	15 <i>N. 24. po Sz.</i>	Tomir.
28 P.	Krescentego	16 Mašteja Jew.	Gościrad.
29 W.	Saturnina.	17 Hryhorya N.	Przemyśl.
30 Ś.	Andrzeja Ap. ☽	18 Platona M.	Ludosław.

Lunacye: ☽ Pierwsza kw. d. 31 Paż. o g. 9 m. 34 r.

☿ Pełnia dnia 8 o godzinie 9 min. 5 rano.

☽ Ostatnia kwadra dnia 16 o godz. 10 min. 32 r.

☿ Nów dnia 23 o godzinie 2 min. 54 rano.

☾ Pierwsza kwadra dnia 30 o godz. 0 min. 6 r.

Grudzień ma dni 31.

Dzień tygodnia	Ś w i ę t a		Imiona słowiańskie
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	
1 C.	Eligiusza b.	19 Awdyja pr.	Samosław.
2 P.	Bibianny p.	20 Prokla Arch.	Szulisław.
3 S.	Franciszka Xaw.	21 Wowed	Wiślimir.
4 N.	<i>B. 2. po Ad. Bar.</i>	22 <i>N. 25. po Sz.</i>	Lubomiła.
5 P.	Serafina	23 Amfylohia E.	Spitosława.
6 W.	Mikołaja b.	24 Jekataryny.	Jarogniew.
7 Ś.	Ambrożego †	25 Klymenta.	Ludomyśl.
8 C.	Niep. P. N. ☩	26 Alyppa.	Boguwola.
9 P.	Leokadyi i Wal.	27 Jakowa m.	Wyszosława.
10 S.	N. P. Maryi L.	28 Stefana m.	Radzisława.
11 N.	<i>B. 3. Ad. Dam.</i>	29 <i>N. 26. po Sz.</i>	Wojmir.
12 P.	Maxentego Op.	30 Andrzeja Ap.	Wolidar.
13 W.	Łucyi i Otylii P.	1 <i>Deł. Nauma.</i>	Wolimir.
14 Ś.	<i>Such. Nikaz.</i> †	2 Awakuma	Zdzisława.
15 C.	Ireniusza m. ☩	3 Sofonya	Wolimir.
16 P.	Adelajdy cas. †	4 Warwary m.	Zdzisława.
17 S.	Łazarza b. †	5 Sawwy Ośw.	Żyrosław.
18 N.	<i>B. 4. Adw. Grac.</i>	6 <i>N. 27. po Sz.</i>	Wszemir.
19 P.	Nemezyusza	7 Amwrozya J.	Mściogniew.
20 W.	Teofila m.	8 Patapyja	Bogumiła.
21 Ś.	Tomasza Ap.	9 Zaczat. B.	Tomisław.
22 C.	Zenona m. ☩	10 Myny i Jer.	Drogomir.
23 P.	Wiktoryi p.	11 Danyła	Sławomira.
24 S.	Wig. Adama i E. †	12 Spyrydyona J.	Godysława.
25 N.	Boże Nar.	13 <i>N. 28. po Sz.</i>	Grzmisława.
26 P.	Szczep. M.	14 Ftrysa M.	Wróciwój.
27 W.	Jana Ewang.	15 Jełewterya	Radomyśl.
28 Ś.	Młodzianków M.	16 Ahheja	Godzisław.
29 C.	Tomasza B.M. ☩	17 Danyła	Gosław bł.
30 P.	Dawida kr.	18 Sewastyana	Ludomił.
31 S.	Sylwestra p.	19 Wonyfatya	Lassota.

Lunacye: ☩ Pełnia dnia 8 o godz. 4 min. 12 rano.

☩ Ostatnia kwadra d. 15 o godz. 10 m. 44 wieczór.

☩ Nów dnia 22 o godzinie 1 min. 54 wieczór.

☩ Pierwsza kwadra d. 29 o godz. 6 m. 11 wiecz.

KOŁĘDA

NASZYM GOSPODYNIOM.

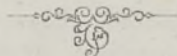
Siostry miłe! gospodynie —
Szczęść Wam Boże w ten rok nowy!
Mieście grosza pełne skrzynie
Oraz suty sprzęt domowy.
Pełne piwnice, komory;
Drobień, lnu, nabiału — huk!
W mężach cnót i pracy wzory,
I — stateczną wierność sług.
Cne sąsiady,
Zdrowe rady,
A owocu pełen sad.
Hożą dziatwę,
Życie łatwe,
W domu — zgodę, miłość, ład...
Siostry miłe, czy Wam znany
Ów Gospodarz zawołany,
Ten wzór dobrych gospodarzy,
Który wszystkich chlebem darzy?

Nieprzebrane Jego brogi,
 Syt z nich bogacz i ubogi.
 Gwiazdy kwiatem w Jego sadach,
 Sprawiedliwość święta — w radach,
 A gdy Swe zastępy zwoła,
 Ma hetmanem archanioła.
 Zaś buławę ma w znak krzyża,
 Tą nas wznosi lub poniża,
 Stary świat zwał Go Jehowah:
 My Go zwiemy, Ojcem Słowa.
 Lecz w staréj czy nowéj mowie,
 Imię Jego któż wypowie?
 Wierny sędzia! choć wysoko
 Ma nad wami baczłą straż,
 Wie że ziemia wam opoką,
 I zna każdy kłopot wasz.
 Bądźcie jak On litościwe —
 Korne, baczne a cierpliwe,
 To na ziemię zstąpi — cud!
 A na łzami zlanej roli
 Zmarnieje kąkol niedoli,
 I odetchnie boży lud.

JULIA JANISZEWSKA.

STARANIA

O ZACHOWANIE ZDROWIA I PIĘKNOŚCI.



. O URZĄDZENIU W MIESZKANIACH.

Rozkład pomieszkania zasługuje na najpilniejszą uwagę, często się zdrowie poświęca wygodzie, zbyt kowi lub próżności. Najmniejsze pokoje, najgorzej wietrzone, najslabiej oświetlone, najniestósowniej umieszczone, najwilgotniejsze, są zwykle miejscami w których się ciągle przebywa, gdzie upływa największa część bytu naszego, są pokojami sypialnemi, gabinetami pracy i t. p., kiedy przeciwnie pokoje z czystem powietrzem, światłem, słońcem. chowają się dla chwilowego przyjęcia gości, na salony i t. p. Oczywiście przeciwnie działaćby się powinno.

Ruchomości obejmujące meble, dywany, firanki, portyery i t. p. przedstawiają niedogodności, jeżeli nie stosują się do wymiarów mieszkania, jeżeli je nad miarę zmnniejszają i

przeszkadzają przewiewowi i odnowieniu powietrza. Firanki przy łózkach, alkowach, tworzą atmosfery zamknięte, napełnione ograniczonem powietrzem, które jest bardzo szkodliwe, mianowicie dla dzieci, dla chorych, dla osób dotkniętych chronicznem cierpieniem płuc lub serca.

Kwiaty nie powinny się nigdy znajdować w pokojach sypialnych. Potrzeba także unikać ile możności, ażeby jedna i ta sama przestrzeń nie mieściła ludzi i zwierząt, szczególnie w nocy, gdyż te ostatnie psują skład powietrza. Wiele także przykładów przytaczano, że pies dostał wodowstrętu i rzucił się na swego pana — a kot udusił niemowlę w kołysce.

Nie potrzeba dodawać, że surowe ochędostwo panować w mieszkaniu powinno i że usuwać z niego należy wszelkie psujące się materje zwierzęce i roślinne, nieczystości, szczątki żywności i t p.

Łóżka mogą być drewniane lub żelazne, a z tych ostatnie wielkie korzyści przedstawia ze względu na czystość.

O pościeli. Pierwszym warunkiem dobrej pościeli jest możliwość częstego jej przewietrzania. Pościel, w której przeszło połowę życia naszego spędzamy, jest odzieżą śpiącego człowieka,

wpływ jaki ona wywiera na sen i większą część czynności organicznych, nadaje jej ważność, której bez szkód ważnych pominąć nie podobna. Podczas lata widzimy jak często lud prosty, mianowicie w stanie opilstwa, przepędza noc pod gołym niebem, leżąc na ziemi. Reumatyzm, zapalenie oskrzeli, płuc, katar i t. p. słabości, są zbyt częstymi następstwami tego nierozsądku.

Pościel zbyt gorąca lub zbyt miękka mnogie przedstawia niedogodności, utrzymuje ona ciało w stanie gorąca i wilgoci, które osłabiają systemat muskularny, a szczególnie trawienie, oddychanie i krwioobieg, wywołują anemię, bladaczkę i t. p. słabości. Pościel pierzana powinna być zupełnie usunięta.

Materace z wełny, włosia, lub mieszaniny wełny i włosia, tworzą najlepsze posłanie; sienniki, piernaty robią posłanie łatwo się ugniatającem, nierównem i zbyt gorącym. W każdym razie dobrze jest przeskubywać materac przynajmniej raz na rok, prać powłoczkę i oczyszczać włosie przewietrzaniem, praniem, okadzaniem, i t. p. Postępowanie to zawsze miejsce mieć powinno po chorobie ciężkiej lub zaraźliwej.

Dla kogo ze względu na drogość włosia i wełny materye te są nieprzystępne, ten może

zastąpić je słomą owsianą, kukurydzową, paprocią lub innemi materjami roślinnemi, pod warunkiem tylko częstego odmieniania.

Prześcieradła najlepsze są płócienne. Tak jak koszula, prześcieradła nie powinny być ani zbyt grube i ostre, ani zbyt cienkie; potrzeba żeby były często i dobrze prane; na koniec potrzeba je używać tylko doskonale wysuszone, a nigdy wilgotne.

Poduszki nie powinny być miękkie ani zbyt wysokie, chyba przy szczególnych słabościach serca, płuc i t. p. Podczas lata dobrze jest używać poduszek safiauowych.

Krzesła których się zwykle używa nie powinny być zbyt miękkie, ani zbyt gorące, inaczej przypadłości hemoroidalne wywołują.

Pod nazwą ubioru lub odzieży, rozumiemy wszystkie przedmioty, któremi człowiek okrywa rozmaite części ciała swego, w celu zasłonięcia się od wpływów, jakie nań działacze fizyczne wywierają.

Głowa. Głowa u małych dzieci wymaga ochrony od zewnętrznych działaczy; ale nie trzeba jej zbyt mocno przykrywać dwoma lub trzema czepeczkami watowanymi, flanelowemi i t. p., które mają tę wadę, że podnoszą zbyt znacznie temperaturę organów, prowadzają krwi nabiegi i usposabiają dzieci do konwulsyj.

Przemysł wyrabia dla dzieci mnóstwo pokryć głowy rozmaitej postaci i z rozmaitych tkanin, które więcej podlegają modzie niż wygodzie. Dla tego uważać trzeba aby nie ścisnąć zbyt mocno głowy, chronić ją dostatecznie od zimna i wilgoci podczas zimy. od wpływu słonecznego podczas lata. oto są ogólne warunki. jakie przykrycia głowy wypełniać powinny, a którym dosyć dobrze odpowiadają używane obecnie dla młodzieży płci obojga.

Dla osób starszych zwykły cylinder z sierci lub jedwabiu, jest obrzydliwym przykryciem

głowy; ściska on czoło, nie ochrania ani od zimna, ani od gorąca, ani od światła, ani od deszczu, ani od wiatru; i dla tego też mieszkańcy nasi noszą go obojętnie przez wszystkie cztery pory roku, zastępując w lecie, co najwięcej, kapelusz czarny kapeluszem szarym. Dogodne kapelusze słomiane, kapelusze z szerokimi skrzydłami, kaszkiety z lekkiej materii noszą się tylko na wsi, bo dzikie wymagania mody i dobrego tonu zabraniają je nosić w wielkich miastach.

Damskie kapelusze, czy są z aksamitu lub felpy w zimie, czy ze słomy, lekkiej jedwabnej materii lub krepy w lecie, mogą być tylko uważane jako przedmioty mody; zaledwie osłaniają one głowy, i szczęściem tylko, że u płci pięknej długie i gęste włosy, zmniejszają niedogodności i niebezpieczeństwa podobnej mody. Chustka, którą proste kobiety pokrywają i ściskają głowę, grzeszy przeciwnem nadużyciem i nie lepiej wskazaniom higieny odpowiada.

Pokrycie głowy starców wymaga szczególniejszej uwagi, nie powinno ono mianowicie być za ciasne, za gorące w lecie, za zimne w zimie; powinno mieć szerokie skrzydła, ażeby dostatecznie chroniło od słońca, od światła, od deszczu.

Zwyczaj pokrywania głowy na noc ogólnie się rozpowszechnił; przedstawia on jednak do-
 syć ważne niedogodności. Chusteczki, fulary
 i t. p. mogą doleżeć na miejscu tylko przy szko-
 dliwym ściskaniu głowy; wełniane niemiec-
 kie szlafmyce też samą niedogodność przed-
 stawiają, a nadto są zbyt gorące i szkaradnie
 brzydkie.

Jedwabna siateczka, obszerna i lekka, naj-
 lepszem jest nocnem pokryciem głowy, jakiego
 używać można. Lekkie i pod brodę związane
 czepki, noszone przez kobiety i dzieci również
 żadnych wad nie przedstawiają.

Szyja. Starożytni chodzili z gołą szyją, i
 zwyczaj ten zachował się jeszcze na wschodzie.
 u Szkotów i w Polsce, a dzięki temu zwycza-
 jowi, nie tyle u nas doznają zapaleń gardła,
 niż w Niemczech i we Francyi. W całej Euro-
 pie, większa część ludu prostego chodzi z gołą
 szyją i daleko mniej cierpi na ból gardła, niż
 osoby należące do wyższych klas towarzystwa,
 pomiędzy którymi z resztą użycie krawatu
 nie przechodzi dwóch wieków.

Z krawatami, chustkami na szyję,
 noso-kryjami (cache-nez) i t. p. to samo
 ma miejsce, co i z większą częścią odzieży;

w pewnych granicach są one użyteczne, ale stają się szkodliwemi, kiedy zwyczaj w nadużycie przechodzi, albo kiedy moda przepisy higieny zastępuje swemi kaprysy i wybrykami. A w tym względzie dziwactwo ludzkie nie zna granic. Po epoce teroryzmu we Francyi, eleganci obwijali sobie szyję całemi sztukami muslinu; inni okracali ją pikowaną poduszką, na którą kilka jeszcze chustek kładli. Tem rusztowaniem szyja dochodziła do równi z głową, była tak wielką, jak głowa i zlewać się z nią zdawała. Kołnierz od koszuli sterczał wyżej uszów, a opasanie szyi zakrywało brodę aż do wargi niższej, tak, że twarz z dwóch stron której dwie kępy włosów się rozsiadały, wraz z czołem osłonięnem naprzód z czesanemi włosami, przedstawiała zaledwie szerokość dłoni i zdawała się mniej należeć do człowieka, jak raczej do jakiegoś zwierzęcia.

Dobrze jest szyję chronić przed wilgocią, zimnem, a mianowicie przed gwałtownemi zmianami, przy przejściu z bardzo gorącego powietrza do atmosfery zimnej; nie należy ją jednak utrzymywać w ciągłym stanie ciepła i spocenia, inaczej zrobimy ją wrażliwą na atmosferyczne wpływy, że takowe, pomimo wszelkiej

ostrożności, staną się częstym powodem zapalenia krtani i migdałków.

Flanela. Używanie odzieży flanelowej, noszonej wprost na ciele, bardzo się od lat dwudziestu rozszerzyło, i prawie powszechnem się stało wśród zamożniejszej klasy towarzystwa bez różnicy wieku, płci i klimatu. Wiele jej przypisywano korzyści: zabezpieczenie od zimna, pochłanianie potu i uchronienie od zaziębień, zmniejszenie wpływu wielkich i nagłych zmian temperatury i t. d. Ale najgorliwsi zwolennicy odzieży flanelowej, wskazują zarazem jej niebezpieczeństwa, gdyż dowodzą że te osoby które noszą flanelę na skórze, bardzo mało dni naliczyć mogą, w których by ją bezkarnie zdjąć mogli: najmniejsze zaziębienie, najlżejszy powiew powietrza, wywołuje u nich chorobę.

Przeto od paru lat zapal noszenia flaneli znacznie ostygł, a hydroterapia znacznie się do tego przyczyniła. Zaczynają teraz pojmować, że dla walczenia przeciwko zmianom atmosferycznym, zimna woda lepsza jest od flaneli.

Mycie częste ciała zimną wodą zaleca się nie tylko ze względu na ochłodstwo, ale jest środkiem wzmocnienia, nadania tonu skórze, usposobienia jej do należytego wypełniania waż-

nych jej czynności i zabezpieczenia od działań zewnątrznych.

Koszula bardzo użyteczna dla czystości ciała i ubioru, przedstawia nadto tę korzyść, że chroni skórę od tarcia, jakieby na nią wywierały grubsze materye, z których inne suknie się składają. Postać jej jest nie jednakowa dla obu płci, kobiety noszą koszulę długą, wygorsowaną i z krótkimi rękawami; mężczyźni krótką, zapinaną pod szyję i z rękawami długimi. Kołnierz i mankiety męskiej koszuli powinny być dosyć szerokie, żeby nie sprawiały ciśnienia, które przeszkadzając krwi obiegowi, mogłyby w nocy mianowicie, spowodować przypadłości i krwionabiegi mózgowe.

Koszula, mianowicie z cienkiego płótna, jest doskonałym przewodnikiem ciepła i ma tę wadę, że szybkie spowoduje oziębienie, jeżeli jest potem, albo wilgocią powietrzną zmoczona.

W każdym razie koszulę często zmieniać potrzeba: przynajmniej dwa razy na tydzień; ale kiedy bogaci codziennie sobie pozwalają tej przyjemności, klasa biedniejsza kładzie tylko świeżą koszulę w niedzielę i przez cały tydzień nosi ją przesiąkniętą potem, kurzem i brudem. Nie trzeba tu o to samą tylko obwiniać nędzę;

bardzo wiele przypisać należy wielkiej a opłakanej obojętności, która dopóty się uwieczniać pomiędzy roboczemi klasami będzie, dopóki pociąg szynkowniany się nie wykorzeni, a miejsce jego nie zajmie porządek, oszczędność i ochędostwo.

Kobiety nie używające kaftaników nocnych powinny nocnym swoim koszulom dawać postać koszul męzkich, ażeby piersi i ramiona były zakryte i uchronione od zimna.

Bardzo ważną jest rzeczą, aby koszule były dobrze wyprane i nigdy nie należy brać na siebie koszuli, nie przekonawszy się wprzód, że jest doskonale sucha i nie zachowała najmniejszego śladu wilgoci. Przesąd utrzymujący, że nie zdrowo jest ogrzewać koszulę przed włożeniem, niemniej jest niedorzeczny. Brakowi tej właśnie ostrożności i używaniu wilgotnych koszul, bardzo często przypisać należy rozwój bolów reumatycznych i t p.

Gorset. Ze stanowiska hygienicznego, żadnego zbawiennego działania gorsetowi przypisać nie podobna, a można przynajmniej zapewnić, że użycie gorsetu liczne przedstawia niedogodności, a nawet ważne niebezpieczeństwa, jako to: zdarcie skóry blisko pach, przypadłości

wynikające z ucisku spłotu barkowego, nadzwyczajne utrudzenie niektórych ruchów i osłabienie, obniżenie i ciągle do siebie zbliżenie dolnych żeber, zwięźenie podstawy klatki piersiowej, ściśnienie płuc, serca i żołądka mianowicie po jedzeniu, z tąd mniejsze lub większe utrudnienie oddychania i mowy; usposobienie do plucia krwią, bicia serca, omdlenia, oraz wywiera wpływ na zmniejszenie żołądka, nudności, wymioty i tym podobne liczne przypadłości. Taki jest, jeszcze nie zupełny obraz szkodliwych skutków jaki źle użyty gorset wywołać może. Przypadłości te występują wprawdzie tylko wtedy, jeżeli gorset przedstawia wadę jaką w swej budowie, jeżeli nad miarę ściśnięty, źle zastosowany, albo jeżeli twarde jego części zbyt mocno wywierają ciśnienie.

Przed dojściem do dojrzałości, gorset powinien być stanowczo zakazany; wtedy dopiero, kiedy rozwinięcie młodej dziewczyny prawie jest dokonaniem, można go śmiało używać.

Gorset nie powinien ścisnąć, ale wstrzymywać i podtrzymywać, potrzeba więc zakazać i powstrzymać wszelkie środki, jakich tyle młodych osób używa do wyrobienia szczupłej i zgrabnej kibici.

Gorset nie powinien ścieśniać wolnych ruchów i nie przeszkadzać swobodzie oddychania. Materia, z której jest zrobiony, powinna być giętka i sprężysta, a zaopatrzona tylko fiszbinami; blachy metalowe nie powinny się używać, naramienniki całkowicie usunięte być powinny.

Stanik, który kobiety noszą, jest zwykle przedłużeniem spodnicy, z którą łącznie tworzy suknię. Czasami jest on od niej oddzielony i z różnej zrobiony materii, odmiennej stosownie do pory roku i mody, a bierze nazwę, carako, paskiny i t. p. W obydwu przypadkach, stanik bywa do góry spięty, otwarty lub wygorsowany.

Stanik otwarty, wprowadzony do codziennego ubioru kobiet przez próżność i zbytek, jako środek wystawienia ku podziwowi droższych lub tańszych koronek, przedstawia ważne niedogodności, mianowicie podczas zimnej i wilgotnej pory; wystawia on całą przednią część piersi na wpływ działaczy zewnętrznych.

Również taki stanik wygorsowany, główny artykuł balowej toalety i wprowadzony nawet przez kobiety wyższego tonu do codziennych życia zwyczajów, jest najzgubniejszą odzieżą, jaką moda i kokieteria wymyśleć zdołały. Lekarze dziwią się i boleją nad uczuciem znie-

wałajacem kobietę do uwiecznienia mody, o której słusznie powiedziano: że rodzi więcej zapaleń gardła, krtani, oskrzeli opłucnej, płuc, jak wszystkie inne przyczyny razem złączone, i że często ona właśnie jest przyczyną rozwoju suchot płucnych.

Spodnice. Spodnice, mniej lub więcej liczne, cieplejsze lub chłodniejsze, z perkalu, flaneli, wełny, jedwabiu, piki, watowane i t. p. tworzą główną odzież kobiety; mają one wszystkie jedną i też samą niedogodność: dozwoleństwo zbyt łatwego dostępu powietrzu, które wprost prawie i bezpośrednio uderza w nogi. Podczas zimnej i wilgotnej pory wiele kobiet ma ten chwalebny zwyczaj ochraniać się za pomocą spodni płóciennych, bawełnianych lub flanelowych — i to czynić szczególnie w zimie zalecamy.

Spodnica, która razem ze stanikiem stanowi suknię, bardzo mało higienę obchodzi. Tu, wążka i odsłaniająca połowę goleni, owdzie, śmiesznie obszerna i zamiatająca ziemię tak, że ciągle się kurzem i błotem wala; podniesiona na bokach i z tyłu rozmaitemi rodzajami zapinań; z przodu otwarta albo ogonem zakończona, zwykle spodnica taka ulega bez żadnej kontroli kaprysom mody, która ciągle zmienia jej postać i wymiary.

Jednak o rękawach u kobiecej sukni mówić będziemy, gdyż tu często moda odstępuje od przepisów higieny. Bardzo długo kobiety nosiły zbyt ciasne rękawy, które ściskając odnogi górne, znacznie utrudniały krwiobieg i sprowadzały krwinabiegi do głowy i organów piersiowych; rękawy zwane bufiastemi przedstawiały wadę odwrotną, a mianowicie nadmierną obszerność również niewygodną jak niekształtną nieprzedstawiały jednak przynajmniej żadnej dla zdrowia niedogodności. Co innego dzieje się z rękawami tak zwanymi pagodami. Bardzo krótkie i szeroko otwarte, rękawy te odkrywają prawie całe przedramię pozwalając zimnu i wilgoci łatwo przenikać do pachy i piersi. Pod rękawem należącym do stanika sukni, znajduje się drugi rękaw koronkowy, albo z lekkiej materii, przytwierdzony opaską z wstążki albo kauczuku, który do wszelkich wad wyżej wskazanych dodaje jeszcze zaciśnienie wywierane na środkową część ramienia.

Rękawiczki niciane, bawełniane, jedwabne, lub skórzane są użyteczne, bo chronią delikatność organu dotykania, a podczas zimy ręce od odmrozków, pęknięcia i innych małych

przypadłości nieprzyjemnych, a często nawet bardzo bolesnych; ale jeżeli rękawiczki mają nieść tę dobrą posługę, nie powinny być zbyt ciasne, jak rękawiczki skórzane noszone przez elegantów i większą część kobiet.

Pończochy są niezbędne dla kobiet; bywają one niciane, bawełniane, jedwabne lub wełniane. Ale kiedy z jednej strony, proste kobiety noszą często wlecie pończochy wełniane, z drugiej znowu kobiety światowe kładą często podczas najzimniejszej pory roku pończochy bawełniane *à jour*, gatunek pajęczej tkanki, w której zdrowie zupełnie poświęcone jest kokieteryi i próżności.

Pończochy i skarpetki powinny być często odnawiane, mianowicie u osób, którym nogi pocą się obficie.

KSZTAŁT OBÓWIA DAMSKIEGO.

Bardzo wiele osób cierpi z przyczyny obuwia, nie zastanawiając się, że ono nie tylko na jego zdrowie, lecz i na humor swój wpływywiera. Zbytne ściskanie się sznurówką należy już u nas prawie do rzeczy minionych. Gdzie niegdzie tylko jeszcze, jaka zbyt różrastająca się w tuszę elegantka, ścieśnia zapamiętałe objętość swoją fiszbanowym puklerzem, nie zważając na migrenę, kurcze żołądka i tym podobne przypadłości, lecz trudno już dopatrzyć matki, coby krępowała twardemi sznurówkami, zaledwie rozwijającą się córeczki figurkę. Jednak pretensya do małej nóżki, jeszcze głuszy wszelkie względy.

Kształt bucika, który rzeczywiście ułatwiać ma chodzenie, nie zaś utrudniać je, powinien się stósować do kształtu nogi.

Buciki, ciżemki, sznurowane, lub z guziczkami, są wybornem letniem obuwiem, z warunkiem wszelako jeżeli zbyt nie cisną nogi. Podczas zimnej i wilgotnej pory, są one niedostateczne, ale przy dodaniu kamasy, stanowią najdogodniejsze do długich spacerów obuwie.

Jakiegokolwiek używa się obuwie, są pewne prawidła, które w każdym razie zachować należy.

Obuwie nie powinno być zbyt krótkie; koniec jego przedni powinien być zaokrąglony, wedle naturalnej postaci nogi, a nie kwadratowy lub spiczasty. Obcas powinien być niski i prosty; wysokie i wąskie obcasy, noszone teraz przez niektóre osoby dla upozorowania wyższego wzrostu, przedstawiają mnogie niedogodności; odbierają one całą moc w chodzeniu i staniu, mianowicie po nachylonej powierzchni; nadają stawom pięty i kościom stopy ruchy przymusowe i bolesne; osłabiają staw kostkowy i są przyczyną zarazem usposabiającą i zrażającą zwichnienia.

Podeszew obuwia powinna być tak szeroka jak podeszew stopy; obuwia zbyt wąskie, zbyt ciasne, niekształcą nogę, wywołują nagniotki, stwardniałości i t. p., które często stają się przyczyną częstych i długich cierpień.

Obuwie nie powinno być ani zbyt grube i twarde ani zbyt lekkie i cienkie. W pierwszym razie przedstawia ono tę niedogodność, że jest zbyt ciężkie, mało giętkie i naciska boleśnie nogi; w drugim razie nie chroni ich należycie od zimna i wilgoci, nierówności gruntu, dotknięcia

ciał zewnętrznych i t. p. Obuwie kobiet ma zwykle podeszew zbyt cienką i zrobione jest ze zbyt lekkich materij, najlepiej jest zamawiać z podwójną podeszwą ze skóry cielęcej lub kozłowej.

Skutkiem sprzeczności między kształtem nogi a kształtem obuwia, bywają ciągle wykrzywiania tego ostatniego, szczególnie gdy jest mokre. Powiadają że trzewik stracił formę, wtedy właśnie kiedy on się o ile mógł do naturalnej formy nogi zbliżył, szczególnie bywa to u dzieci, których nogi mają kształt nie skażony. Przeważanie trzewika z jednej nogi na drugą jeszcze powiększa ich udręczenie, a chociaż obuwie zrobione jest na dwie nogi to i to nie na wiele się przydaje, jeżeli nie pamiętano naśladować w kroju naturalnego kształtu stopy.

Najgwałtowniejsze ciśnienia wywiera nieprawidłowo zrobione obuwie na wielki palec. Paznokieć jego mocno zaciśnięty od brzegów, coraz bardziej zagłębia się w ciało, skóra ciągle drażniona zaognia się i ztąd powstają owrzodzenia, dzikie mięso, lub wrośnięcie paznokcia, ten straszny ból, który nieraz zmusza do zaprzestania chodzić czas jakiś, i wymaga pomocy lekarskiej, a często i operacyi.

Nie mniejszem jest cierpienie, które skutkiem złego kształtu obuwia, przy osadzie wielkiego palca powstaje. Na tym stawie, skutkiem skrzywienia palca ku środkowi, powstaje wypukłość, którą zwierzchnia część obuwia bez przestanku uciska. Skutkiem tego ciągle utrzymuje się zapalenie, to powoduje nabrzmienie, bole nieznośne, a często i pruchnienie kości. Niektórzy bole te, zwykli przypisywać odziębieniu co jednak jest fałszywem.

Mówiąc o najcięższych cierpieniach jakie zadaje złe obuwie, wspominamy zaledwie o nagniotkach, których dolegliwości prawie wszyscy doznajemy.

Dodamy tutaj, że niektórzy Lwowscy szewcy robią na żądanie trzewiki dla dam na dwie nogi i krają je kształtnie, ale zwykle są to szewcy męzkiego obuwia.

GIMNASTYKA. KRZEPIENIA CIAŁA.

W niniejszym artykuliku dotknąć zamierzam jednego z oddziałów higieny; chcę mówić o gimnastyce, która stosownie i w porę użyta, rozwija siły, nadaje piękne kształty ciała, poprawia odżywienie organizmu, a zatem zabezpiecza go od wielu chorób i zaród do niektórych dziedzicznych niszczy.

Nie mam zamiaru wyklądać lekcyi gimnastyki, pragnę tylko wskazać, w jaki sposób zwyczajne ruchy ciała mogą być tak pokierowane, aby za pomocą nich zdobyć sobie wyżej wskazane warunki utrzymania zdrowia.

Chód należy rozróżnić dwojaki: pełny i urywany. Chodem pełnym nazwiemy taki, przy którym wszystkie mięśnie nogi są jednakowo czynne, jest to chód wielkimi krokami, taki jaki powinien być przy przechadzce. Przy takim chodzie całe ciało musi się trzymać prosto. dla równowagi, idzie więc zatem że i mięśnie kadruba są utrzymywane w systematycznym ruchu, co więcej, w ruchach tych mimowolnie przyjmują udział i mięśnie ramienia i przedramienia, a cała ręka od ramienia do garści,

wykonywa ruchy wachadłowe. W chodzie urywanym ruchy ciała są prędkie, nieregularne, same golenie przyjmują tylko rzeczywisty w nim udział, kiedy mięśnie ud zachowują się prawie obojętnie, a raczej podlegają nieregularnym drganiom.

Z opisanych dopiero właściwości chodu łatwo dostrzedz, że tylko pierwszy pomaga do kształcenia ciała, kiedy chód urywany, szybko wprowadzie doprowadza do celu, ale też prędko nuży. Pełny może być nawet używany jako środek lekarski, mianowicie gdy przechadzki odbywają się w otwartym polu, przy nim cały organizm się ożywia, krążenie przyspiesza a to przyspieszenie przymusza do głębszego oddychania, zatem idzie szybsza odnowa krwi. Jeżeli przy tem świeże powietrze dostarcza dużej ilości tlenku do jej odnowienia, wszystek organizm się odżywia. Nakoniec, należy także zwrócić uwagę, że i mięśnie ścian brzusznych podlegają systematycznym ruchom, które udzielając się żołądkowi i kiszkom, poprawiają trawienie.

W wychowaniu dzieci szczególny wzgląd mieć należy na spacer, ale trzeba się strzedz aby biegania po domu nie uważać za ruch mogący dobroczynnie wpływać na organizm.

Ruch taki może tylko spowodować znużenie bezpożyteczne.

Ruch pomaga do rozwoju organizmu, przyspiesza trawienie, ułatwia wydzielanie żółci, reguluje krążenie krwi i oddychanie; rozwój ten polega na zużyciu i wydaleniu części zużytych; im szybsze i regularniejsze zużycie i wydalenie, tem rozwój ciała energiczniejszy — dzielniejszy. Ale zużycie to winno się mieścić w pewnych tylko granicach, takich mianowicie jakie organizm wynagrodzić może, więc po wycieńczeniu organizmu winny następować natychmiast: odpoczynek i przypływ większy materiałów odżywczych: na tem logiczne ćwiczenie ciała zależy.

Nadmierne ruchy, niesystematyczne, szkodzić tylko mogą organizmowi — wyniszczają bowiem tak dalece, że długiego czasu potrzeba na wypoczynek, a jeszcze dłuższego na wyrównanie nieprawidłowego wydalenia części odżywczych organizmu. Bieganie zatem zastosowane logicznie, jest najlepszem odżywieniem naszego ustroju, jest najlepszą gimnastyką, którą bez nauczyciela i bez zachodu prowadzić można. Do tego celu służyć może każdy klub, około którego dzieci biegaćby powinny jak w maneużu,

a dla otrzymania z tego ruchu jak największej korzyści, ustawiać trzeba po kilkoro w szeregi i na dany znak polecać biedz truchta i kłusa. Skoro tylko męczyć się zaczną, powinna nastąpić pauza, minut 5, 10 do 15 wedle potrzeby wynosząca, i znowu dalej bieg wykonywać mogą. Im dziecko węższe, im bardziej osłabione, tem ruch winien być wolniejszy, a przestanki dłuższe. Odbывая systematycznie i dokładnie takie ćwiczenia, można przyuczyć dzieci że po parę godzin biegać będą i zamiłują to tak dalece, iż im się stanie najmiłą zabawką. Przede wszystkim ruchy takie zalecać trzeba dzieciom skrofalicznym, lub zrodzonym z rodziców suchotniczych, oraz osobom cierpiącym na uparte zatwardzenia, na trudne perjody i na hemoroidy..

W porze zimowej i słotnej, gdy ćwiczeń takich na otwartem powietrzu wykonywać nie podobna, co robić należy? Nie każde mieszkanie jest odpowiednie do urządzenia ćwiczeń w maneżu, w ówczas można je zamienić na ruchy bardziej bierne, ale także przynoszące niewątpliwie korzyści: umocowawszy dwa krzesła tak, aby je nie każde poruszenie z miejsca usunąć mogło, należy polecić dziecku, iżby stanawszy pomiędzy ich poręczami, ujęło się

silnie za nie obiema rękami, mocno stało na podłodze i zaczęło przeginać się w pasie: na lewo, na prawo, naprzód i w tył, powoli, systematycznie, na komendę — raz — dwa — trzy. Im mocniej będzie się przechylać, tem pożytek z ćwiczenia większy. Pauzy winny także dochodzić do 5, 10 i 15 minut, ćwiczenia trwać mogą do godziny i dwóch stopniowo. Osobom podlegającym trudnym periodom, zatwardzeniom i żółtaczkom, najmocniej zalecam podobne ćwiczenia, nie tylko zimą ale i latem. W lecie korzystnie ich używać po zimnej kąpieli.

Taniec, nie tylko na zalecenie nie zasługuje, ale owszem staje się często długich, upartych i niebezpiecznych chorób powodem. Pomijam wszystkie okoliczności które jakby umyślnie towarzyszą mu zawsze, aby szkodliwy jego wpływ powiększyć, pomijam ubiór obcisły wcale do podobnych ruchów nie stósowny, pomijam oddychanie w salonie gdzie kilkadziesiąt osób oddycha i ogromna ilość światła się pali, dalej nocną porę, która powinna być obrócona na spoczynek ciała, zimne i późne jedzenia, chłodniki i t. p. rzeczy, sam ruch szalony, wirowy, odpoczynki krótkotrwałe (boć przecież głównie o to chodzi aby odpoczywać

jak najkrócej) wpływają na tak mocne znużenie, że już nie kilkogodzinny, lecz kilkodniowy spoczynek, strat, jakie ten szalony ruch spowodza, wynagrodzić nie jest w stanie. Niechże się taki taniec, taka bezsenność, powtórzy dwa lub trzy razy w tydzień, jakto bywa podczas karnawału, wszystkie choroby w zarodzie tkwiące w organizmie wybuchają i prowadzą chorobę obłożną, śmierć lub chałactwo.

Nie mam bynajmniej zamiaru wykluczać tańca z zabaw społecznych, wszystkie podobne usiłowania na nic by się nie zdały, nie dziwię się, że młodzież go lubi, ale zwracam uwagę kierujących wychowaniem, że niektóre indywidua bardzo ostrożnie, a inne wcale oddawać mu się nie mogą. Zbytecznem prawie dodawać, że kobiety w pewnych epokach, bardziej na te przestrogi uwagę zwracać powinny, czynię to jednak jako lekarz, którego doświadczenie już nauczyło przewidywać lekceważenie zdrowia, które się zdarza częściej niżby temu uwierzyć można było.

Skakanie nie może być uważane w żadnym razie za ruch sprzyjający rozwojowi ciała; jest to ruch gwałtowny, urywany, a że nigdy nie można być dość pewnym jaką postawę przyjmą

członki w skoku, ztąd grozi zawsze niebezpieczeństwem. Skoki używane w gimnastyce, mają na celu wykształcenie giętkości kibici, mogą się na coś przydać w ćwiczeniu armii, zawsze się jednak winny odbywać pod okiem wprawnego i uważnego nauczyciela, ale w domowej edukacyi lepiej je innemi ruchami zastąpić.

Przeszedłszy po krótkce ruchy ciała czynne, zajmniemy się ruchami biernemi, to jest takimi, w których połowa tylko ciała, zazwyczaj członki górne i górna połowa ciała są czynne, do takich należy: jazda konna, Skoropedy (Velo-cipedy) i pływanie łódką.

Jeżdżenie konno należy do najdzielniejszych środków rozwoju i krzepienia ciała — konieczne zachowanie równowagi (aby nie uleść wypadkowi), utrzymuje w nieustannem napięciu uwagę, oko, ucho, zmusza do prostego trzymania się, przez co mięśnie kolumny pacierzowej są w ciągłym ruchu. Ręce, kierując cuglami, także nie zostają w spoczynku, tylko nogi spoczywają, bo mięśnie brzuszne, oraz klatki piersiowej, z powodu przyspieszania oddychania także są w ciągłym ruchu.

Jazda konna dla osób nerwowych, ogólnie osłabionych, noszących w sobie usposobienie

do suchot, dotkniętych blednicą, jest zawsze do zalecenia. Rozumie się samo przez się, że mówiąc o osobach osłabionych, nie myślę o dotkniętych chorobami takimi, przy których od czasu do czasu zjawia się gorączka, tacy bowiem ludzie nie o jakimkolwiek ruchu, ale o bezwarunkowym spoczynku myśleć powinni.

I przy jeździe konnej należy robić pauzy, tak jak przy bieganiu, pauzy tu znacznie muszą być dłuższe, bo jazda konna daleko więcej nuży, gdyż tu nie tylko na ruch swej osoby, ale i na zużycie siły przy kierowaniu koniem liczyć trzeba.

Nowy wynalazek Skoropędów (Velocipedów) ze względu na zdrowie, ma także wielką zaletę — łatwość używania czy to na przechadzkach, czy ogrodach lub w parku, a przytem dostępność nabycia, mogą w niedalekiej przyszłości, zastąpić dla każdego zbawienne skutki jazdy konnej, dostępnej teraz tylko klasie zamożniejszej.

Mówiąc o pływaniu łódką jako o ruchu, nie rozumiemy samego pływania, ale kierowania nią, robienia wiosłem; odbywa się tu coś podobnego jak przy jeździe konnej, ale w odmienny jednakże sposób. Przy jeździe

konno oko dosięga dalekiej przestrzeni, myśl się rozjaśnia, rozszerza się pierś głębokim swobodnym oddechem, a prócz tego ręce, szyja, głowa i cały tułów odbywają ruchy. Przy kierowaniu łódką, wszystka uwaga zwraca się na to, aby nie napotkać jakiejś ukrytej przeszkody, a więc prawda że ręce i klatka piersiowa odbywają ruchy dość obszerne, wszakże to wszystko nie może iść w porównanie z ruchami przy jeździe konnej.

Siedzenie ma za zadanie odpoczynek: powinno więc zupełnie być swobodne i niewymuszone; pozycje w pół leżące najlepiej do tego celu służą; podobne jednak położenie nie zawsze można nadać ciału, gdyż różne okoliczności stają temu na przeszkodzie, winniśmy jednak tu zwrócić głównie na to uwagę, aby siedzenie gdy to ma być istotnym odpoczynkiem, odpowiadało swym warunkom dokładnie: nie należy więc przynaglać dzieci do trzymania się bezwarunkowo prostego, z kolumną pacierzową ściśle wyprostowaną, takie siedzenie nie jest odpoczynkiem, lecz nowem umęczeniem, a obawy jakoby z podobnego siedzenia garby powstać miały, są zupełnie płonne i faktami usprawiedliwić się nie dadzą.

Na zakończenie tego krótkiego szkicu o ćwiczeniach ciała, wspomnieć jeszcze mi wypada o zabawach czyli tak zwanych grach towarzyskich i wspomnieć o ile one wpływają dobroczynnie lub szkodliwie na zdrowie.

Szczegółowo je rozbierać lub każdej opisywać nie możemy i nie widzimy potrzeby, jest ich bowiem bez liku, a to ogólnie o nich powiedzieć można, że wszystkie które polegają na ruchu, przyczyniają się w dobroczynny sposób do rozwoju ciała.

Ze wszystkich zabaw, zwracam na tak zwaną grę w obręcze, zabawa ta jest najbardziej do zalecenia, zatrudnia oko, myśl, a przytem zmusza do ruchu ręce, nogi i całe nareszcie ciało.

Dr. D.

SRODKI UPIĘKNIENIA
CZYLI
K O S M E T Y K I.



Głuchociaż nic nie ma bardziej politowania godnego, jak kobieta która z zaniedbaniem najświętszych obowiązków, cały czas swój trwoni na zachowywaniu i pielęgnowaniu swej piękności, robiąc z tego jedyny cel i zatrudnienie życia swego. Ponieważ jednak powaby i wdzięki cbok cnót i łagodności, są najważniejszą bronią, którą Opatrzność słabe niewiasty obdarzyć raczyła; radzę więc każdej, aby dla podobania się własnemu mężowi, nie zaniedbywała wszelkich niewinnych i przyzwoitych środków dla zachowania jak najdłużej młodości swej i piękności.

Najpewniejszymi zaś i najlepszymi są te, które dążąc do wzmocnienia duszy i ciała, równie pokój wewnętrzny, jak zdrowie powierzchownie na jej obliczu wyryją. Nie ma trwałej piękności, bez łagodności i jednostajnego humoru! nie ma też wdzięków prawdziwych bez zdrowia i czerstwości ciała. Pierwsze nabywają się przez panowanie nad sobą, drugie przez wstrzemie-

żliwe i regularne życie, i zachowanie najściślejszych przepisów ochędóztwa, a nawet pewnego rodzaju wykuintnej elegancyi. Systemat Pryśnica, tak dziś upowszechniony w codziennych kąpielach zimnych, branych tak latem jak zimą, najlepszy wskazuje środek nie tylko do zachowania skóry w czerstwości i świeżości, ale do nadania hartu i zdrowia nerwom niewieścim, tak powszechnie teraz osłabionym i drażliwym. Nie będziemy się rozszerzać nad dalszemi korzyściami tych kąpiei, ani nad sposobem ich brania. To tylko powiemy iż latem rzeczne są najzbawienniejsze, zimą zaś woda 24ma godzinami pierwaj nalana do wanny, stać powinna przez ten czas w ciepłej izbie, dla pozbycia się zbytecznej swej surowości. Osoba wchodząca do wanny, powinna się zaraz w niej po szyję zanurzyć a po kilku minutach ciągłego ruchu i nacierania się, wyszedłszy z niej ma się mocno flanelą po całym cieie wytrzeć, a potem ubrawszy się ciepło, chodzić prędko i silnie po pokojach więcej jak przez pół godziny, dla rozgrzania się.

Spacery też codziennie na wolnem powietrzu, tak zimą jak latem odbywane pieszo, koniecznie są dla zdrowia potrzebne.

Nosić gorset każda kobieta codziennie nie powinna, gdyż ściskając się nim zbyt, sama siebie gubi. Bo czyż figurka na cał szczuplejsza wynagrodzi stratę zębów, cuchnienie z ust, siność pod oczyma i śniadość cery? które są zazwyczaj skutkiem zbyt, ściskania się gorsetem, nie mówiąc już o dalszem następstwie, jeszcze smutniejszym dla zdrowia tych, które są albo będą matkami.

Niegdyś sławna nasza piękność, pani jenerałowa S. do 80 lat prawie wdzięki młodociane przechowała. Spała ona na materacu pilściowym safianowym i podobnych poduszkach, które równie płeć jej w czerstwości zachowywały, jak włosy od wypadania broniły. Mało też przytem jadła i to potrawy lekkie, do których korzenne zaprawy i tęgic buliony nigdy nie wchodziły, a i te nie inaczej spożywała, jak wpół wystygłe i ochłodzone. Piękność również tłustych mięs używać nie powinna, jako też napojów rozgrzewających, to jest: kawy mocnej, czekolady z wanillą, likierów, rosolisów, piwa itd.

W prawdzie używanie piwa osobom starszym, niektórzy lekarze nawet zalecają — ale czynimy tylko uwagę, że widok młodej polki z kufem

piwa w rękę, przykre sprawia wrażenie, na każdym dobrze u nas wychowanym młodzieńcu. Woda zdrojowa jest najlepszym i najzdrowszym dla dam napojem.

Również wszelką ostrożność zachować należy przy używaniu kosmetyków. Wskazujemy poniżej sposoby przyrządzania niektórych w domu, jeżeli zaś mają być kupowane, to tylko ze składów budzących zaufanie. Wystrzegać się należy wszelkich cold-creamów i olejków, które wydają zapach gorzkawy lub kwaśny, perfum z odurzającym zapachem także unikać należy, gdyż zdrowiu szkodzą. Szczególniej trzeba być ostrożną w używaniu pomad przeznaczonych do pobudzania rośnięcia włosów. Najlepiej przed używaniem wypróbować je kładąc grudkę na delikatne miejsce ręki, a gdy po roztarciu, na skórze wystąpi plama czerwona i przez parę godzin pozostanie, już tej pomady używać nie radzimy. Z wodą do ust lub do mycia w której zaczynają się tworzyć męty, także ostrożną być należy; zarówno unikać częstego używania mocnych kadzideł. Mydła pachnące od których skóra się czerwieni także stanowczo odrzucić należy.

Sposób miękczący skórę,
przytem utrzymujący ją długo świeżą i młodą.

Znałem pewną elegantkę warszawską która mając lat przeszło 50 wyglądała jak osoba 20to letnia. Nie myła ona nigdy twarzy inną wodą, jak z marcowego śniegu topioną *) a w niedostatku jej deszczową z korzeniami pietruszki przegotowaną. Zamiast mydła używała proszku z migdałów słodkich, a czasem z niego robiąc masę, twarz i ręce nią obkładała, którą szczególnie wieczorem nie zmywała wcale, ale tylko ścierała cienkiem płótnem, gdy nieco przysychać zaczynała. Prawda iż strzegła się przytem nadzwyczajnie wszelkiego wiatru a szczególnie marcowego, który wieje od połowy lutego do połowy kwietnia, gdyż ten nadzwyczajnie skórę czerni i opala. W ogólności przez całą nawet wiosnę i jesień, kobieta chcąc skórę piękną zachować, powinna nosić lekką

*) Przez śnieg marcowy rozumie się ten tylko, co w tym miesiącu pada, a który się zbiera z wierzchu nie mieszając ze starym. Woda z niego nie na ogniu ale w izbie stopiona, przechowuje się w butelkach przez rok cały w piwnicy.

gazową zasłone, gdyż wiatr i powietrze równie opala i płeć grubą robi tak samo jak słońce. Jeżeli kto nie może używać wody marcowej, to niech myje się miękką deszczową lub ze stawu brana, ale nigdy z krynicy lub studni, bo te robią skórę twardą i szczepiącą się.

Jedynie te sposoby czynią płeć delikatną i białą w młodości i czerstwości ją utrzymują, inne na moment tylko mniemany blask jej nadają, ale obok tego ściągając skórę, usposobiąją do zmarszczków i wczesnej starości.

Woda ogórkowa na płeć.

Świeże ogórki obrane z łuski, pokrajać i włożyć do butelki, gdy się już nałoży połowę, dopełnić wódką i postawić na słońcu. Po 12st dniach postawić w suchej piwnicy. Używa się ją tak: wymyta w wodzie i do sucha wytartą twarz, nacierać cienkim w tej wodzie pomoczonym ręcznikiem. To nie tylko płeć odświeża lecz i oczy wzmacnia.

Jak ogorzeliżnę spędzać.

Najprędej można spędzić ogorzeliżnę z twarzy i rąk umywając parę razy gęstem słojo-

watem kwaśnem mlekiem, nie zmywając go czekać aż zaschnie zupełnie, wtenczas go zmyć, natarłszy potem twarz masą migdałową.

Jak utrzymywać ręce,
aby na nich skóra miękką i delikatną była.

Ręce i twarz, nigdy twardą wodą studzienną lub kryniczną myte być nie powinny, ale tylko deszczową lub ze stawu albo rzeki braną. Zamiast mydła najlepiej używać otręp migdałowych, których łatwo teraz w aptece za małą cenę dostanie, a w ich niedostatku używać mąki pszennej, lub z grochu, fasoli i bobu. Jeżeliby zaś skóra szczepać się zaczęła, tedy zagrzewszy wieczorem w łyżce blaszanej nad świecą piwa z kawałkiem czystego łoju kozłowego, namazać tem ręce, a włożywszy rękawiczki, w nich całą noc przespać. Po kilkorazowem powtórzeniu tego lekarstwa, ręce zupełnie się wygładzą, i delikatność swą odzyskają.

Potnienie rąk i pod pachami.

Potów tych nie należy raptem wstrzymywać, gdyż ztąd mogą czasem złe skutki dla zdrowia

wyniknąć. Jednakże nie zaszkodzi codziennie zmywać miejsca transpirujące wódką kolońską, albo wodą w połowie z octem lub wreszcie z prostym spirytusem. To wzmacniając skórę, ściska ją i do transpiracyi mniej skłonną czyni. Przytem dobrze jest często nacierać ręce i pod pachami proszkiem z krochmalu. Niektórzy wierzą iż potnienie rąk ustaje, jeżeli się na wiosnę weźmie żabkę młodą zieloną do ręki i tę się tak długo trzyma póki nie zaśnie. Najmilszy jest jednak sposób nacierać ręce świeżemi poziomkami.

Zęby zdrowe i białe.

Chcąc długo zęby zdrowo zachować nie trzeba nigdy używać potraw i napojów gorących na przemianę z chłodnemi, ponieważ głównie od tego emalija na zębach pęka i psuje się. Najlepiej jest wszelkie pokarmy na pół ochłodzone przyjmować, należy się także wystrzegać zbyt wielu kwasów równie jak słodczy i soli.

Zęby rano, wieczór i po każdym jedzeniu wypłókać należy wodą, ani zbyt zimną ani też ciepłą, tylko taką jak jest latem w rzece. To się dla tego robi, aby na zębach nigdy cząstki

pokarmów nie zostawały, które je zgryzają i do korupcyi usposabiają. Szlam osiadający na ich powierzchni należy także oczyścić, jednak czynić to ostrożnie, aby nie zranić dziąseł ani też zetrzeć zbytecznie emalię, która gdy się raz zetrze, zęby robią się czułe na każdą zmianę temperatury pokarmów, a nawet na samo powietrze. Dla tej samej przyczyny twarde szczoteczki nigdy używać nie należy, ale tylko miękkie gąbczane. Raz na tydzień radzę czyścić je miękką tabaką, bez popiołu utartą; ta mając własność zamarzania robaczków toczących nasze zęby jest prawdziwą prezerwatywą i lekarstwem od bólu zębów.

Dla wzmocnienia dziąseł, płukać usta piwem nalanem na chrzan tartą (to nawet od skorbutu leczy) równie jest dobrym proszek z jarrowego korzenia.

Kto ma psujące się zęby na pół stoczone i bez emalii, niech nalewa wódkę lub spirytus na mastyx po połowie z mirchą, i rozwiedziony z wodą niech tem usta płóczy. Gummy te utworzą niejakaś powłokę na zębach a przez to nie będą tak czułe na zmianę powietrza, chłód lub ciepło.

Sposób pozbawienia się osadu skamieniałego
na zębach.

Niezaprzeczenie piękność, a zatem zdrowie zębów należy do najpierwszych ozdób twarzy; osad zaś kamienny, odejmowany pospolicie przez dentystów instrumentami — co się nie uskutecznia bez osłabienia zębów i ranienia niekiedy dziąseł — przyczynia się do ich wypadania, wysadzając je na wierzch przez zagłębianie się coraz bardziej na ich korzeń. Najskuteczniejszym środkiem pozbycia się tego skamieniałego osadu, jest odwar z szałwji zwyczajnej, którym się płócze kilka razy na dzień zęby, trzymając go letni w ustach po kilka minut. Po niejakiem czasie same kamienie odpadać będą. Zachowawczym zaś środkiem przeciw takowym, jest proszek szałwiowy na pół z proszkiem z węgla lipowego, którego się używa jak zwykle, przy ranem umywaniu zębów szczoteczką.

O włosach.

Włosy są bez zaprzeczania, jedną z najpiękniejszych ozdób kobiety; na utrzymanie ich przeto szczególniejsze staranie i baczność zwrócić należy. Od parzenia głowy w miękkich poduszkach puchowych, włosy koniecznie wypadać muszą, dla ustrzeżenia ich od tego, używaćby należało safjanowych poduszek. Czesanie się cudzemi grzebieniami i szczotkami niezmiernie włosy psuje, trzeba więc pilnie tego przestrzegać, aby nawet fryzyer lub służąca ubierając głowę pani, nigdy jej grzebieni do włosów swych nie zakładali, jak to często mają zwyczaj robić, nie chcąc po nie daleko rąk wyciągać.

Mocne szczotkowanie i gładzenie rano i wieczór nadaje włosom piękny połysk i jednolistość ich koloru utrzymuje. Niedbale bowiem i niestarannie utrzymane włosy, będą miały zawsze końce świetlejsze, albo też pasami kolor się ich wskrós odłączać będzie. Co miesiąc na nowiu, końce włosów ostrzygać należy, to im pomaga do wzrostu, broni je od wypadania i łamania się albo szczepiania się końców. Zbytne zatłuszczenie włosów, albo zatkanie porów

głowy przez łuskę, która pokrywa skórę, sprawia wypadanie włosów, a nawet niekiedy ból głowy; chcąc ją więc oczyścić, trzeba ją zwilżyć kolońską lub lewandową wódką, a w niedostatku ich, spirytusem lub arakiem i grzebieniem starannie łuskę z głowy wyskrobywać. Można także suchy rozmaryn zalać wrzącą wodą jak herbatę, a po dobrem naciągnięciu, zwilżać tem głowę dla utrzymania wypadających włosów. Jeżeli koniecznie głowę myć wypadnie, wtedy zamiast mydła użyć żółtek od jaj — albo rozpuściwszy mydło proste w wódce starej lub araku, rozwieść to po głowie z wodą, tem wymyć głowę, a letnią wodą ją spłókać.

Dla włosów suchych z natury, bardzo są przydatne pomady i olejki, tylko należy wybierać nie drażniące ale łagodne. Przeciwnie zaś, osoby które mają włosy tłuste i których wydzieliny skórne osiadają obficie jak brud tłusty na włosach, powinny bardzo mało używać pomad, które powiększając jeszcze te wydzieliny, osłabiają osadę włosów, skutkiem czego spowodzają ich wypadanie. Wszystkie fiksatury nie tylko, że zanieczyszczają głowę, ale jeszcze starzejąc się, robią drażniącemi skórę i dla tego ich unikać należy.

Puder do włosów.

Coraz bardziej upowszechniająca się moda pudrowania włosów, przymusza nas do odgrzebywania dawnych i łatwiejszych sposobów robienia pudru w domu. Następujący należy do bardzo prostych: sypie się najpiękniejszego i bardzo suchego krochmalu na duży arkusz bibuły i magluje się go wałkiem takim, jakiego używają kucharze do ciasta, poczem sypie się w sitko z kitajki jedwabnej, lub w braku onej z bardzo cienkiego muślinu; na wierzch także przykryć muślinem lub kitajką i tak przesiewać. Nakłada się na włosy ten puder najrówniej, lub potrząsając takie sitko z pudrem około głowy upomadowanej.

Pomada topolowa utrzymująca włosy od wypadania.

Rozpękające się pączki topoli balsamicznej na wiosnę, smarzyć należy na wolnym żarze z wołowym szpikiem po połowie z wieprzową tłustością, albo z samą jedną tą tłustością bez szpiku. Gdy się ona dobrze przejmie tym balsamem, przecedzić ją przez płótno rzadkie, wyciskając je mocno. Potem ucierać tę pomadę aż do zupełnego jej zastygnięcia, i przecho-

wywać ją w słoikach dobrze obwiązanych w chłodnem miejscu. Ta pomada nie tylko wzmacnia włosy, ale je ciemni i piękny połysk im nadaje, ale nie bardzo mile pachnie, przeto lepiej ją jakim olejkiem zaprawić. Ale zwracam uwagę że używanie mocnych olejków szkodliwem jest dla włosów.

Pomada muchowa pobudzająca wypadłe włosy do odrastania.

Muchy nasze zwyczajne, nałowione ale nie trute, rozcierają się i smażą mieszając ciągle z tłustością wytopioną ze szpiku wołowego na wolnym bardzo ogniu, a lepiej jeszcze na żarze. Potem się ta tłustość cedzi i wyciska przez rzadkie bardzo płótno do słoików, które obwiązane pęcherzem, przechowuje się w miejscu chłodnem.

Pomada zwyczajna do włosów.

Na tęższą pomadę bierze się tłustość wołowa, na wolniejszą zaś wieprzowa, albo szpik wołowy. Jakąkolwiek więc z tych tłustości czy samą jedną, czy po połowie z drugą, oczyścić starannie z błon i krwi pokrajać w kawałki, wy-

gniatać mocno z wodą, potem moczyć w wodzie miękkiej ze stawu lub rzeki, odmieniając co dzień tę wodę i wygniatając tę tłustość, póki z niej czysta woda odchodzić nie będzie. W tenczas w polewanem naczyniu roztopia się ta tłustość na żarze, przeciedza przez rzadkie płótno i zostawia z godzinę w cieple miernem, aby zostając w stanie płynnem męty na dno osiadły; z nich zlawszy lub zebrawszy pomadę, do ciepłej nalać najtęższego spirytusu tyle ile go przyjmie, można też dodać szóstą część wosku białego roztopionego. Z tem wszystkiem pomadę ucierać i ubijać aż zastygać zacznie, wtenczas zlać z niej odłączające się cząstki spirytusowe, a rozegrzawszy znowu z lekka do płynnej ale nie gorącej, wlać olejek jaki kto lubi, z nim znowu ubijać i rozcierać pomadę, aż do zupełnego jej zbielenia; wtenczas składając ją do małych słoików, które ustawwszy w pudełku z piaskiem suchym w chłodnem miejscu trzymać.

Zwilżanie włosów.

Włos potrzebuje niekiedy być zasilany wilgocią, jeżeli mu tej braknie, skóra zsycha się czasami z przyczyn niepochozących z ogólnego

stanu zdrowia. Do takiego zwilżania używane są rozmaite pomady i olejki. Do najlepszych, nie jako lekarstwo, lecz jako środek zapobiegający i nadający życie i blask włosom, zaliczamy tłuszcz z nóg wołowych. Bierze się na to tłuste nogi, bardzo starannie oczyszczone, gotuje w glinianem, a lepiej w żelaznem naczyniu; gdy tłuszcz podbije się pod wierzch, zbierać go trzeba tak starannie, ażeby ani kropli rosołu nie zająć, zlewając do naczynia z dużem otworem, gdyż po ostudzeniu trzeba zebrać cienki kożuszek, a tłuszcz czysty, ustały, zlewa się do flaszek w których ani krzepnie, ani się psuje. Można dodać olejku pachnącego według upodobania.

Bardzo zdrowem będzie dla włosów jeżeli do gotujących się nóg, włożymy macierzanki i chmielu.

Pomada przywracająca włosy, nawet w miejscach gdzie zupełnie wypadły.

Sekret znaleziony w Szwajcaryi, po śmierci jednego chirurga, który leczył tą pomadą z najlepszym skutkiem i sprzedawał ją bardzo drogo. Robi się jak następuje: ćwierć funta

olejku z migdałów słodkich prasowanego na zimno, dwa łuty wosku żółtego, czystego, roztopić w nim należy, przez zanurzenie w wodzie naczynia (an bainmarie). Do tych dwóch przedmiotów dodać olejku terpentynowego 6 do 8 kropel. Razem utrzyć w kamiennym lub porcelanowym moździerz, a będzie zdatne do wcierania w głowę.

Proszek do zniszczenia włosów.

Wyrastające włosy na brodzie lub wargach u kobiet, bywają usuwane często sposobami szkodliwymi, szczególnie gdy użyty jest arszenik. Najlepiej więc zrobić na ten cel gęste ciasto z krochmalu rozrobionego mocnym rozwiązaniem siarczku barytu, ale że to się psuje łatwo, trzeba więc użyć zaraz po zrobieniu. Jak długo trzeba je zostawić na miejscu, które chcemy z włosów ogołocić, trudno jest oznaczyć, gdyż to zależy od wrażliwości skóry, od gatunku włosów, z których czarne są twardsze. Można więc najprzód poprobować preparatu piórkiem, żeby zobaczyć czy nie jest gryzący.

Puder do twarzy.

Puder ten różni się od pudru do włosów tem, że się go robi z krochmalu ryżowego,

na któren, nalewa się ryż miękką wodą i moczy przez dziewięć dni, zmieniając codzień wodę. Dziewiątego dnia rozgniata się ryż w naczyniu w którem mókł, i zmieszawszy wszystko razem dobrze, cedzi się przez gęsty muślin. Gdy się ta woda odcedzona ustoi, zlać ją ostrożnie, a pozostały krochmal suszy się i postępuje się z nim jak z pudrem do włosów, a nasypuje na twarz puszką łabędzim.

Proszek do paznokci.

Staranne utrzymywanie paznokci do najwyższej elegancyi należy, obcinać je trzeba okrągło, nie zbyt blisko ciała, przynajmniej raz na dwa tygodnie. Starania te upiększają nawet nie bardzo kształtną rękę. Proszek składający się z tlenku cyny czystego, zaperfumowanego olejkiem lewandowym i zabarwionego karminem, rozciera się na paznokciach za pomocą skórki, co nadaje im połysk i gładkość.

Sposób przeciwko czerwoności powiek i oczu.

Rozbić białko od jaja z wodą różaną i na gałgankach przykładać.

Smarowanie na plamy żółte po twarzy.

Weź drachmę boraksu oczyszczonego, rozpuść w stołowej łyżce zimnej, miękkiej wody i trzyj z uncją gliceryny oczyszczonej, w moździerzu porcelanowym lub marmurowym, aż póki nie zrobi się z tego płyn jednostajnej konsystencji. Następnie mocno nacieraj nim plamy, raz lub dwa na dobę.

Pot-pourri dla nadania zapachu bieliźnie.

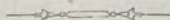
W południe kiedy już śladu rosy nie ma na kwiatach, zbierać te wszystkie, które mają zapach n. p. róże, jażminy, wazonowe: kwiat pomarańczowy, lawandę, groszki pachnące, rezedę i t. d. Zebrawszy te kwiaty, jak się rozpuszczą, oberwać z nich szczypułki, i albo im dać nieco w cieniu przewieźć albo świeżo zebrane układać w słoikach szklanych lub glinianych polewanych, warstwami przesypując je solą prażoną drobno stłuczoną. Nacisnąć potem denkiem cienkiem drewnianem i kamyczkami. Jeżeli nie można od razu słoja napełnić, to przez kilka dni ponawiać to solenie kwiatów, potem obwiązane dobrze pęcherzem słoiki trzymać w cieple i suchem miejscu, gdy się prze-

trawią i wilgoć stracą te kwiaty, uformuje się z nich massa ścisła przyjemną woń wydająca, tę albo się w woreczki jedwabne zaszywa i trzyma pomiędzy rzeczami którym się ten zapach chce nadać, albo się w naczyniach kryształowych lub porcelanowych trzyma w pokojach.

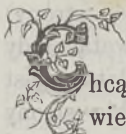
Kadzidło serajowe w proszku.

Kwiatu suszonego lawendy łutów 2, róży łutów 2, bławatków łutów 2, korzenia fijałkowego łutów 3, gummy benzoës łutów 2. cynamonu łutów 2, storaxu łutów 2. Wszystko podszuszyć w piecu, utłuc każde osobno, przesiać przez sito, zmieszać razem, skropić mocno kolońską wódką, złożyć do słoja lub butelki, zakorkować i po kilku dniach używać do kadzenia sypiąc na lekko ogrzane żelazo.

PORADNIK DOMOWY.



Wywabianie plam.



Chcąc wywabić plamę, ważną jest rzeczą wiedzieć, czem jest spowodowana, a im ją wcześniej się spostrzeże, tem łatwiej będzie ją wywabić. Każdą tłustą plamę z płótna i materyj bawełnianych, najłatwiej wywabić ciepłą wodą z mydłem, z materyj zaś które prać trudno, benzyną, eterem siarczanym, terpentyną, lub amonią; tą ostatnią ostrożnie działać trzeba, gdyż przez nie właściwe użycie może zniszczyć sam materyał. Lepiej zatem dolać do niej wody, i kilkakrotnie zmywać nią plamę, dopóki ta nie zniknie. Po wywabieniu jakimkolwiek płynem, koniecznie trzeba zmyć w tem miejscu materyę wodą czystą, lub co lepsza, wódką, gdyż nawet tam gdzie plama zniknie, zostaną ślady jej wywabiania. Uważać też należy, żeby, kiedy się materyę wilży jakim płynem, nie pozostawiać krańców jego rozlania bez roztarcia do suchości. Dobrze jest, wytrzeć je płatkami umoczoną

w eterze siarczany, a w czasie wywabiania plamy, płótno pod spód materji podłożyć.

Świeżo zrobioną plamę na suknie lub aksamicie, łatwo można zebrać nożem, póki tłuszcz znajduje się na kutnerze. Potem wytrzeć lekko, mocno rozgrzaną skórka (z miękkiej strony) od bułki lub chleba; można też i wata. Gdy plama jest na materji jedwabnej, łatwo jest się pozbyć jej, naskrobawszy na obie strony bardzo miążkiej kredy, dość grubo, przyłożyć miękką bibułę i przeprasować żelazem nie zbyt palącym. Gdy plama wyjdzie na bibułę, należy wytrzeć wata strzepawszy wprzód kredę. Benzyna daje się użyć do materjy jedwabnych najprzedniejszego gatunku, tylko zawsze pamiętać trzeba o roztarciu krańców jej rozlania, często bowiem plama zniknie, a zostaną zatoki, obszar rozlania się czyszczącego płynu rysujące. Benzyna jest także bardzo dobra do plam olejnych, np. kiedy kto obetrze suknię o drzwi świeżo pomalowane, ale za kosztowna jest na duże plamy, można więc z równie dobrym skutkiem użyć terpentyny czyszczonej.

Powszechnie wiadomo, że glina używa się do wywabiania tłustych plam z podłogi, uważać tylko należy, aby glina rozrobiona była

rzadko, można też dodać kilka kropli octu. Dobrze jest też umyć splamioną podłogę ługiem mydlarskim lub gorącą wodą, w której rozpuszczona została soda handlowa.

Przyprasowywanie łoju żelazem gorącym przez bibułę, nie jest dobre, gdyż łój rozpływa się nie tylko po bibule, ale i po materyi, a tak powiększoną plamę zaledwie benzyna wywabić można; lepiej zatem zeskrobać najprzód łój starannie, przykryć plamę cienką bibułą i trzymać nad nią łyżkę blaszaną z żarzącymi się węglami, lub mocno rozpalone żelazo tak blisko, aby łój od gorąca się topił i wsiąkał w bibułę. Tak samo wywabić można plamy ze stearyny, nie kładąc nawet na nich bibuły, a tylko przybliżając rozżarzone węgle, stearyna bowiem, rozpuszczona od gorąca, ulatnia się.

Wino czerwone farbowane, bardzo plami bieliznę, najtrudniejsze zaś do wywabienia kiedy zaschłe, najlepiej więc je za świeża wyprać w ciepłym mleku, lub w amonii rozcieńczonej wodą.

Plamy od wapna, można wywabić sokiem cytrynowym, lub lekkim octem, wprzód jednak starannie je wykruszyć i wytrzeć należy.

Gdy na suknie wapno wygryzło kolor, dobrze jest, po wykruszeniu go, użyć amonji.

Zbutwiałą bieliznę najlepiej prać w wodzie z potażem i bielić na rosie, lub też w wodzie zmieszanej z solą kuchenną i odrobiną salmiaku, ale ważną jest rzeczą suszyć potem na słońcu. Gdy na jasnych jedwabnych sukniach, długo przechowywanych bez przewietrzania, zdarzy się pleśń, trzeba ją dobrze osuszyć i ostrą szczoteczką od zębów delikatnie zebrać, a potem wzięwszy jedną część amonii z dwoma częściami miękkiej wody, czystą chusteczką lub gąbką wycierać.

Wywabianie plam tłustych.

Dwa są sposoby bardzo łatwe wywabiania oleju i oliwy. Pierwszy polega (mianowicie na drzewie) na posmarowaniu plamy cienko rozrobioną, czystą gliną, powtarzając smarowanie po każdym wyschnięciu, póty, póki olej nie przestaje występować na zaśchniętej glinie. Tak się postępuje z drzewem, odzież zaś po pierwszym lub drugim posmarowaniu, już w zimnej, miękkiej wodzie zaprać można, gdyż przy zapieraniu plama wyjdzie do reszty. W żadnym razie

nie można użyć ani ciepłej lub letniej wody do zapierania, gdyż plama tylko by się rozmazała.

Drugi sposób jest: wyprać po prostu w zimnej miękkiej wodzie z mydłem. Gdyby się użyło wody ciepłej lub letniej, plama nabiera koloru żółtego i wyprać się już wcale nie daje, chybaży środkami chemicznymi pozbyć jej się można.

Plamy tłuste na papierze wywabia najlepiej rzadkie ciasto, powstałe z zarobienia magnezyi palonej z wodą. Magnezja wówczas tworzy razem z tłuszczem rodzaj mydła, które po wyschnięciu, nożem delikatnie zeszkrobać należy, a papier wytrzeć gummą lub ośrodkiem z bułki. Manipulację tę z obu stron papieru powtarzać trzeba póty, póki plama nie wyjdzie, na co zwykle trzykrotne powtarzanie wystarcza.

Tłuste plamy na rzeczach jedwabnych. Magnezję paloną, rozrobioną wodą, a do zadawnionych plam benzynę, nakłada się na plamy; gdy wyschnie magnezja, położyć na niej delikatną bibułę i rozgrzać, nie przyciskając gorącym żelazem, tłuszcz wsiąknie w magnezję którą łatwo wykruszyć i wytrzeć.

Wywabianie stearyny.

Przedewszystkiem należy ją wydrapać z plamy, następnie polać eterem octowym, a w braku tegoż wódką kolońską lub benzyną. Te sposoby rozpuszczają i zulotniają stearynę, lecz można poprzestać na jej zulotnieniu, trzymając w bliskości plamy węgiel rozżarzony, choćby pochodzący z zapalki. Przy tym ostatnim sposobie należy być ostrożnym, żeby nie spalić kutneru.

Werniksy i żywice.

Odmywają się za pomocą tęgiego spirytusu, albo bierze się trzy części mydła szarego z czwartą częścią wódki czystej i jedną częścią amonji. Tą mieszaniną nacierają się plamy i w ciepłej deszczowej wodzie obmywają.

R d z a.

Plamy ze rdzy bywają czarne, ceglaste, lub żółte. Ceglaste bywają zwykle świeże, zatem łatwiejsze do wywabiania. Plamy rdzawe zwilża się płynem złożonym z jednej części kwasu siarczanego lub solnego na dziesięć części wody miękkiej; gdy dobrze namięknie, wytrzeć w rękę każdą plamę osobno i wypłukać starannie

w wodzie. Zdarza się, że użyta powyższa mieszanina nie zupełnie zniszczy plamy, natenczas póki są wilgotne, napuścić sokiem cytrynowym i na cynowym talerzu wycierać. Można także użyć soli szczawikowej, nasypując na zwilżoną plamę i trzymając nad parą z czystej wody, gdy się sól rozpuści wycierać w rękę i płukać w zimnej wodzie.

Jeżeli bielizna pordzawiona była już kilka razy praną, natenczas plamy stają się trudniejsze do wywabienia, w takim razie oprócz soli szczawikowej, potrzeba jeszcze napuścić roztworu z jednej części chlorku - cyny w pięciu częściach wody, a plama powinna zniknąć.

Plamy z krwi.

Świeża łatwo się zmywa zimną wodą zaschnięta, wodą z octem; zaschnięta i zaparzona, odpiera się zaledwie kwasem siarczanym, którego bierze się jedna część na dziesięć części wody.

Plamy z atramentu na bieliznie i papierze.

Do wywabiania atramentu z płótna, używa się sól szczawikowa, sok cytrynowy, lub rozpuszczony chlorek wapna. Sól i cytryna używa się w taki sposób, że położywszy przedmiot

splamiony na gorącym żelazie, napuszcza się cytryna na płamę która z razu żółknie, ale prana w ciepłej wodzie, puszcza zupełnie. Sól szczawikowa sypie się na zamoczoną płamę i tak wyciera. Po każdym z tych środków, płókać w wodzie wypada, gdy już plama wywabiana. Chlorek wapna wywabia nie tylko z bielizny ale i z papieru atramentowe plamy, lecz tę pierwszą niszczy i dla tego lepiej jest na ten cel używać wody chlorowej, jakkolwiek nierówniej droższej. Miejsce splamione na parę godzin w tej wodzie zanurzyć należy.

P r a n i e.

Pranie bielizny w zimnej wodzie.

Sposób ten jest użytecznym tam gdzie o drzewo trudno. Bielizna się macza w zimnej wodzie i wykręca, namydla się ją dobrze, skręca na pytki i zostawia przez noc w talce. Na drugi dzień rano, roztrzepuje się i nalewa zimną wodą, nalepiej deszczową; każdą sztukę dobrze się odciera, potem w drugiej czystej wodzie powtarza się to odcieranie, a gdy się dostrzegą plamy, natrzeć znowu mydłem i odcierać. Bieliznę roztrzepać, ułożyć w balei zrobić do niej

mydlin, trochę farbki sonej dodać, polać temi zimnemi mydlinami bieliznę, którą tak przez noc zostawić. Nazajutrz przeprać do czysta w twardej wodzie.

Pranie białych perkalów.

Prać je w letniej wodzie, nie zaparzając ich wcale, gdyż od tego żółknieją. Mydła nie trzeba żałować. Najlepiej zaś prać je wyżej opisanym sposobem w zimnej wodzie.

Prasowanie bielizny.

Do prasowania bierze się bielizna niezupełnie przeschła, a jeźliby już była taką, odwilża się ją kropieniem zimną wodą, potem się ją składa na kupe, obwinąwszy płótnem, aby wszędzie równo odwilgła. Jeżeli zaś zanadto wilgotna bielizna gorącym żelazkiem prasowana to się zaparzy i zażółknie. Prasowanie odbywać się powinno ile możności na wolnem powietrzu, para bowiem ciągle powstająca z pod żelazka, niezmiernie jest prasującym szkodliwą.

Pranie kartoflami.

Dobrze wymyte kartofle trą się na tarce, i tą gęszczą tak jak mydłem nacierają się nie

tylko upatrzone plamy, ale cała rzecz myjąca się; najlepiej do tego używać zimnej wody. Nie tylko tym sposobem prane perkale i płócenka nie tracą koloru, ale z cząstek krochmalowych zawartych w kartoflach nabierają jakiejś tęgości, która im pozór nowych nadaje.

Pranie wełnianych rzeczy.

Najlepiej się to pranie odbywa jak to wyżej opisano kartoflami, gdyż nie tylko że kartofle brud wszystek wyciągają, nie niszcząc koloru, ale jeszcze taką trwałość nadają temu kolorowi iż nigdy potem rąk i sukien nie farbują, co po zwyczajnych praniach zwykle następuje. Przefarbowaną nawet rzecz, szczególnie na czarno jeśli brudzi i farbuje zawsze trzeba przemyć kartoflami żeby temu złemu zapobiedz. Dobrze jest myć także wełniane rzeczy w dobrze rozgotowanych fasolach.

Drugi sposób prania wełnianych rzeczy jest następny: kilka żółtek rozkłóciwszy na talerzu, wylać na rozłożoną do prania chustkę lub szal, a namydlając niemi jak mydłem, potroszę miękkiej letniej wody dodawać i prać z lekka brud wyciskając; potem zlawszy tę wodę, świeżych

znowu żółtek i wody dodać. Kończąc takie pranie w miękkiej wodzie wypłókać, a gdy zaczniesz podsycać, wymaglować porządnie.

Pranie Flanelek.

Flanelki łatwo tracą od mydła kolory, a od gorącej wody zstępują się: należy więc zapobiegając temu, wziąć na funt wody łut ammonii, ogrzać tak aby ręka wytrzymała, i w tym płynie namoczyć materye na 24 godzin. Po tym czasie wyprać w letniej i czystej wodzie, przepłukać i suszyć w cieniu na ramach.

Pranie rzeczy kolorowych.

Nigdy nie trzeba mydlić rzeczy kolorowych, ale je prać w mydlinach, albo lepiej jeszcze w kartoflach, lub w otrębianej wodzie. Przed praniem trzeba je tylko dobrze wytrzepać z pyłu wszelkiego, bo ten po zamoczeniu mocniej się częstokroć w materyę wpaja.

Pranie rękawiczek białych.

Do letniego zbieranego mléka jednej kwarty, dodać 3 żółtka. Położone na twardym miejscu rękawiczki, mają się nacierać wzdłuż flanelą,

umoczoną w tem mleku, a miejsca gdzie są plamy mocniej nacierać. Po takim wymyciu rękawiczki będą jeszcze wyglądać żółte i brudne, ale jak zaczną nieco podsychać, trzeba je póty wzdłuż wyciągać, aż się staną białe i miękkie.

Jeżeli są rękawiczki nie zupełnie brudne, można je czyścić wycierając gummą elastyczną.

Rękawiczki zamszowe, pierą się w serwatce z mydłem, a wyciągnąwszy je, włożyć potem na ręce i na nich wysuszyć.

Czyszczenie.

Zdejmowanie rdzy z metalów.

Posmarować oliwą i tak godzinę przedmiot zardzewiały zostawić, potem wziąć na sukno miałko utłuczonego i przesianego cynobru i wycierać.

Czyszczenie pozłacania na metalach.

Jeżeli nie puszcza od zwyczajnego piwa, to wziąć soli amoniackiej łyżkę stołową, zmieszać z półkwartą uryny i w tem przedmiot zanieczyszczony gotować z pół godziny, a będzie jak nowy.

Przywracanie poloru rzeczom pozłacanym, zarówno na drzewie jak na metalach.

Dwie uncje kremortartari, dwie uncje siarki cztery uncje soli kuchennej, to gotować w kwarcie mieszaniny z wody miękkiej i uryny, wziętych po połowie. W tym płynie macza się przedmiot pozłacany, przez co nabiera pierwotnego poloru.

Tę samą mieszaninę można zrobić dodając zamiast soli, cztery uncje żółci bydlęcej — zresztą wszystko jak poprzednio.

Czyszczenie szkła i porcelany.

Najlepiej się czyści potażem albo miałkim popiołem z wodą letnią, ale nie zbyt gorącą, gdyż od niej może popękać i rysów dostawać stołowa porcelana.

Czyszczenie zwierciadeł.

Strzedz się należy aby zwierciadeł nie stawiać na miejscu, gdzieby promienie słoneczne na nie operowały, albo inne silne ciepło działało, gdyż się na nich skazy robią przez roztopienie się żywego srebra. Czyścić je najlepiej wódką z potażem miałko stłuczonym rozrobioną.

Sposób pozłacania bez złota rzeczy miedzianych i srebrnych, podany przez p. Pingeron.

Wziąć dwa garczki małe gliniane, dobrze polewane; w jednym z nich zrobić dziurkę małą we środku dna i przez nią przeprowadzić maleńką kopystkę drewnianą, tak, aby nią można poruszać. W dolny garczek wlać mieszaninę z sześciu uncji oleju lnianego czystego, z uncji mastyxu, z uncji aloesu, zamieniwszy to wszystko poprzednio w proszek jak najmielszy. Garchek z kopystką postawić na tym którym mieszaninę zawierał, zlepić obydwą z sobą gliną i pokryć nią oprócz tego cały garczek. Gdy się zacznie gotować, mieszać ciągle aż pomiarujesz, że się wszystko rozpuściło, wtedy zdjąć z ognia — a gdy zupełnie wystygnie, rozlutować garczki. Pozłota jest gotowa. Można nią powlekać przedmioty srebrne lub miedziane doskonale oczyszczone.

Tak pozłacają w Anglii bardzo wiele rzeczy, mianowicie serwisy stołowe.

Czyszczenie srebra polerowanego i matowego, bez ścierania go.

Najłatwiejszy sposób odczyszczania srebra bez żadnego uszkodzenia, jest: włożyć je w mocny

ług zrobiony z sody zwyczajnej i miękkiej wody — gdy poleży pół godziny w tym ługu, opłukać w czystej deszczowej lub nawet studziennej wodzie i wycierać starym płutnem, a najlepiej starą serwetą. Tym sposobem ani się srebro ściiera ani matowanie schodzi.

Oczyszczanie kości słoniowej, i przywracanie jej pierwotnej białości.

Jedną część spirytusu kamforowego zmieszać z dwiema częściami wody filtrowanej, a przynajmniej bardzo czystej, miękkiej i tę mieszaninę mocno zagrzać. W niej maczać dość twardą szczotkę i tą wycierać przedmiot. Gdy zbieleje, namoczyć w czystej miękkiej wodzie na godzinę, gdyż bez tej ostrożności kość zmięknie.

Czyszczenie bez uszkodzenia zasmolonych malowideł.

Jest dużo innych środków oczyszczania malowideł, lecz mniej bezpiecznych od tego któren tu podajemy. Obmywa się obraz zanieczyszczony czystą, miękką, nieco zletnioną wodą bez mydła. Dalej, ubić białko od jaja bardzo mocno; gdy ta piana postoi parę godzin zdejmuje się kożuch, a wodą pozostałą pod spodem, obmywa się obraz.

Klejenie.

Spajanie porcelany wytrwałe na gorąco i wilgoć.

Dowolna ilość białka od jaja ubija się na tęgą pianę i miesza ze świeżym, mokrym twarogiem. Tak niech postoi, a gdy się zrobi skórka grubości rubla, wierzch onej zdejmuje się cienko, resztę zaś należy wymieszać z niegaszonym wapnem, którego dodaje się do takiej gęstości żeby posmarować można było miejsce odtłuczone, które powinno było być poprzednio starannie oczyszczone, za pomocą rozpuszczonej w miękkiej wodzie sody; najlepiej zaś jest kleić zaraz po stłuczeniu.

Drugi sposób klejenia trwałego porcelany. Z doświadczenia wiadomo nam, że świeżo pęknięta, przez postawienie na blaszę filiżanka, tak, że całe denko odleciało, umoczoną natychmiast (więc jeszcze ciepłą) w dobrze rozbitem całym jajku i zestawiona przetrwa lat kilka, będąc używaną do herbaty.

Klejenie marmurów kolorowych i białych.

Bierze się proszku miało utłuczonego i przesianego z białego marmuru, kleju stolar-

skiego tęgiego i smoły, po równych częściach, zważając na objętość, nie na wagę; do tego domieszać farby koloru stosownego do marmuru, którego mamy kleić. Gdy ten należyście ługiem sodowym oczyszczony będzie, posmarować tą mieszaniną miejsca do sklejenia przeznaczone i złożywszy, mocno ścisnąć i w spokojnem miejscu położyć, byle nie na słońcu. Do białego marmuru użyć mieszaniny służącej do klejenia porcelany, dodawszy proszku z marmuru białego.

Klejenie kamieni i kompozycji metalowych.

Bierze się wapna niegaszonego, cementu w proszku, popiołu ze skorupki jaj, smoły szewskiej; to wszystko zmieszać z ubitem białkiem od jaj, dodając go tyle aby się masa rozrzedziła, do takiej gęstości iżby smarować można było; smołę trzeba osobno rozpuścić i wlać. Dalej postąpić jak z marmurem.

Obrzynanie nadtłuczonych szkieł.

Nitką nasiarkowaną otoczyć miejsce gdzie chcemy aby było naczynie szklane oberzniete i tę nitkę zapalić do koła, a gdy się dobrze pali, zamoczyć przedmiot w wodę aż po tę nitkę, a odpadnie część wystająca nad wodą.

Kit do spajania naczyń stłuczonych.

Bierze się wapna niegaszonego, równą część sera świeżego, i nieco terpentyny, poczem to wszystko razem dostatecznie umiesza się; biorąc tę masę końcem noża, smaruje brzegi stłuczonych naczyń, spaja je mocno i wysusza w miejscu ogrzanem.

Kit do zalepiania szpar pieca.

Glina zwyczajnie zsycha się i pęka, przeto rozrobić ją w wodzie słonej, albo dodać do niej klajstru z mąki żytniej i popiołu część czwartą, a wymieszawszy zalepić tym kitem szpary, a nigdy nie popekają.

Kit stolarski do zalepiania skaz i dziur w drzewie.

Wziąć 5 łutów wosku uskrobanego w cienkie wiórki, zwilżyć doskonale olejkiem terpentynowym, a dodawszy pół łóta sproszkowanej żywicy, rozpuścić to na żarze i dodać pół łóta czerwonego indiichrothu, lekko zasmażyć, i tem szpary zacierać w meblach popekanych, a po wierzchu można przygładzić i zapoliterować jak zwykle.

WIAZANIE ANIMISZ.

Ł BIERACZ

UMYSŁOWYCH ROZRYWEK.

Zawsz różg. — co pierś cię ciekwiła do młocni,
Worobusiemu poranku wiodzona,
Jak ona, tak zarysuj się i wrona, kwitniesz,
Lecz nie ran, że wiekowi jak ona!

Zawsz IIIje. — jej blasku, śródziemnej biadości,
I zwiędła i wroni ma wiele;
Dla tego ja kwitnie i wrona wroni,
Pani IIIje, Anielko, miłość!

Fijolek się kryje na trawach kochance,
Jaka mała wrony, po wroni!

WIAZANIE ANIELCE.

Anielko, aniele! w marzenia ogrodzie
Zrywane przynoszę ci kwiaty,
Zakwitły w mych uczuć i myśli pogodzie.
Tak jasne jak ócz twych bławaty.

Znasz różę, — co piersią rozkwita do słońca,
Westchnieniem poranku zbudzona;
Jak ona, tak zawsze bądź świeża, kwitnąca,
Lecz nie rań, nie więdnij jak ona!

Znasz liliję, — jej kielich śnieżystej białości,
I wdzięku i woni ma wiele;
Dla tego ją kwiatem nazwano czystości
Bądź liliją, Anielko, aniele!

Fijołek się kryje na trawek kobiercu,
Lecz malca wynajdą po woni;

Ty skromność fijołka zachowaj w twem sercu,
Przed burzą cię trawka zasłoni!

O! z temi kwiatami, jak z wiarą, nadzieją,
Przepłyniesz po wirach i głębi;
Ni lato upałem, ni jesień zawieją,
Tych kwiatów nie spali, nie zziębi.

Po naszej to drogiej rozsiano ziemiocy
Tych kwiatów cudownych nasiona,
Niech dzisiaj ustroją skroń młodej dziewczicy,
Niech pomni, że u nas zrodzona.

Niech... smutno!.. Iza padła na struny mej lutni
Przebacz mi Anielko, aniele!
Twa matka w mogile — i wszyscy tak smutni,
I kwiatów już dzisiaj nie wiele!...

ED. WASILEWSKI.

OFIARY POLKI.

Miałam srebrne schowadełko,
W nim złote szydełko,
I naparstek szczerozłoty
Przedziwnej roboty.

Kiedy przyszło dawać składki,
Dla braci na życie,
Schowadełko ze szufladki
Wydobyłam skrycie.

I oddałam w ręce człeka
Co te składki zbierał;
Brodę miał białości mleka
Kijem się podpierał.

— Bóg ci zapłać gołąbeczko —
Rzecz dziedek rzewnie —

A ja trzymam za słóweczko,
Bóg zapłaci pewnie.

Miałam perły od babuni
Cztery białe sznurki,
Dla dziewuni dla Ewuni,
Dla maminej córki.

Alem się w nie nie stroiła,
Nie miałam na sobie,
Odkąd matka mi mówiła:
Że Ojczyzna w grobie.

I że Polce nie przystoi
Taki strój bogaty,
Pokąd kraj się nie przystroi
W narodowe szaty.

Przyszła potem druga składka —
Znów dziadek w podwórko —
Zawołała na mnie matka:
A ty co dasz córko?

A ja dziewczę jasnowłose,
Moje perły niosę.

— Bóg ci zapłaci gołąbeczko,
Rzecz dziadek rzewnie,
A ja trzymam za słoweczko,
Bóg zapłaci pewnie.

Miałam suknię atłasową,
Nie tykaną, nową;
Suknie białą, szal pąsowy,
Nie tykany, nowy.

Przyszła wieść że Polska wstaje,
Sztandar bierze w rękę;
Jaka taka, wszystko daje —
Poprułam sukienkę.

Moja suknia z moim szalem,
Zszyta we dwa bryty,
To ten sztandar przed Moskalem
Na polu rozwity.

Srebrny orzeł, z srebrnej lamy,
Com miała od mamy.
Matką Boską haftowała,
Jak mogła, umiała.

Całą nockę z matką szyję,
Śpiewając piosenkę;
Jak Ojczyzna się wybije,
Pan Bóg da sukienkę.

Pokochałam Stasia wcześniej
Jeszcze jak był mały,
I marzyłam o nim we śnie
Marzyłam dzień cały.

Przyszli nasi, zawołali:
„Stasiu na Moskali!“
I poleciał jakby ptasze,
Na te pola nasze.

Poszedł drogą jak ta rzeka,
Jak ten las się chmurzy;
Ewcia czeka, nie narzeka,
Bo Staś Polsce służy.

Jak się skończy wojna krwawa,
Za roczek daj Boże,
Wszystkim Pan Bóg pooddawa —
I mnie odda może.

T. LENARTOWICZ.

OBCHÓD

UNII LUBELSKIEJ W WARSZAWIE W R. 1769.

KSIĄŻE KAROL RADZIWIŁŁ.

W roku 1769 w Warszawie, na świętą Katarzynę, w dzień koronacyi Stanisława Augusta, a na pamiątkę unii Litwy z Polską, książę Karol Radziwiłł, w imieniu braci Litwinów dawał wielką fetę dla Korony.

Ta uczta, przez którą dawno zjednoczone plemiona podawały sobie ręce do ściślejszego związku, zasługuje na monarchicznej a razem i narodowej nazwisko. Skupiło się na nią co żyło w Warszawie, cztery tysiące biletów do wnijszcia rozdanych było, posłowie wszyscy dostali ich po cztery.

Pałac Radziwiłłowski był jednym z największych i najwspanialszych gmachów w Warszawie; wjeżdżając w dziedziniec zdawał się płonąć cały od ogniów, tak go bogato, symetrycznie i

gustownie oświecono wszędzie; galerye i wschody wszystkie były pąsowem suknem wybite. W pałacu tym dawniej bywały reduty i teatr, oprócz sal które one zajmowały, otwarto ogromną liczbę pokojów dla gości, przy każdych drzwiach zaczawszy od galeryi, stali po dwóch pajucy Radziwiłłowscy w barwie księcia.

Trzy ogromne sale reutowe złączono w jedną amfiladę, w nich był stół tak długi, że z jednego końca na drugi fizyognomii nie podobna było rozpoznać; cztery obok obszerne sale zastawione były także stołami, w piątym przy ogromnym krągłym stole, może czterdzieści łokci obwodu mającym, siedział król, księżna Kurlandzka panująca (Biron) i dwadzieścia dwie dam z pierwszych domów lub do rodziny królewskiej należące.

W środku tego stołu było wysokie ubranie porcelanowe, wystawiające zdobycie Gibraltaru, jedno z najpiękniejszych dzieł fabryki Saskiej w Mejsen; sztucce, talerze, półmiski na których podawano wszystkie złote. W trzech połączonych salach, na tym stole nie mającym końca, zastawione były najpiękniejsze srebra augsburgskiej roboty, zwanej filgranową; tuż obok pod dwoma ścianami, równie długie kredensowe stoły także zawalone były srebrami, wannami ogromnemi

na butelki, puharami, naczyniami odwiecznemi, których kształty wskazywały odległą starożytność i przypominały Olgierdowskie czasy; tacami, talerzami, sztuccami, których być musiało kilkaset tuzinów, kandelabrami, i świecznikami, różnego rodzaju i t. p. Żyrandole i lichtarze porozstawiane i porozwieszane wszędzie, mieściły pewnie jakie dwa tysiące świec w sobie. Oprócz salonu królewskiego, trzy jeszcze jak on stosami sreber były zajęte i rzęsiszto illuminowane; wspa-
niałości tej i przepychu opisać trudno.

Cały gmach na tę uroczystość ociągniony był obiciami nowemi z materyj adamaszkowych, z galonami i frezlami złotemi; wszędzie krzesła i siedzenia garniturowe i do ścian zastosowane. Tańczono w gmachu, w którym bywał teatr: Król z księżną Kurlandzką, naówczas bawiącą w Warszawie z wielkim przepychem, otwierał bal. W dziesięciu może bocznych pokojach, w których przygotowano stoliki do kart, grano w gry różne.

Gdy dano do stołu, ruszyły się masy ludzi z sal, w których tańczono i przyległych pokoi do jadalnych; wchodziliśmy jak do zaczarowanego miejsca jakiego, kto dopadł szczęśliwie krzesła, ten usiadł, ale więcej niż trzecia część

gości posilała się przy bocznych stolikach stojąc. Ja będąc w tym zgiełku, wygodniej mogłem widzieć wszystko, krokiem się nie można było ruszyć, żeby nie spotkać półmiska i pocziwego Litwina zapraszającego doń gorąco. Byłem i w salonie, w którym król wieczerzał: kolacya zaczęła się od ostryg, które umyślnie z Hamburga pocztą na kilku brykach sprowadzono; kilkaset półmisków wyjść ich pewnie musiało. Z kilku znajomemi z młodzieży przysiedliśmy się nareszcie, obfitość była niezmierna, ledwie jeden znikł drugi półmisek się rodził, nienaliczyć ileset butelek szampańskiego wina wypito, oprócz tego roznoszono tacami stare wina w różnych rodzajach. Na bokowych stołach stały głowy dzicze, udźce całkowite sarnie, zwierzyny, szynki, ryby na zimno i t. d.

Nakoniec podano desert i w mgnieniu oka znikły wszystkie srebra ze stołów, za któremi wniesiono naczynia desertowe, rozstawiając ich wszędzie niezliczone mnóstwo.

Książę Radziwiłł chodził po wszystkich salonach, po wszystkich grupach, gdzie jedli i pili, jedną tylko piosnkę powtarzając:

— Panie kochanku, nie jecie, nie pijecie! nie łaskawi!

Odpowiadano jednogłośnie:

— Zdrowie księcia pana! — i wychylano kielichy. Wieczera pewnie trzy godziny trwać musiała; usługa przy niej nadzwyczaj liczna i bardzo dobra, wszystka była w barwie książęcej, pokojowce w żółtych atłasowych żupanach, kontusze niebieskie ze złotymi grubemi sznurami, pasy lite słuckie jednakowe, pałasze przy boku z furdymmentami, czapki i rękawice łosiowe za pasem.

Drugi oddział hajduki, pajuki i lokaje w tychże kolorach ze strzyżonemi jedwabnemi burtami.

Wszystkie srebra i naczynia z herbami Radziwiłłowskiemi.

Mówiono powszechnie, że ta uczta przeszło dwa miliony złotych kosztowała, i bardzo temu wierzyć łatwo, kto ją widział; ostatni to raz podobno zabawiał się w ten sposób magnat ów litewski, bo wkrótce potem życie zakończył.

Był to w Litwie i w Polsce najzamożniejszy pan, pochodzący wedle ich genealogii od panujących dawnych na Litwie rodzin, spokrewniony przez Jagiellonów ze wszystkiemi rodami królewskimi w całej niemal Europie, a w kraju z najznakomitszemi rodzinami starożytnymi. Książę Karol był wzrostu mniej niż miernego, dosyć

otyły, nosił się po polsku, najczęściej w mundurze województwa Wileńskiego, któremu przewodniczył na senatorskiem krześle; kontusz granatowy, żupan i wyłogi karmazynowe, guziki złote, pałasz z furdementem u boku, czasem karabela w złoto oprawna osypana wielkimi brylantami, rękawice łosiowe za pasem, na głowie czapka karmazynowa i wąsy zawiesziste, czupryna podgolona, na ciemieniu gulkę widać było jak orzech laskowy. Tak się nosił książę wojewoda, i on i wszyscy jego Litwini mieli suknie porobione do zbytku obszernie, buchasto i zamaszysto, tak, że odzież się na nich zwijała; widać był to stary ich zwyczaj. Do teatru, na spacer, do ogrodów prawie zawsze piechotą chadzał, ale za nim taki tłum assystentów z obywateli litewskich i koronnych, że na ulicy przecisnąć się było trudno. Gdy jechał na audyencyę do zamku, do Łazienek lub na sessyę sejmową, jeden już był przed Izbą, gdy drugi koniec szeregu powozów jeszcze stał na dziedzińcu pałacowym. Na teatrze nigdy w łoży nie bywał a że naówczas krzesel jak dziś oddzielnych nie znano, zawsze więc mieścił się na parterze, który wówczas cały zakupował dla siebie. Wtenczas idąc na teatr, kogokolwiek

ze znajomą mniej więcej fizyognomią napotkał, choć nawet nie wiedział jak się zowie, ciągnął z sobą.

— Panie kochanku, proszę na teatr, pójdź waść ze mną.

Kiaże Karol Radziwiłł z zapałem przywiązany był do kraju i gotów mu był wszystko poświęcić, czego dał dowody w konfederacji Barskiej, w czasie której przekonany, że dla dobra powszechnego pracował, i osobę swoją stawiał i kilkadziesiąt milionów uрониł. Lubił wszystko co nasze, zwyczaje stare, aż do stroju, który do śmierci nosił wedle mody litewskiej; zachowywał co tylko długim wieków nałogiem uświęconem zostało, wstręt mając do nowości i odmian. Naprzykład tylko tu jedną okoliczność przytoczę:

Miał on zwyczaj synów obywateli lub swoich klientów, szlacheckie dzieci, a nawet ludzi innych stanów, gdy się w nich tylko talent odkrył wysyłać za granicę dla ukształcenia i usposobienia. Było takich niemało, którzy kosztem jego wysyłani, zostali później użytecznymi dla kraju obywatelami; ile razy się trafiło, że taki wojażer powracał do Nieświeża i zameldowano o nim

księciu, zaraz obróciwszy się do swoich dworzan, wołał:

Panie kochanku, pójdź - no zobacz czy z kosą? (haarbeutel), czy w pludrach? (to jest przebrany z francuzka po niemiecku) bo pod suknią szwabską serce litewskie bić nie może, a jak świat światem, polak niemcowi nie będzie bratem.

Wiedział i rozumiał to dobrze książę, że byłoby może śmiesznością za granicą artyście, podróżnemu uczniowi ukazywać się w kontuszu, boby go palcami wytykano, ale powróciwszy do domu, trzeba było koniecznie wziąć żupan i kontusz buchasty, głowę wygolić, szablę z furdymmentem przypasać, i łosie rękawice zapas zatknąć; bez tego nic, wyprawionoby z kwitkiem z Nieświeża.

Obwiniano księcia, że często miał zwyczaj rozpoczynać mowy dziwaczne, kłamiąc bez miłosierdzia o swoich jakichś niebywałych przygodach po świecie, aleć to była krotochwila i zabawka, którą się sobie rozrywał. Opowiadał naprzykład jak służył za kuchtę u pana Gałęckiego; za którym codzień piechotą na polowanie chodzić musiał; to znowu jak walczył przy zdobyciu Gibraltaru, gdzie na wał skoczył na połówie konia tylko, gdyż tył rumaka kula armatnia

urwała. Wszak prawda? odzywał się świadcząc panem Borowskim lub Wołodkowiczem. Być może mości książe alem ja tego widzieć nie mógł, bo już wówczas byłem zabity. To znowu opisywał dostanie się swoje po sznurze do nieba, widzenie się z P. Jezusem i N. Panną i t. p. Więcej w tém było fantazyi niż dowcipu, ale i tego nie brakło i choć ludzie powierzchowni z tych fraszek o rozumie księcia niekorzystnie sądzili, o ile ja z daleka wnosić mogę, żarcikami temi pokrywał tylko umysł poważniejszy. Książe po powrocie z wyprawy na konfederacyą Barską z wojskiem siedmiotysięcznem, które przez lat dwa na żołdzie swym utrzymywał, potrzebował, jako malkontent pokrywką żartobliwą osłonić głęboki żal i rozerwać niczem nie zajęte życie.

Nie lubiąc ani Stanisława Augusta ani dworu jego, ani francuzczyzny, którą pod pozorem cywilizacyi wprowadzono, unikał spotykania z niemi, przejeżdżał się z swoim dworem i klientami z dóbr do dóbr, polując, pijąc, żartując byle czas ubić, z którym niewiedzieć co robić było. Nawykł do towarzystwa ludzi sobie oddanych, zasklepił się w swej dumie, z której tylko potrzebując wynijść, ukazywał się w tych żartach gminnych, mając w nich więcej swobody, niż

w poważniejszym obejściu. To stanowisko wśród nierównych, nie poniżając go, dawało mu towarzyszków; z kuchtą Pana Gałęckiego, z mężem Syreny i ojcem milionów i śledzi, łatwiej było poufale mówić niż z księciem wojewodą. Otoczony ludźmi, których albo wywiódł z nicości, albo niewiele sobie cenił, czując się wedle wyobrażeń wieku, urodzeniem wyższym od wszystkiego, co go otaczało i zbliżało się do niego — nie potrzebował dla nich ani dobierać wyrazów, ani się silić na koncepta, prawił co ślina do ust przyniosła; chorował z nudy czasem na Nerenowskie i Heliogabalowskie fantazy, wojował z fantastycznymi nieprzyjaciołami, szalał, dokażywał lub kłamał próbując do jakiego też stopnia dworacy posuną posłuszną uległość, poklaskując najdziwniejszym marzeniom. Powoli, przywykł do tych poematów które sobie tworzył, które powtarzał, które wreszcie jakąś całość niby stanowiły. W igraszkach lwich było czasem znać lwie pazury, ale często i królewską lwa wspaniałość.

Mnóstwo byśmy mogli przywieźć przykładów rodzin dźwigniętych przez niego, ludzi dobroczynnością jego podniesionych, wychowanych, wyposażonych, lub za żarcik jakiś chwilowy wynagrodzonych sownicami.

Skończę anekdotką prawdziwą z życia jego, która mi się wydaje autentyczna, bom ją na razie słyszał. Jaszewicz, kupiec w Warszawie, założył magazyn angielski, który w wielkiej był renomie; sprowadził różnego rodzaju towary niewidziane jeszcze u nas, a że nowość popłaca tłumy szły do sklepu żeby go oglądać. Książę dowiedział się o tem także i popłynął za falą odwiedzających; podobało mu się dosyć wszystko, choć tylko rzutem oka nie wchodząc w szczegóły opatrzył — przeszedł się po magazynie z asystencyą, zakreślił trzciną po półkach, i rzekł: Póty moje, upakować i odesłać. Jaszewicz, który znał księcia fantazyje i rad był z nich skorzystać przystąpił do niego i wskazując na kosz z butelkami:

— Świeże piwo angielskie w Londynie butelkowane, mości książę.

— Każ, panie kochanku, dać na próbę, żeby każdy skosztował. Dobryto i jak zaczęli kosztować wszyscy co byli w sklepie, ze dwieście butelek wykosztowali; książę także wziął do ust.

— Niezłe, rzekł, a wiele tam tego masz?

— Cztery tysiące butelek...

— Upakuj i to, zda się dla Radziwiłła.

(Pamięt. Ochoc.)

ZDARZENIE Z NOSEM.

Dykteryjka staropolska.

Stał za stolikiem synek Cześnika,
Gdzie kilku Panów grało z sobą ćwika;
A między niemi krótki i pękaty,
Jakiś szlachetka dziwnej facyaty:
Z krzywą, bródką, rudym włosem,
I nadzwyczaj wielkim nosem.

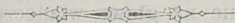
Chłopiec ów zrazu cichy i skromny,
Patrzy i graczów obchodzi do koła;
Kiedy w tem nagle zawoła:
Co za nos ogromny!

Spojrzał się srogo Cześnik na syna;
Przełękł się, zadrżał chłopczyna.
I woła wznosząc głos drżący i cienki:
Jakiż to nosek maleńki!

Już też naówczas jakby zjadła osa
Zrywa się Cześnik i za bat porywa,
A chłopiec z wielkim krzykiem się odzywa:
Ten Pan nie ma nosa!

Bije więc Cześnik, w całym bije gniewie,
Zda się, że chłopca chce dobić,
A biedne dziecię w swej rozpaczy nie wie,
Co z tym nosem zrobić;
W różny więc sposób i woła i krzyczy,
A gniewny ojciec coraz gorzej ćwiczy.

Tak i my co to lubimy rozprawiać,
Kiedy się z głupstwem wyrwiemy,
Chcemy się niby, ratować, poprawiać,
A wciąż gorzej brniemy.



❧ KRAKOWIAK ❧ ZOSI.


Świeci miesiąc świeci, a przy nim gwiazdeczka,
Jestem sobie jedna u mamy córeczka;
Jedyna córeczka i grzeczna dziewczeczka,
Niech powie miesięczek, niech powie gwiazdeczka.

Gdym sobie raz spała, aniołkam widziała,
Mówił mi aniołek bym mamę kochała.
Skoro się Zosięńka ze snu przebudziła,
Pobiegła do mamy, mameczkę pieściła.

O gdybym ja miała którą z tych gwiazdeczek
Zrobiłabym mamie na głowę wianeczek,
Niechby ją zdobiły, niechby jej świeciły,
Gdyby te gwiazdeczki wszystkie moje były.

Anna L.

BIAŁA NIEWIASTA.

 Podania tak żywem słowem jako i pismem zachowane, wspominają często o zjawiskach na które nie jeden dziś uśmiechem szyderskim odpowie. Ale był czas, gdy znajdowały więcej wiary, gdy niebrano je za bajki zmyślane, bo poparte powagą, wiekiem dojrzałych mężów i doświadczonych, nabierały znaczenia i obudzały podziwienie z pełną prostoty pokorą połączone, przed objawami, których rozum wytłómaczyć nie zdołał inaczej jak tylko prostem zaprzeczeniem!

Te podania zachowane w rodzinach, zapisane w Dyariuszach domowych i w niejednem Silva rerum, mówią obszernie o duchach pojawiających się, to głowie rodziny, to pojedynczym jej członkom, w chwilach najważniejszych ich życia

wróżąc nieraz swoim objawieniem śmierć lub wielkie nieszczęście.

Jan Tęczyński za Zygmunta Augusta wybierający się w podróż za Bałtyckie morze, ażeby poślubić zaręczoną sobie i ukochaną Cecylję królownę szwedzką; w zamku tęczyńskim, przed samym wyjazdem, ujrzał ducha rodu swojego w postaci niewiasty, która smutném obliczem i załamaniem rąk przysłała mu niedolę wróżyła.

Jakoż już nie ujrzał swej narzeczonej, schwytany na pełnem morzu przez okręta duńskie, w smutnej niewoli zakończył życie.

Rodzina Poniatowskich miała mieć podobnego ducha, którego nazywano Białą niewiastą. Ta pojawiła się po trzykroć członkom tej rodziny.

Pierwszy raz, ojcu króla Stanisława Augusta pod Połtawą, przed straszném pogromem zwyciężkich dotąd wojsk szwedzkich Karola XII.

Również przed świtem i krwawym bojem, ujrzał Poniatowski Białą niewiastę która od stu lat prawie niepokazywała się w ich rodzie. Przerażony, porwał się na nogi, pewny będąc wielkiego nieszczęścia; jakoż przed wieczorem, uchodził ze szczupłym gronem towarzyszków broni, unosząc z pobojuwiska, postrach północy Karola XII. chroniąc go od pewnej niewoli.

Król Stanisław August, słyszał od ojca o Białej niewieście, ale jej niewidząc długo wychowany w wieku niewiary, śmiał się nieraz, z opowiadań poważnych ludzi o podobnych zjawiskach.

Trembecki, który był równy niedowiarek, szydził razem z podobnych bajek godnych mamek i nianiek!

Płynęły lata, aż nadszedł rok 1794.

Dnia czwartego listopada, król swoim zwyczajem drzemał w komnacie zamkowej od strony wisły, na szezłagu za parawanem szklannym, gdy kula uderzywszy w ścianę przy oknie, ugrzęzła w murze. W tej chwili zbudził się z drzemki Stanisław August, i z przestraczem nieopisanym, ujrzał postać wysoką niewieścią, w długiej białej szacie, jak nagle się pojawiając, zakryła większe pół okna.

Suknia jej była jak mgła lekka i przeźroczysta, jak i jej ciało pod szatą, zachowując wyraźne tylko zarysy postaci ludzkiej. Zwrócona twarzą bladą i wielce smutną do króla; a gdy ten spojrzał w jej oblicze zadrzał cały, bo smutek zmienił się wzłowrogi wyraz groźby.

Zimny pot wystąpił na czoło, bezwładny upadł na szezłag i zaledwie doktor będący na służbie, ożeźwił i przywrócił go do przytomności.

Król Stanisław August, po uspokojeniu się z przerażenia polecił nadwornemu malarzowi Bacciarellemu wymalować obraz, uwieczniający to zdarzenie.

Włoch artysta, po swoim go pojał i przeinaczywszy zupełnie, z widma niewiasty zrobił anioła skrzydlatego, a króla przedstawił w ubiorze uroczystym ze szpadą przy boku, klęczącego przed portretem swego ojca.

Bacciarelli szkic olejny wykonawszy przedstawił go królowi, ale niezadowolnił Stanisława Augusta, gdy ujrzał rzecz zupełnie przeciwną samemu zdarzeniu. Szkic więc pozostał, ale obrazu wielkiego już Bacciarelli niemalował.

Ostatni raz Biała niewiasta, pokazała się księciu Józefowi Poniatowskiemu wprzód przed pierwszą bitwą pod Lipskiem 1813 roku. Widok jej przeraził mężnego wojownika, i dla tego znający bliżej księcia, zdziwili się nie mało ujrawszy na obliczu jego bladość niezwykłą, i smutek szczególniej rzewny, gdy przedtem objeżdżał szeregi zawsze z twarzą uśmiechniętą, i ożywionem spojrzeniem.

Wincenty Pol w arcydziele {swojem: Mohort, wspomina że na trzy dni przed tą bitwą, słusz-

nie zwaną walką olbrzymów, przyśnił się temu księciu stary Mohort, znany mu z kresów ukraińskich. Było to więc marzenie senne, ale Biała niewiasta pojawiła mu się, gdy nie spał, w całej pełnej czerstwości zmysłów czuwał, i rozmyślał nad skutkami spodziewanej bitwy, która była już niewątpliwą

Dodamy tu jeszcze szczegół nieznany a mający związek z przedmiotem, o którym mówimy.

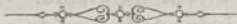
Książe Radziwiłł Karol o którym wspominyamy w poprzednim artykule, pomimo odwagi osobistej, bał się duchów i używał wszelkich znanych i podawanych sobie sposobów do ochrony siebie, przeciw ich zjawieniu. Całe życie był spokojny, i nigdy żadne widmo nie pojawiło się księciu.

Kiedy dotknięty kalectwem ślepoty, dogorywał w zamku Bielskim na starym Podlasiu, i sam siedział w komnacie swojej, a słuch miał bystry, usłyszał lekko się otwierające podwoje, i jakby odzyskał wzrok dawny, ujrzał całą w bieli przezroczystej, postać swjej matki, która niedotykając białą stopą podłogi, jakby na mgle nadpłynęła, dotknęła ręką czoła rozgorączkowanego i przyrzekła mu, że wkrótce skończą się jego cierpienia, i że połączy się z nią na zawsze

Książę chwilę z przerażenia skamieniał, ale gdy ujrzał, jak ukochana postać znika, wyciągnął do niej drżące ręce, krzyknął i zapłakał rzewliwie.

Wpadli dworzanie, otrzeźwili z omglenia, a książę później najzaufalszemu opowiedział swe widzenie.

U tatara Jankiewicza, który długo był w usługach księcia Radziwiłła synowca Panie kochanku, widziano rysunek ręczny, przedstawiający całe to zdarzenie.



DWAJ ŁYSI.

Dwaj łysi w dobrej przyjaźni i zgodzie
Chodzili z sobą po miejskim ogrodzie;
A że w rozmowach czas słodko upływa;
O dawnych sobie dziejach powiadali,
I jak to zwykle w naszej Polsce bywa,
Na ciężkie czasy łajali.

Gdy w tem, nieszczęściem, właśnie w owej dobie,
Kiedy najbardziej poświadczali sobie,
Jakieś cacko, świecidełko,
Niby złoto, niby szkiełko,
Nagle przed niemi
Błysło na ziemi,
I jużci kłótnia i zwady i boje:
Puszczaj — nie puszczę — to nie twoje — moje;
Jak dwa zażarte tygrysy,
Walczy z łysym łysy.

Aż wręście jeden, rzadkim darem losów,
Na wiekopomny zwycięstwa zadatek,
Wydarł drugiemu kilka biednych włosów
Lichy i śmieszny ostatek.

Wiecież o co był ten bój tak potężny:
Oto o grzebień mosiężny.

FR. MORAWSKI.

PAN BURZYŃSKI.

Pan Sędzia Burzyński, był to człowiek majątny całą gębą. Oprócz znacznych włości na Wołyniu w sąsiedztwie pp. Giżyckich, miał wieś pod Krakowem, której jako żyw nie widział, i która też dlatego, jak również dla wielkiego oddalenia, a ztąd trudności w zarządzie, żadnej mu nie czyniła intraty. Sprzykrzyło się więc Panu Sędziemu, tak bezużyteczne dziedzictwo; i jednego dnia zawoławszy do siebie syna swego jedynaka Jasia, dwudziestoletniego już wyrostka, rzekł. Przygotuj się Waś do drogi; pojedziesz mi jutro do Krakowa, i zajmiesz się sprzedażą wioski tej w krakowskiem, której tylko tytuł dziedzica darmo noszę. Szacuję ją sobie na cztery tysiące czerwonych złotych; od tej ceny nie odstępuj mi Waś na szeląg; a co

weźmiesz więcej, to będzie kapigrosz do waścinej kabzy. Ale spraw mi się Waśc należycie, bo to pierwsze twoje na świat wystąpienie, i od niego zależeć będą dalsze moje względem Waści projektu; gdyż z tego wezmę miarę, jak Waści mam uważać, czyli jak dzieciucha, któremu jeszcze w piasku się bawić, czyli jak człowieka statecznego. Idź Waśc i pamiętaj, że jutro jeno świt, taj w drogę.

Pan Jan też, nie bawiąc wypadł z pokoju, rad jakby go kto na sto koni wsadził; a choć sobie nie dowierzał zupełnie, czy to przez sen tak słodko marzy czy na jawie słyszał ojcowskie słowa, jednakże tak gracko zawinął się około przyborów do podróży, że w godzinę jużby był mógł wyjechać.

Daremny jednak był tak nagły pośpiech, — trzeba było czekać do jutra. Jakże to długi był wiek dla p. Jana, który drzał z niecierpliwości, żeby się jak najrychlej wyrwać z domu. Niemogąc sobie znaleźć miejsca, poszedł do stajni, i zdybawszy starego Teodora furmana, który jak powiadał pół świata zjeździł i którego dla doświadczonej wierności ojciec mu do tej drogi wyznaczył, nuż się go wypytywać, nuż męczyć:

„A którą drogą do Krakowa? — a daleko do Krakowa? — a pięknie tam w Krakowie? — Namęczywszy go wreszcie do woli, kazał sobie podać konia, popędził gościńcem wiodącym ku Krakowu i dobry zmrok już zapadł, kiedy na spienionym koniu powrócił.

Noc i synowi i ojcu niespokojnie zeszła. Syn i oka niezmróżył marząc o Krakowie; ojciec mało co spał, myśląc jakby tu syna najlepiej w drogę wyprawić. Boćkowska metoda już jakoś wychodziła na ówczas z mody; zresztą Pan Sędzia nie był nader twardego serca i bardzo kochał swego jedynaka, chciał go więc tylko duchownem obrokiem nakarmić na tę pierwszą w świat wycieczkę i położywszy się, długo smażył głowę, jakimby to słowa swoje ubrać conceptem, żeby to i powagę i rygor ojcowski utrzymać, i czułym sentymentem do młodego serca Jasiowego przemówić, by admonicyje jego z wiatrem nie poszły, ale na użytek ukochanego dziecka się obróciły.

Było już dobrze po północy, kiedy p. Sędzia, zmęczony niezwykłą dlań pracą myślenia, zasnął snem błogosławionych.

Nazajutrz jednak, wstał o zwykłej porze, a obszedłszy gospodarstwo, i spożywszy zwyczajną

porcyą piwka z grzankami, kazał zawołać do siebie Pana Jana.

Pan Jan, który dwiema godzinami wstał wcześniej od wszystkich w całym dworze, i który dawno już zupełnie ubrany na drogę niecierpliwie oczekiwał wezwania od ojca, wiedząc iż to poprzedzić musi chwilę wyjazdu, znalazł się zaraz na dorędziu, i niebawem stawiał się przed rodzicem.

Niewiadomo czy pan Sędzia spamiętał cały tenor ułożonych w czasie nocnej konsyderacji admonicyj to tylko pewna że wypalił synowi długą i mądrą perorę, której słów pożał się Boże, bo niby wróble przez dziurawą stodołę, przelatowały przez głowę pana Jana, nie zostawiając w niej żadnego po sobie śladu.

Pan Jan którego niecierpliwość wznagała się w miarę, im bardziej zbliżała się chwila upragniona, stał jak na szpilkach, drzał jak w febrze, zimno i gorąco naprzemian przechodziło go od stóp do głów i od głowy do stóp napowrót. Wyglądał tylko rychło się exorta skończy — i gdy wreszcie ojciec wypowiedziawszy wszystko co wiedział rzekł w końcu:

„No, a teraz przystąp Waśc bliżej niech ci dam moje ojcowskie błogosławieństwo na drogę.“

— Pan Jan z radości, że już przecie raz skończył, rzucił mu się do nóg, i z takim niezmyślonem uczuciem uściśnął go za kolana, że stary zachwiał się i ledwie nie brzdęknął jak długi, a biorąc te serdeczne uściski, za oczywisty dowód gorącego affektu synowskiego, puścił cugle długo wstrzymywanej czułości, rozrzewnił się i ze łzami w oczach, drżącym od wzruszenia głosem mówił dalej:

„Dobrze już, dobrze mój chłopcze; zawsze przekonany byłem o przywiązaniem i dobrem sercu Waścinem; dlatego też tuszę, że moje przestrogi w las niepójdą, że mi się Waść sprawisz gracko, a uczciwie, jak przystoi na syna twojego ojca, który cię oto błogosławi w imię Ojca i Syna i Ducha ś. amen, byś zdrów i szczęśliwie zajechał, i wrócił.... takż“.

Rozrzewnienie przerwało mu mowę, i po zmarszczonem licu zbiegły dwie łzy duże, gorące.

I Panu Janowi stanęły świerczki w oczach, ucałował ojca w kolana i powstał zmieszany, posmutniały.

Tymczasem bryczka zajechała przed ganek. „No, no! rzekł pan Sędzia, ocierając prędko wilgotne oczy; dość tych beków. To przecież

nie na wieki się rozłączamy. Jadłeś Waść już śniadanie.

„Jadłem“ — odrzekł płaczliwym głosem Pan Jan; — a jako żywo, od chwili jak się dowiedział, że pojedzie do Krakowa, nic nie miał w gębie; tylko tak, bez myśli odpowiadał.

„No to i ruszaj Waść w imię Boże! bryczka już dawno czeka, komu w drogę temu czas.“

Ucałował znów p. Jan podaną sobie ojcowską rękę, i poszedł za ojcem na ganek.

Widok zaprzężonej bryczki i otwartej do wyjazdu bramy, naprawił niebawem popsutą nieco w czulej scenie jego fantazyą. Ze łzami jeszcze w oczach, ale z uśmiechem na ustach skoczył do bryczki; furman zrobił biczem krzyż przed końmi, i ruszył. Pan Jan pojechał, nie obejrzawszy się ni razu, ani na stary dom, w którym się urodził i do dwudziestu lat zdrowo i wesoło uchował, ani na starego ojca, który przeżegnawszy jeszcze raz i cały jego zaprząg, długo stał w ganku ze złożonemi rękami i patrząc za odjeżdżającym szeptał jakąś na jego intencją modlitwę.

Radośny jak ptak co pierwszy raz z gniazda o swojej sile wyleci, sam nie wiedząc kiedy, przebył nasz podróżny drogę kilkudziesiąt mil,

a pędząc od świtu do nocy, czwartego dnia nad wieczorem stanął w Krakowie.

Pamiętny na ojcowskie przestrogi tak się zawiął, że w przeciągu tygodnia skończył interes, a choć wieś za pół darmo sprzedał, wziął za nią nie cztery, ale ośm tysięcy czerw. złotych.

Jakkolwiek dobrze pamiętał ojcowskie słowa: „co Waść weźmiesz nad 4000 dukatów, to będzie kapigrosz do Waścinej kabzy“ jednak że przewyżka była tak znaczna, nie śmiał do niej stosować tej obietnicy i niepewny co ma począć, pchnął co tchu list do ojca, w którym mu o tak pomyślnym obrocie interesów donosił.

Niebawem przyszła odpowiedź, w której ojciec pochwaliwszy sprawność syna, pisał w końcu: Co się tyczy mojej obietnicy, to raz wyrzeczonego słowa nie cofam, i przewyższającemi oznaczoną przezemnie cenę czterema tysiącami dukatów, możesz Waść dowolnie rozrządzać itd.“

Pan Jan zostawszy w ten sposób, po raz pierwszy w życiu panem tak znacznej sumy pieniężnej, w niemałym był kłopotcie co tu z nią począć i jakby się tu za nią najlepiej zabawić.

Ale na wielką jego pociechę, jak się tylko rozeszła po Krakowie wieść, że młody p. Burzyński ma cztery tysiące czerwonych złotych

do stracenia, znalazło się zaraz mnóstwo przyjaciół, którzy mu swoje usługi jak najchętniej ofiarowali. Gdy jednak i tak jakoś nie szło, i dukaty zanadto powoli wytaczały się ze szkatuły p. Jana, jeden z nowych jego przyjaciół zaproponował mu, że jeżeli chce się porządnie ubawić jak na tak znakomitego kawalera, syna tak zacnych rodziców przystoi, to niema co robić w Krakowie, ale powinien jechać do Warszawy; sam się nawet deklarował towarzyszyć mu jako mentor i przyjaciel.

Chwycił się skwapliwie tego genialnego pomysłu pan Jan, i ofiarę zacnego przyjaciela z najwyższą wdzięcznością przyjął; a wyprawivszy konie i bryczkę z nowym listem do domu, i oporządziwszy sobie i szanownego mentora, aby przyzwoicie na wielkim świecie wystąpić mogli, zresztą zabrawszy szkatułę z niecałemi już ośmioma tysiącami dukatów, pocztą pojechał do Warszawy.

W Warszawie znalazł zaraz pełno nowych przyjaciół i kilku dawnych znajomych, a między ostatniemi młodego pana Giżyckiego syna sąsiadów ojca, i ztemi dopiero zaczął się bawić wyśmienicie, ale to tak wyśmienicie, że w przeciągu dwóch miesięcy wyczerpnął swój zasób

zupełnie. Szczególniej nieszczęśliwie grał w karty, ale nie tracił fantazyi, i postanowił za pomocą ojcowskich pieniędzy, zmiekczyć uparty los; co mu się tak doskonale udało, że w połowie czwartego miesiąca pobytu w Warszawie z ostatnim pożegnał się dukatem.

Co tu począć?.. i chłodno i głodno i do domu daleko. Rada w radę, nareszcie uradzili wraz z panem Giżyckim, równie jak on zgranym i gołym, że trzeba wracać do domu.

Ale o czem tu wracać, kiedy po spieniężeniu, wszystkich mniej potrzebnych ruchomości, to jest wszystkiego, wyjąwszy to co mieli na sobie, i po zapłaceniu należitości za wikt, stancję i t. dalej, okazało się, że cały kapitał, którym rozrządzać mogli wynosił nagle złot. polskich dwa!

Powiadają, że potrzeba jest matką wynalazków: otóż i im w tak ciasnych okolicznościach przyszła szczęśliwa inspiracya.

Najmują furmana z tym warunkiem, że mu dopiero w domu zapłacą, a w czasie podróży dadzą jemu i koniom wyżywienie i wszelkie potrzeby zastąpią.

Tak uregulowawszy interesa ruszyli w drogę, a zaradzając niedostatkowi pieniędzy, w drodze taką przyjęli metodę:

Skoro przyjechali na popas, wysiadali z gęstemi minami, kazali dać jeść i pić sobie i furmanowi, koniom obrok i wszystko czego potrzeba. Gdy wytchnęli i podjedli, furman zajeżdżał przed karczmę — jeden z nich siedział już na wózku, a drugi rachował się z karczmarzem. Nim się karczmarz obliczył, on wychodził do sieni, nieznacznie zbliżał się do wózka niby rozmawiając z towarzyszem podróży; naraz chlust na wózek i: „Ruszaj“!

Furman zaciągał konie, a że były dobre a wózek lekki, gdyż oprócz trzech, niezbyt ciężkich figur, mieścił w sobie tylko próżną niestety szkatułkę, umykali piorunem, i nim się karczmarz zmiarkował, oni już byli daleko, a turkot kół po twardej drodze, zagłuszał bezsilne krzyki i przekleństwa oszukanego.

Tak udawało im się dość długo. Ale póty dzban wodę nosi, aż mu się ucho urwie; przyszła właśnie kryśka na Matyska i na jednym popasie ni ztąd ni z owąd zdybali się oko w oko z karczmarzem, jednym z tych, którzy pierwsi padli ofiarą ich przemysłu.

Poznał od razu karczmarz co to za ptaszki, jak więc nie krzyknie: „kto w Boga wierzy łapaj tych złodzieji!“ jak nie skoczą ludzie, a było

ich dosyć w karczmie przy święcie, tak i złapali panów bratów, i mimo rozpaczliwej obrony zaprowadzili do dworu.

Niema przecież tego złego coby na dobre nie wyszło. Pokazało się że dziedzic tej wsi był starym przyjacielem domu Giżyckich i Burzyńskich; dowiedziawszy się więc o rodzie i pochodzeniu delikwentów, wsiadł wprawdzie na nich zrazu jak na łysą kobyłę, natarł uszu co się zowie; ale w końcu zapłacił karczmarza, wszystkich pokrzywdzonych zaspokoić obiecał, i jeszcze pożyczył nieszczęśliwym wojażerom kilkadziesiąt dukatów, aby oczem uczciwie do domu powrócić mieli.

Puścili się tedy ze swobodniejszą nieco myślą w dalszą drogę i już bez żadnego wypadku kończyli podróż, tylko p. Jan w przejeździe przez jeden las, ujrzawszy zagonioną za zającem sforę prześlicznych ogarów, przejął ją na tropie, i zapakował na wózek, wiedząc jak miłą takim prezentem sprawi niespodziankę ojcu, który był zapalonym do najwyższego stopnia myśliwym.

Stanęli wreszcie na miejscu.

Pan Jan po przywitaniu, ofiarował ojcu jakoby kupione od niego ogary; z których pan Sędzia rad był niezmiernie; szkatułkę zaś wypeł-

nioną poprzednio kamieniami, kazał zanieść do ojcowskiego pokoju, klucz od niej jednak zatrzymał przy sobie, tłumacząc się znużeniem z podróży że natychmiast rachunku nie składa.

Nie nalegał stary, i psami i synem ucieszony, owszem, rzekł: „Dobrze, dobrze mój chłopcze! nie ma żadnego gwałtu; to ja przecież nie taki spragniony grosza. Wypocznij sobie parę dni. to się potem obliczymy.“

Ale pan Jan niemyślał wypoczywać. Zaledwie uwolnił się od ojca natychmiast siadł na konia i duchem pognał w sąsiedztwo do pp. Giżyckich. Tam dopiero nuż w proźby, nuż w lamentsy, żeby się za nim wstawić i ojca przebłagać.

PP. Giżyccy jako byli ludzie nadzwyczaj dobrzy i uczynni, wzruszeni łzami p. Jana i prośbami swego syna, przyrzekli swoją instancją i mieli lada dzień zjechać w tym celu do Pana Sędziego.

Uspokojony nieco tą obietnicą, wrócił p. Jan do domu. Ale dzień za dniem upływał, a pp. Giżyckich jak niewiadać tak niewiadać. Pan Jan miejsca sobie znaleźć nie mógł, chodził jakby po rozpalonych węglach; a tu jak na złość ojciec coraz to począł coć przebąkiwać o rachunku; nareszcie jednego dnia po obiedze

rzekł: „No, ja teraz pojedę trochę w pole; Waść mi tymczasem wygotuj rachunek; jak wrócę to się obliczymy.“

Mróz przeszedł po za skórą Pana Jana; ale niebyło nad czem medytować, gdy więc ojciec pojechał, wziął arkusz papieru i nie wiele myśląc wypisał na nim jak następuje:

„Wziąłem za wieś 8000 dukatów —

„Wydałem z tego 8000 dukatów

In der szpitz

Nie ma nic

Najpowolniejszy syn

Jan Burzyński.“

Napisawszy, położył to na stoliku ojca w pokoju, a sam na konia i dalejże do pp. Giżyckich.

PP. Giżyccy dowiedziawszy się do jakiego punktu doszły rzeczy, kazali natychmiast zaprządz i pojechali. Zastali p. Sędziego właśnie zajętego czytaniem nieszczęsnej karty.

Trudna była sprawa. Stary zaciął się zrazu niezmiernie, i niechciał nawet słuchać żadnych przedstawień; ale jak p. Giżycki zaczął perswadować; „Ta zwyczajnie młodość, płochość; lepsze zawsze piwo, co za młodu wyszumi, niż to co się na starość burzy, a to przecie twoja krew,

to jedyne dziecko nieboszczki.... I o co? o te głupie 4000 dukatów?....“ tak się stary rozczulił, że ze łzami w oczach rzekł:

„Żeby był przynajmniej od razu przyznał się szczerze, żeby się był ukorzył, upadł mi do nóg i przeprosił, to może byłbym i darował, bom nie żaden Herod przecie; ale tak ojca zwodzić, tak drwić z mojej siwej głowy, to szkaradnie! tego się po nim....“

Nagle drzwi się roztrwały z trzaskiem i Pan Jan z charapem w ręku w padł do pokoju.

„Panie ojcze! wilka objechałem!

„Co? Gdzie? jak? — zerwał się stary — niechaj podadzą konie! niech psy wyprowadzą!“

Siedli i pojechali.

Wilka nie widzieli bo go i p. Jan nie widział, ale ubili kilkoro mniejszego zwierza, a psy przez pana Jana przywiezione, popisały się kapitalnie, i cała sprawa poszła w zapomnienie.

P. Jan opłaciwszy drogo frycowe, korzystał z nauki i wyrobił się później na statecznego człowieka. Służył potem wojskowo, a powróciwszy z wojaczki osiadł w domu i był kochany i szanowany od wszystkich, którzy go znali.

GAWĘDA O ROSIE.

Wybrawszy się w dzień świąteczny raniutko do Hodowicy — szedłem samotny miedzą po żyzniej niwie. W tem jakiś młody człowiek idący za mną, chcąc zapewne dla uprzyjemnienia drogi wejść w gawędkę, tak się do mnie odezwał:

— Nie wiem Panie, czy tą drogą nie będzie za mokro, dalej nie ma ścieżki, a dziś na łąkach, nie wiedzieć dla czego obfita wyszła rosa.

— Jakto nie wiedzieć dla czego, wszakże noc była pogodna i piękna?

— Tak panie — noce często bywają piękne, ale rzadko z ziemi wyjdzie tyle rosy, — nawet dziś mgły nad rankiem nie było.

— Mój przyjacielu — nie potrzeba mgły, aby rosa była obfita, a przytem mylisz się, sądząc, że ziemia z siebie rosę wysącza. Rosa podobnie

jak deszcz, śnieg, pochodzi z pary wodnej, której taka ogromna ilość zawieszona jest w powietrzu.

— Przepraszam pana, gdyby tak być miało, to dlaczegóżby rosa nie mogła się pojawić we dnie, tak jak deszcz.

— Słuszna uwaga, ale w tym razie nieprawdziwa. W naturze, jak między ludźmi bywa, często jedna przyczyna bardzo odmienne sprawia skutki, a to stosownie do różnych okoliczności; taż sama para wodna, skraplać się może w różnych kształtach, według towarzyszących warunków. Wiele ludzi pracuje, aby poznać tę nie wyczerpaną rozmaitość zjawisk na bożym świecie.

— Ciekawe to muszą być rzeczy.

— A jeżeli chcesz, mój przyjacielu, to ci wytłumaczę powstawanie rosy; ja ucząc ciebie, a ty ucząc się, użyjemy po chrześcijańsku czasu, jaki nam pozostaje, nim do kościółka dojdziemy.

Oto tak: każde ciało wyrzuca z siebie ciepło na wszystkie strony, a więc i odbierać go musi od ciał innych otaczających, które także swe ciepło wysyłają; jeżeli ciało więcej wydaje, jak od innych bierze, to wówczas stygnie, i przeciwnie gdy więcej przyjmuje jak wyrzuca to się ogrzewa.

Toż samo stosuje się do ziemi; i we dnie ziemia się ogrzewa, bo od słońca dostaje daleko więcej ciepła, aniżeli go utracą; a za to nocą wysyłając swe ciepło w przestrzeń otaczającą, wiele go traci, a z przestrzeni odbiera bardzo mało; z tego powodu strona ziemi, która słońca nie widzi, znacznie się oziębia, i noce letnie bywają czasem bardzo chłodne.

— Takim sposobem to wszystkie noce letnie powinny być jednakowo zimne — a tymczasem są niekiedy tak ciepłe, że człowiek ochłodzić się nie może po dniu skwarным.

— Nie uważałeś, mój przyjacielu — że takie ciepłe i duszne noce w tedy tylko bywają, gdy niebo jest pokryte chmurami, które właśnie przeszkadzają wychodzeniu ciepła z ziemi w przestrzeń, wtedy więc i powietrze nie może się tak ostudzić.

Ale przejdźmy do rosy. Przypomnij sobie, co to się dzieje, gdy w lecie napełnimy bulelkę wodą chłodną z głębokiej studni.

— Na szkle pokazują się krople wody.

— Ale z kąd one pochodzą? przez szkło woda nie przechodzi.

— Zapewne osadza się z powietrza.

— Rzeczywiście z powietrza. Im cieplejsze powietrze, tem więcej może w sobie rozpuścić pary wodnej, szybko zaś studzone przez zimną butelkę, oddaje części pary, której przy zmniejszonem cieple utrzymać nie może, i ztądto na ciałach chłodnych skroplają się pary wodne w powietrzu zawarte. Toż samo dzieje się z rosą — po dniach skwarnych mocno rozgrzane powietrze rozpuszcza w sobie znaczną ilość wody, której następnie w czasie chłodnych letnich nocy utrzymać nie może — tak, że część osadza na ciałach zimniejszych.

— Według tego proszę pana — ta rosa podobnie jak deszcz powinna wszystkie ciała jednakowo pokrywać — a ja wiem z doświadczenia, bo jestem ogrodnikiem z Rozdołu i codziennie ją obserwuję, że w niektórych przedmiotach wielkie są jej perły, a na innych prawie ani śladu.

— Tak być musi, bo nie wszystkie ciała na ziemi jednakowo stygną przez wyrzucanie ciepła; jedne jak n. p. trawy, liście iglaste, kosmate, drobny piasek, mocniej stygną, inne znów jak n. p. drzewa o wielkich i gładkich liściach, metale, powolnie się oziębiają, i dla tego na nich mała bywa rosa. Jak to mądrze urządzone, właśnie rosa najobficiej powstaje na ciałach,

które wiele potrzebują wody do swego utrzymania — i wieleby roślin szybko poginęło od skwaru i posuchy, gdyby nie orzeźwiały się temi kropelkami rosy.

— Oj prawda panie, my to dobrze wiemy — jak po obfitej rosie, kwiaty i rośliny, wszystko się odżywia. Szkoda tylko że nie każdej nocy rosa się pokazuje — jak tylko wiatr mocny, rosy wcale nie ma.

— Wiatr dlatego przeszkadza — że mięsza powietrze i spędza właśnie warstwę powietrza ochłodzoną od ziemi, a któraby mogła rosę osadzić. Jednak i to zależy od kierunku wiatru — nie każdy działa jednakowo. Suche wiatry wschodnie psują rosę, ale zachodnie i południowe, jako napędzające wilgotne powietrze, niewiele przeszkadzają tworzeniu się rosy. U was w Rozdole nie możecie narzekać, tam musi być bardzo często obfita rosa; macie blisko Dniestr, z którego dniem wiele wody unosić się musi; ale w okolicach bezwodnych, piaszczystych bardzo rzadko mocna bywa rosa — a są takie ogromne pustynie w najgorętszych stronach świata, gdzie rosy nie znajdują.

— Lepszy to zawsze dla roślin ciepły deszcz, jak chłodna rosa. Niedaleko ztąd w jednym

ogrodzie, w czasie tych pogodnych a chłodnych nocy wiosennych, poprzemarały brzoskwinie zawczasie poodwijane.

— Na taki przypadek, starzy ogrodnicy umieją sobie radzić. Trzeba delikatnie krzewy poprzykrywać.

— Tak panie — jeden lub dwa, toby łatwo było, ale nie cały rząd jak u nas — zkądby wziąć tyle pokrycia na tak wielką przestrzeń.

— Nie pozwoliłeś mi skończyć, nie wysłuchałeś wszystkiego. Ja wiem, że ogrodu płótnem przykryć nie podobna — ale na to jest inne pokrycie. Przygotowuje się wcześniej w różnych stronach ogrodu kupy nawozu, i podczas wiosennych bardzo chłodnych nocy, zapala tak, aby dym gęsty unoszony powiewem wiatru rozszedł się po całym ogrodzie, i pokrył go jakby dachem.

— Ale czy taki dym dla puszczających roślin nie jest czasem szkodliwy?

— O to nie ma się co lękać — taki dym przez kilka nocy, nie może wpłynąć na ich bujność, — przecież i rosa, zawsze zawiera w sobie wiele pewnego gazu, co się tworzy przy paleniu ciał, tak zwanego kwasu węglanego, a nie jest dla roślin szkodliwą, co innego dla

ludzi, rosa napojona tym gazem, daje wodę trochę szczypiącą wzrok, a rosa spadająca w okolicach błot, bagien, oparzelisk, jako zawierająca w sobie różne cząstki gnijące i zarażające powietrze, może działać szkodliwie na nas i ztąd zapewne poszło przysłowie: „nim słońce zejdzie, rosa oczy wyje.“ — Tak gawędząc, weszliśmy do kruchty kościółka, w chwili, gdy właśnie kapłan w kaplicy mszę świętą rozpoczynał.

O WYCHOWANIU KOBIET.

(Z dziennika nieznajomej matki.)

Niepodobna ażeby każdego myślącego człowieka nie uderzyła sprzeczność, jaka obecnie istnieje pomiędzy wychowaniem, a powołaniem kobiety? Sprzeczność ta głównie z jednostronności tego wychowania wynika. Nie damy lub mieszczanki, ale kobiety wychować należy; nie do salonu lub piekarni, nie na literatki lub kucharki je kształcić, ale starać się rozwinać wszelkie władze przyrodzone, któremi Stwórca uposażył kobietę. A równie jak mężczyzna zdać sobie sprawę powinien w każdej okoliczności życia, w każdym losu kolei; tak i niewiasta odpowiedzieć sobie winna: czy umysł jej zdolny wytrzymać upajające powietrze kunsztownych salonów, próżności odzienia, pokarmu i życia, wschodniej miękkości wytworów, bez zatarcia pierwiastkowego piętna wielkości i prostoty, bez dozwolenia, by szacowny obraz temi błyszczącemi

ramami objęty, nie spłowił nikczemnie w atmosferze gnuśności, próżniactwa i zbytku! Najtrudniejsza to może próba, bo na wyżynach społecznych zawrot głowy do przewyciężenia najtrudniejszy.

Ale przeciwko innym jeszcze próbom losu uzbroić się należy, inne z godnością i wytrwałością przewyciężyć, jak próby nieszczęścia, opuszczenia, sieroctwa, niedostatku, zawodów serca i niestateczności fortuny. Któż je wymienić zdoła, te różnorodne cierpienia i boleści, które bywają działem kobiety na świecie? a jakżeż je usposabia wychowanie do nieupadania pod nadmiarem przeciwności?!..

Widziałam zajmujące i szlachetne istoty z dostatkiem, potracone w biedę; czuły one, że w małym ubogim domku ozłoconym promykiem miłości, mogłyby jeszcze życie znośnem uczynić; chęci ich i zdolność poświęcenia były po temu, ale umiejętności nie było — nie było nawyknienia do pracy i ręce opadały w rozpacz.

Widziałam piękne panie, pieszczone córki losu, w miękkim fotelu na wpół siedzące, na wpół leżące; umysł ich lepiej niż ciało rozwinięty bujał po szerokiej dziedzinie moralnego

świata; chciały coś robić, czemś być; zająć się dziećmi naprzykład! Ale jakżesz to długo czekać, żeby ich módz nauczyć tych delikatnych odcieni dobrego tonu, zajmującej i niewyczerpanej rozmowy, niepospolitości obejścia w stosunkach towarzyskich, naznaczyć ich piętnem arystokratycznego świata! Tymczasem trzebaby dzieci oswoić z sobą, przywiązać do siebie, a więc pielegnować, piastować na własnych kolanach, śledzić zabłyśnięcia w tych drogich oczkach pierwszego promyka boskiej isierki, która ma kiedyś rozplómić się uczuciem, zaświecić czynem!... Ale matka delikatna i wątła, a dziecię ruchliwe, skaczące, niespokojne; trzeba je oddać piastunce; z rąk matki wysliznąć się może, skaleczyć flakonem co przed nią leży, napić się wody kolońskiej, oblać się wodą z bukietu! Ach na tę myśl samą truchleje matka, czempredzej dzieciątko do bony odsyła i znowu дума.

Dla własnych dzieci ręczną pracą zatrudnić się nie widzi potrzeby; cóżby robiły panny służebne? na coby się przydał śliczney rzeczy sprowadzone z Paryża? późniejsza wyprawa przysłana przez babunię? Za te dary babuni i losu, trzebaby się wypłacić biednym sierotom,

którym los nie dopisał i które babuni nie mają! a więc o dzieciach w ochronce pomyślećby można. W ślicznym koszyku koszulkę z grubego płótna skrojoną panna przynosi, złoty naparstek, nożycki angielskie, igły i nici przedziwne... jakżeto szycie uśmiechnęło się do młodej pani — z jakim zapałem pokazuje je przybyłej właśnie sąsiadce! — i składa robotę, przybliża się do kominka, utrzymuje rozmowę, rozdaje herbatę, pokazuje dzienniki mody, czasopisma, przerzuca kartki zajmującej książki... a na odzienie poczeka dziecina w ochronce, bo pani czasu nie ma, paluszki ją bolą od grubego płótna i przykro jej trochę — cóż kiedy ona nie wie jak uszyć koszulkę! Ją na panią wychowali, ale nie na panią siebie, by zwalczyć własne słabości, nie na panią woli, by ją skierować ku wszystkiemu co prawdziwie piękne i dobre, lecz na panią do niczego, to jest, na tak zwaną u nas plantę exotyczną, czyli kalekę moralną i fizyczną... Niech was to nie obraża moje panie! ale nie dźwigną podkopanej budowy chrześcijańskiego społeczeństwa głowy bez rąk, ani ręce bez głowy...

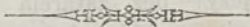
Jeżeli wzrokiem litości spoglądacie na prostoduszną matkę, która fizycznemu tylko wy-

chowaniu dziecka oddana, o materyalne jego potrzeby jedynie się troszczy, chciejcież zważyć, że ta sama kobieta odpowiedniejsze otrzymawszy wychowanie, w całej rozciągłości mogłaby spełnić przeznaczenie swoje. Wiem, że są takie kobiety, co do użytecznych zkał inąd zatrudnień pewien rodzaj bezduszości łącząc, znieważają pracę, tę wielką łącznię rodziny i podstawę cnoty. Wychowanie nie powinno zabijać popędu do użytecznych zatrudnień, lecz je uszlachetnić uczuciem i skierować rozumem. Wszak można piękność moralną zachować, własną ręką imając się najpokorniejszej pracy. Nie upodla córki, matki, żony i gospodyni najniższa posługa dobrowolnie podjęta, z myślą chrześcijanki wykonana. — A ta, co „rano wstawszy daje pokarm słuźebnicom swoim, ogląda rolę i kupuje ją, a z pożytku rąk swoich zasadza winnicę, przepasuje mocą biodra swoje, a palce jej ujmują wrzeciona i nie boi się śnieżnego zimna dla domu swego, bo wszyscy domownicy mają po dwie suknie“, ta mężna niewiasta, którą będą chwalić uczynki jej, wyżej podobno stanie przed Bogiem i ludźmi w wzniosłej prostocie swój, niż ta umysłowo i artystycznie wykształcona pani, na której grobie możnaby

wyryć napis, matce regenta Francyi niegdyś położony: *hic jacet otium*.

Dla czegożby matka taka pośledniejszą się komu wydać miała, co własnymi piersiami wykarmionej dzieciny ochłodostwa sama przestrzega? co ją sama kąpie, własną ręką odzież sporządza, sama jej włoski gładzi i splata by jasnych oczek nie przycieniały; a potem rączki dzieciny do modlitwy składa, z wyrazem niewypowiedzianej wdzięczności Bogu za dar macierzyństwa dziękując, błogosławieństwa dla niej błagając, najwznioślejsze zasady religii świętej, darem miłości swojej dziecku objawia. Dla czegoż mówię, matka taka pośledniejszą by się wydać miała, co przykładem umiejętnej i użytecznej pracy przewodniczy czeladce i dzieciom? Wszak można dom sprawować, grzędy zasiewać, chodzić koło bydła, w mleczarni porządek utrzymywać, kuchni i pralni doglądać, szyć bieliznę, suknie robić i tp., bez stracenia z oczu tego niewidomego węzła, który ziemię z niebem łączy! bez zatarcia w sobie tego boskiego tchnienia, które śmiertelną naszą powłokę ożywia? Można nie mieć chwil wolnych do obeznania się, raczej ostrzelania z utworami tak zwanej lekkiej literatury francuzkiej, a

w krótkich chwilach wypoczynku, umysłową znaleźć rozrywkę! Biblia, śpiewy Niemcewicza, na których matka swe dzieci czytać uczy, nie liczny zbiór wyborowych książek, arcydzieł znakomitych mężów różnych narodów, które sama odczytywać będzie z pożytkiem i rozkoszą, wystarczą na pokarm duchowy, którego jakoś nie ilość prawdziwą wartość stanowi. Nieskażona wyobraźnia, niezwichnięte zasady zdrowego rozsądku, jasne pojęcie swego powołania na ziemi, rozróżnienie dobrego od złego, bez względu na zewnętrzne ich barwy, świeżość umysłu i bogactwo serca, zastąpią sownie brak namiętnych rozkoszy, gorączkowych sytuacji, nerwowych wzruszeń, upojen zmysłowych i drgań galwanicznych, któremi stucznie naśladowują życie te, które go według świata, nie według Boga pojmują...



Przewidywania

DZIAŁ INFORMACYJNY.

Przepisy telegraficzne.

Depesze telegraficzne w państwie austriackiem przesyłać można we wszystkich używanych językach (kreślone łacińskimi czcionkami), nadto w francuzkim, włoskim i angielskim.

Wysokość opłaty za przesyłkę depeszy, oblicza się w miarę ilości wyrazów i odległości.

Zwykła depesza pojedyncza niemoże obejmować więcej nad dwadzieścia wyrazów.

Wyraz obejmujący do siedmiu sylab, uważa się za jeden, mający zaś więcej niż siedm, liczy się za dwa, — dlatego wyraz złożony, napisany razem, do siedmiu sylab uchodzi za jeden. Co się tyczy liczb, pięć cyfer liczą się za jeden wyraz; więcej niż pięć, liczą się za dwa wyrazy.

Przesyłka zwykłej depeszy pojedynczej w odległości do dziesięciu mil, kosztuje 40 kr., za każde następujące dziesięć wyrazów opłata podnosi się o połowę — i tak: do 10 mil kosztuje 40 kr., a dodatek za każde następne dziesięć wyrazów 20 kr., nad 10 do 45 mil kosztuje 80 kr. a dodatek za każde następne dziesięć wyrazów 40 kr.; nad 45 mil kosztuje 1 złr. 20 kr. a dodatek za każde następne dziesięć wyrazów 60 kr.

Opłata za przesyłkę depeszy do wskazanego miejsca po za ostatnią stacją telegraficzną, wynosi pocztą 20 kr.,

Oddawca telegramu może zamówić sobie odpowiedź opłaciwszy ją na miejscu — która, skoro nadejdzie, doręczoną mu zostanie we wskazanem przezeń miejscu, albo odebrać ją może w biurze telegraficznem, albo też na poczcie (poste-restante); można też telegrafować za rewersem, a w takim razie płaci się podwójną należność.

Informacya pocztowa.

1. Przesyłki listowe. Poczta listowa skuteczniejsza przesyłki listów zwykłych i rekomendowanych, nadto przyjmuje ona pisma, przesyłki pod opaską krzyżową, pisma peryodyczne czyli dzienniki, tudzież próbki i wzory towarów. Co się tyczy zewnętrznej formy listów zawierać one muszą dokładny adres, t. j. imię, nazwisko i charakter adresata, tudzież miejsce mieszkania, a w razie, jeżeli miejsc tego imienia jest w kraju więcej, oznaczenie powiatu i poczty oddawczej.

Listów z dopiskami na wierzchu poczta nie przyjmuje.

Porto listowe. Oplata pocztowa czyli porto za list zwykły wynosi: *a)* w miejscu i okręgu poczty, na której się list oddaje, 3 ct. w. a. *b)* do wszystkich innych miejsc monarchii austriackiej 5 centów. Pod zwykłym prostym listem rozumie się taki list, który nie waży całego łuta słownego. Za listy, które mają więcej niż 1 łut słowy, aż do 2 łutów opłaca się podwójne, za listy które ważą do 3 łutów potrójne porto i t. d. przyczem części łuta słownego za cały łut się uważają.

Porto nie płaci się gotowizną lecz przyklepieniem marki stemplowej lub użyciem stemplowanych kopert. Marki wycięte z stemplowanych kopert są nieważne. Marki mające na sobie ślady poprzedniego użytku, są nie tylko nieważne, ale czynią nadto oddawcę winnym przestępstwa przeciw finansom państwa. Marki cechowane stampilią prywatną są tak samo nieważne jak marki obdarte lub poplamione.

Ruch poczt w Galicji.

- Poczta osobowa ze Lwowa do Stanisławowa na Stryj: odchodzi codziennie o 6. godz. wieczór.
- osobowa ze Lwowa do Brodów: codziennie o 5. godzinie wieczorem, i o 11. godz. w nocy.
 - osobowa ze Lwowa do Husiatyna na Tarnopol: codziennie o 7. godz. wieczorem.
 - osobowa ze Lwowa przez Żółkiew, Bełzec, Lubaczów do Jarosławia: codziennie o 7. godz. wieczorem.
 - ordynarka ze Lwowa do Żółkwi: co dzień o 12. godz. w południe.
 - osobowa ze Lwowa do Sambora: codziennie o 7. godzinie wieczorem.
 - osobowa ze Lwowa do Brzeżan: codziennie o 6. godzinie wieczorem.
 - osobowa z Kałusza do Burstyna: codziennie o 6. godzinie wieczorem.
 - osobowa z Stanisławowa do Skali: codziennie o 4. godz. w nocy.
 - ordynar. z Stanisławowa do Czortkowa: codziennie o 4. godz. popołudniu.
 - osobowa z Tarnopola do Lwowa: codziennie o 11. godz. przedpołudniem.
 - ordynar. z Brzeżan do Tarnopola: codziennie o 8. godz. wieczorem.
 - osobowa z Brzeżan do Lwowa: codziennie o 8. godz. wieczorem.
 - osobowa z Brzeżan do Tarnopola: codziennie o 8. godz. wieczorem.

Poczta osobowa z Kołomyi do Zaleszczyk: codziennie o 8. godz. wieczorem.

— osobowa z Tarnopola do Husiatyna: codziennie o 10. godz. w nocy.

— osobowa z Tarnopola do Lwowa: codziennie o 11. godz. przed południem.

— osobowa ze Stryja do Munkacza: dwa razy na tydzień (wtorek i sobota) o 4 godz. w nocy.

— osobowa z Czerniowiec do Kopeczyniec: codziennie o 1. godz. popołudniu.

— osobowa z Przemyśla do Stryja: codziennie o 10. godzinie przed południem.

— osobowa z Przemyśla do Dukli: codziennie o 10. godz. przed południem.

— osobowa z Jarosławia na Bełzec, Żółkiew do Lwowa: codziennie o 7. godz. z rana.

— osobowa z Tarnowa do Koszyc na Duklę: codziennie o 2. godz. po południu.

— osobowa z Nowego Sącza do Jasła: dwa razy na tydzień (niedziela i czwartek) o 12. godz. w nocy.

— osobowa z Nowego Sącza do Bochni trzy razy na tydzień o 7. godz. wieczorem.

— osobowa z Bochni do Nowego Sącza: trzy razy na tydzień (poniedziałek, środa i sobota) o 11. godz. przed południem.

— osobowa z Krakowa do Oświęcima na Wadowice: trzy razy na tydzień (poniedziałek, środa i piątek) o 4. godz. popołudniu.

Ceny jazdy koleją żelazną między Lwowem i Krakowem.

Stacje	Mile	Ceny jazdy		
		I.	II.	III.
		klasa zł. cent.		
ze Lwowa				
do Mszany	2	— 72	— 54	— 36
„ Kamienobrodu	3 $\frac{1}{2}$	1.26	— 95	— 63
„ Gródka	4	1.44	1.08	— 72
„ Sądow. Wiszni	6 $\frac{1}{2}$	2.34	1.76	1.17
„ Mościsk	9	3.24	2.43	1.62
„ Medyki	11	3.96	2.97	1.98
„ Przemyśla	13	4.68	3.51	2.34
„ Żurawicy	15	5.40	4.05	2.70
„ Radymna	16	5.76	4.32	2.88
„ Jarosławia	18	6.48	4.56	3.24
„ Przeworska	20	7.20	5.40	3.60
„ Łańcuta	22 $\frac{1}{2}$	8.10	6.08	4.05
„ Rzeszowa	24 $\frac{1}{2}$	8.82	6.62	4.41
„ Trzciany	26 $\frac{1}{2}$	9.54	7.16	4.77
„ Sędziszowa	28	10.08	7.56	5.04
„ Ropczyc	29	10.44	7.83	5.22
„ Dembicy	30 $\frac{1}{2}$	10.98	8.24	5.49
„ Czarnej	32 $\frac{1}{2}$	11.70	8.78	5.85
„ Tarnowa	35	12.60	9.45	6.30
„ Bogumiłowic	36	12.96	9.75	6.48
„ Słotwiny	38 $\frac{1}{2}$	13.86	10.40	6.93
„ Bochni	40 $\frac{1}{2}$	14.58	10.94	7.29
„ Kłaja	41 $\frac{1}{2}$	14.94	11.21	7.47
„ Podłęża	43	15.48	11.61	7.74
„ Bieżanowa	44	15.84	11.88	7.92
„ Krakowa	45 $\frac{1}{2}$	16.38	12.29	8.19

Ceny jazdy koleją żelazną między Lwowem i Czerniowcami.

Stacje	Mile	Ceny jazd		
		I.	II.	III.
		klasa złr. cent.		
ze Lwowa				
do Starego siola . .	3	1.22	— 91	— 61
„ Wybranówki . .	5 $\frac{1}{2}$	2.23	1.68	1.12
„ Borynicz	6 $\frac{1}{2}$	2.63	2.98	1.32
„ Chodorowa	8 $\frac{1}{2}$	3.44	2.59	1.72
„ Bortnik	9	3.64	2.83	1.82
„ Bukaczowiec . . .	11 $\frac{1}{2}$	4.65	3.49	2.33
„ Bursztyna	13	5.26	3.94	2.63
„ Halicza	14 $\frac{1}{2}$	5.86	4.40	2.92
„ Jezupola	16 $\frac{1}{2}$	6.67	5 —	3.34
„ Stanisławowa . . .	18 $\frac{1}{2}$	7.48	5.61	3.74
„ Ottyni	21 $\frac{1}{2}$	8.66	6.52	4.35
„ Korszowa	23 $\frac{1}{2}$	9.46	7.13	4.75
„ Kołomyi	25 $\frac{1}{2}$	10.25	7.73	5.16
„ Zabłotowa	28 $\frac{1}{2}$	11.44	8.68	5.76
„ Sniatyna	30 $\frac{1}{2}$	12.23	9.21	6.17
„ Łużan	33	13.22	9.95	6.67
„ Czerniowiec . .	35	14.01	10.55	7.07

Każdej osobie jadącej koleją żelazną, przyjmuje się bezpłatnie pakunek nieprzewyższający 50 funtów, za każde zaś 20 funtów więcej, dopłaca się 1 kr. na milę.

Tabelka stemplowa.

Skala I. na Weksle.

Nad	Do . . .		zhr.
	60	120	
"	120	240	"
"	240	360	"
"	360	480	"
"	480	600	"
"	600	720	"
"	720	840	"
"	840	960	"
"	960	1080	"
"	1080	1200	"
"	1200	2400	"
"	2400	3600	"
"	3600	4800	"
"	4800	6000	"
"	6000	7200	"
"	7200	8400	"
"	8400	9600	"
"	9600	10800	"
"	10800	12000	"
"	12000	13200	"
"	13200	14400	"

Skala II. na Dokumenta

Nad	Do . . .		zhr.
	20	40	
"	40	60	"
"	60	100	"
"	100	200	"
"	200	300	"
"	300	400	"
"	400	800	"
"	800	1200	"
"	1200	1600	"
"	1600	2000	"
"	2000	2400	"
"	2400	3200	"
"	3200	4000	"
"	4000	4800	"
"	4800	5600	"
"	5600	6400	"
"	6400	7200	"
"	7200	8000	"

Nad 8000 zhr. od kaźdych 400 zhr. opłacaną być ma należność po 1 zhr. 25 kr. prz. czem sumy niżej 400 zhr. uważają się jako pełne.

zhr.	ent.
—	7
—	13
—	19
—	32
—	63
—	94
1	25
2	50
3	75
5	—
6	25
7	50
10	—
12	50
15	—
17	50
20	—
22	50
25	—

Nakładem lub w komisie
księgarni **KAROLA WILDA** we Lwowie
wyszły następujące dzieła:

- Ahn, D. F. Kurs praktyczny języka francuskiego
bez uczenia się reguł na pamięć. Część I i II po 60 ct.
- Tegoż. Przewodnik praktyczny we francuskiej
rozmowie potocznej 80 ct.
- Bajron, L. Kain. Poemat dramatyczny w 3 aktach
przełożył Adam Pajgert 84 ct.
- Baliński, Karol. Męczeństwo Zbawiciela.
Poemat 75 ct.
- Becker, K. F. Oblężenie Troi. Opowiadanie z dzie-
jów starożytnych dla młodzieży. Przekład z niemie-
ckiego z 5 miedziorytami 2 zlr.
- Tegoż. Powrót Ulissesa do Itaki. Opowiadanie
z dziejów starożytnych dla młodzieży. Przekład z nie-
mieckiego z 5 miedziorytami 2 zlr.
- Cieszewski, K. Wspomnienia o Józefie Puławskim,
twórcy konfederacyi barskiej 30 ct.
- Dzieduszycki, M. hr. Powieść z dawnych czasów.
1 zlr. 60 ct.
- Gaultier, L. E. K. Geografia powszechna. Wydanie
piąte przejrzone i poprawione przez Ł. T. 90 ct.
- Gregorowicz, Tom. Najlepsze i na długoletnim
doświadczeniu oparte przepisy robienia najdoskonals-
szych konfitur, konserw i lodów. Wydanie drugie
poprawne 40 ct.
- Kowalski, Stanisław. Wybór powinszowań. Wydanie
drugie powiększone dodatkiem francuskich; wierszem
i prozą 1 zlr.
- Kraszewski, I. J. Gawędy o literaturze i sztuce
1 zlr.
- Migurski, Wincenty. Pamiętnik z Sybiru
2 zlr. 40 ct.

- Obrazek świata, mały, dla dziatwy, skreślił podług
Gerstäckera H. Witowski z mapą . . . 1 złr.
- Ollendorf, H. G. Gramatyka francuska dla nabycia
wprawy w czytaniu, pisaniu i mówieniu tym językiem
w sześciu miesiącach. Drugie poprawne wydanie sta-
ranie Edwarda Błotnickiego
- Pietruski, Stanisław, Konst. Historya naturalna i
hodowla ptaków zabawnych i użytecznych, z poda-
niem najlepszych sposobów i doświadczeń jak takowe
łowić, przyswajać, chować, karmić, rozmnażać, od
chorób chronić i od tychże leczyć. Tom II. Ptaki dra-
pieżne, gadające piękne . . . 80 ct.
Tom III. Gołębie . . . 1 złr. 20 ct.
Tom IV. Kury swojskie . . . 1 złr.
- Tegoż. Dwa odczyty o niektórych rzadszych kra-
jowych zwierzętach ssących . . . 30 ct.
- Tegoż. Historya naturalna zwierząt ssących dzikich
galicyjskich . . . 1 złr. 60 ct.
- Romanowski, Miecz. Łużeccy. Ustęp z wojen
tureckich. Dziewczę z Sącza. Rzecz mieszczańska z
czasów wojny szwedzkiej roku 1655. Poezye . . . 1 złr.
- Tegoż. Ostatnie poezye 1 złr. oprawne 1 złr. 60 ct.
- Szyller, Fr. Pienia liryczne. Poprzedzone jego
życiorysem i ozdobione rycinami. Wydał A. Bielowski
1 złr.
- Tatomir, Ł. O królu Kazimierzu Wielkim. Wykłady
popularne . . . 90 ct.
- Tegoż. O unii lubelskiej . . . 20 ct.
- Topolnicki, Jan. Mapa rzeczypospolitej polskiej.
Składana w formie książeczki w okładce 1 złr. 10 ct.
- Wasilewska, Felicya. Historya literatury polskiej
ofiarowana młodemu uczącemu się Polkom. Tom I. ze-
szyt 1 — 3 z przedpłatą na ostatni . . . 4 złr.
Całe dzieło wyjdzie w 6 do 8 zeszytach.
- Zawadzki, W. Grody polskie. Z 6 kolorowo-lito-
grafowanymi rycinami i ozdobną okładką . . . 3 złr.
-

„STRZECHA.“

Nakładem księgarni **F. H. Richtera** we Lwowie wychodzi już rok trzeci pod powyższym tytułem pismo ilustrowane dla rodzin polskich.

Głównejsze działy „Strzechy“ stanowią: Zajmujące powieści oryginalne i tłumaczone; dramata, poezye; rzeczy historyczne — ojczyście i obce; życiorysy sławnych osobistości; ciekawe opisy podróży; rzeczy tyjące się krajów i ludów — a szczególnie ziem polskich; wiadomości przyrodnicze i t. d., a wszystko ozdobione obficie pięknymi drzeworytami.

„Strzecha“ wychodzi w zeszytach czterotygodn. (zatem 13 zeszytów rocznie) objętości 4—5 arkuszy w formie dużej ćwiartki i w pięknej okładce.

Oprócz tego dodaje się bezpłatnie do każdego rocznika piękną rycinę jako premię. Przeznaczona do trzeciego rocznika premia, przepyszna rycina litografowana, przedstawiająca utwor Streita pod tytułem „Czaty Mickiewicza“, jest do widzenia we wszystkich księgarniach.

Cena jednego zeszytu: 60 ct. albo 12 sr. gr.

Przedpłaty składać nie potrzeba, tylko płaci się za każdy zeszyt przy odbieraniu.

Premia dołączona będzie do ostatniego zeszytu rocznika, można jednak za złożeniem ceny całego rocznika otrzymać ją zaraz z pierwszym zeszytem.

Kompletne egzemplarze I. Rocznika „Strzechy“, zawierającego powieści B. Bolesławity, Jana Zacharyasiewicza, Władysława Łozińskiego, Pauliny z L. Wilkońskiej, Paulina Stachurskiego, poezye T. Lenartowicza, W. Pola, Kor. Ujejskiego, Fr. Waligórskiego, Jak. Zakrzewskiego i inne, tudzież artykuły historyczne, etnograficzne i t. p. Ksaw. Godebskiego, J. Gordona, L. Tatomira i inne, są również jak i kompletne egzemplarze drugiego rocznika do nabycia u nakładcy zbroszurowane po zlr. 7 ct. 80, w pięknych okładkach oprawne po zlr. 8 ct. 80.

Nakładem

F. H. RICHTERA

we Lwowie

zaczęła wychodzić od Nowego Roku 1869

„BIBLIOTEKA NARODOWA“

Cena jednego tomu 1 złr. 20 ct. w. a.
czyli 20 srb. gr.

oprawnego 1 złr. 70 ct. w. a. czyli 1 tal. 4 srb. gr.

Każdy tom można nabywać osobno i nikt nie potrzebuje się obowiązywać do pobierania wszystkich tomów. Przedpłaty nie wymaga się żadnej.

Tytuł i czas wyjścia każdego tomu będą zawsze poprzód ogłaszane.

Zamówienia przyjmują wszystkie księgarnie krajowe i zagraniczne.

Pierwszy tom zawiera: *B. Bolesławita*, Emisaryusz. (Wspomnienie z roku 1838.)

Następny tomy zawierać będą i znajdują się pod prasą:

Bałucki (Elpidon.) Życie wśród ruin. Powieść.

Lenartowicz Teofil. Poezye nowe (jeszcze nie drukowane) 2 t.

Łoziński Władysław. Legionista. Powieść historyczna.

Giller Agaton. Z Wygnania. 2 tomy.

Kaczkowski Zygmunt. Żydowscy. Powieść.

M. TOPOLNICKA

we Lwowie przy ulicy Nowej l. 281 m. poleca swój

Największy wybór

najpiękniejszych i najnowszych strojów z Paryża

a mianowicie: Kapelusze, stroiki balowe, pióra strusie, rajskie i t. d. kwiaty i gerlandy, czypczeczki wizytowe, negliżyki, ubrania, berty, pelerynki, rękawki, krawatki i t. d. Kapiszony aksamitne, jedwabne i kolorowe, baszliki różne i t. d.

Stroje weselne i do wyprawy stosowne.

W czasie zapust przyjmują się do ubierania suknie balowe podług najnowszej mody.

Układam także z kwiatów paryskich całe garnitury do przystrojenia głowy i sukni, i wszelkim życzeniom zadosyć uczynić mogę.

Mając własne i zawsze modne towary jako to: aksamity, materye, blondy, koronki, aksamitki, wstążki i t. d. i inne rzeczy do najdrobniejszych bagatelek modnych, mogą w każdym czasie wszelkie zamówienia bez żadnej przeszkody uskutecznić.

Znana od tylu lat z dobrego gustu i najtańszej ceny poleca się i nadal względem szanownej Publiczności.

Wszelkie zamówienia z prowincyi w jak najkrótszym czasie, jak najstaranniej wykonane być mogą.

MAURYCY BAŁŁABAN

we Lwowie plac Maryacki l. 342

poleca wszelkie potrzeby do szycia, towary białe, koronki, hafty gepire, aksamitki, wstążki, towary włóczkowe tak ręcznej jak i fabrycznej roboty.

Jeden milion Maszyn do szycia

z równą igłą

Eliasza Howego jun. w Nowym Jorku.

GUSTAW WICHERT

rękawicznik i bandażysta we Lwowie

na rynku pod l. 52

poleca łaskawym względem swój skład wszelkiego rodzaju

TOWARÓW RĘKAWICZNYCH,

własnego wyrobu mianowicie:

amerykańskie jelonkowe pantaloney,

we wszystkich najnowszych barwach

wszelkie rodzaje męzkich i damskich rękawiczek,

skóry łosiowe do pokrycia łóżek, poduszki, torby myśliwskie, czapki mundurowe, szelki, krawatki, szaliki, sznurówki, bandaże sznurowane i gumilastyczne pończochy

po stałych i najumiarkowańszych cenach.

Zamówienia z prowincji

uskuteczniają się w najkrótszym czasie.

CUKIERNIA

nowo otworzona pod firmą:

A. ŻMUDZIŃSKI i M. KOSTECKI

WE LWOWIE,

poleca swoje najdoskonalsze wyroby po cenach bardzo umiarkowanych, jako to: cukry deserowe najwyborniejsze podług najnowszych wzorów francuzkich, pralinki czekoladowe, suche owoce w cukrze smażone itp., jako też torty, ciasta, konfitury i kompoty. Lody wystawne lub na porcyę są co dzień bez różnicy pory roku. — Likieri krajowe i zagraniczne, wina hiszpańskie, francuzkie i włoskie na butelki i kieliszki. — Pudełeczka francuzkie strojne, napelnione cukierkami, fruktami i czekoladami jako też inne przedmioty zastósowane na podarunki. — Owoce świeże we stosownej porze roku. — Wszelkie zamówienia miejscowe, jako też na prowincyę uskutecznia się jak najgorliwiej. Dla tem lepszej wygody S. P. urządzono w tejże cukierni herbatę, czekoladę i kawę gorącą, jako też mrożoną.

J. F. KLEIN wdowa i RISSLER


Skład win i towarów kolonialnych

oraz główny skład

wód mineralnych i kart do gry

pod „Niebieską Gwiazdą“ we Lwowie.

Polecamy Szanownej Publiczności wszystkie towary w najlepszych, znanych dobrych gatunkach i po najumiarkowańszych cenach; cennikami służymy na żądanie; zamówienia z prowincyi będą bezwzględnie uskutecznione ze wszelką troskliwością, nie licząc nie za opakowanie.

 Przy kupnie towarów od 20 funtów naraz liczymy cenę hurtową. — Posyłamy towary za przekazem pocztowym.

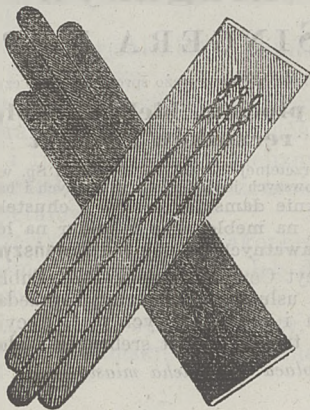
PAULINA DWORSKA dawniej

WALERJAN DWORSKI

rękawicznik i bandażysta

w hotelu „Georga“ ulica św. Jana

Zaopatrzony w wielki wybór rękawiczek Pragskich i własnego wyrobu z najlepszych skór zagranicznych, gładcowych i łosiowych z futrem i sukienne, szelki, poduszki skórzane i gumowe nadęte, torby podróżne i do polowania, spodnie kaftany i prześcieradła jelonkowe, sznurówki czapki, bandaż własnego wynalazku i przez p. lekarzy za najlepsze uznane i



wszelkie inne do tego zawodu należące wyroby, jakoteż krawatki szaliki jedwabne i wełniane, zimowe i letnie polica po niesłychanie niskich cenach, licząc że Szanowna Publiczność krajowe wyroby zechce wspierać. Za dobroć i taniość powyższych wyrobów ręczy Firma.

Zamówienia miejscowe i listowne uskuteczniają się w jak najkrótszym czasie.

Szczególne korzyści dla znaczniejszych odbiorców towarów kolonialnych i korzennych, jak: kawy, herbat, rumu, równie win Bordeaux, węgierskich i szampańskich i t. p. podaje handel

Markiewicza i Wojczyńskiego

we Lwowie, w rynku l. 161 pod „morskimi rakami“
a mianowicie:

przy zakupnie towarów za gotówkę	
od 10 — 30 zł. opuszczamy	2 ⁰ / ₀
„ 30 — 50 „ „	3 ⁰ / ₀
„ 50 zł. i wyżej „	5 ⁰ / ₀

Cenniki rozsyłamy na żądanie. Przesyłki towarów załatwiamy w najdalsze okolice.

Magazyn

J. L. SINGERA I SPÓŁKI

poleca swój wielki wybór świeżo sprowadzonych czysto lnianych

**web i płócien, bielizny stołowej,
ręczników i serwet**

z znakomitej i rzetelnej fabryki pp. Rayman i Sp. w Freuwaldau,
tudzież najnowszych jedwabnych, wełnianych i bawełnianych
materji na suknie damskie, szalów i chustek wełnianych,
dywanów, obić na meble, kap i kołder na łóżka i innych
towarów bławatnych **po najumiarkowańszych cenach**

oraz ma zaszczyt Comptoir polecić P. T. Publiczności swoje
najrzetelniejsze usługi w kupowaniu i sprzedawaniu papierów
rządowych i przemysłowych p. t. akcyj, obligacyj i
losów, tudzież monet srebrnych i złotych

na placu św. Ducha miasto pod l. 32.

Handel korzeni, win, herbat
i wód mineralnych

Karola Schubutha

we Lwowie, ulica Krakowska l. 150
utrzymuje:

Ziółka Liebera, sławne z skuteczności przeciw wszelkim, nawet zastarzałym cierpieniom płucowym i piersiowym.

Sok z ziół Styryjskich i herbatę hiszpańską krzyżową przeciw kaszłom i katarom.

Essencyę nerwową do wzmocnienia nerw i muszkułów.

Proszki seidllickie Moll'a.

Sól morską, kreuznachską i wątrobę siarczaną do kąpiel.

Pastyłki z wód: marjenbadzkiej, bilińskiej, szczawnickiej i krynickiej.

Wodę kolońską i mydełka toaletowe.

Mydło do prania, krajowe i wiedeńskie Apollo.

Krochmal i różne farbki do bielizny.

Proszek metaliczny do czyszczenia wszelkich naczyń metalowych.

Proszek przeciw wszelkim karakonom, szwabom i pluskwom, niezawodny środek do wytępienia wspomnianego robactwa.

Truciznę na myszy, szczury i krety.

Kalosze męskie, damskie i dziecinne.

ANTONI HALSKI

we Lwowie,

przy ulicy Halickiej p. nr. 299 poleca

SKŁAD TOWARÓW

stalowych angielskich,

metalowych i żelaznych

narzędzi gospodarczych rzemieślniczych,

potrzeb wszelkich

domowych i kuchennych,

oraz skład najlepszej

HERBATY,

funt po 3, 4 i 5 złr. wal. austr.

W drukarni narodowej W. Manieckiego opu-
ściła prasę:

KUCHARKA POLSKA.

ZAWIERAJĄCA

S Z K O Ł Ę

GOTOWANIA

TANICH, SMACZNYCH I ZDROWYCH OBIADÓW.



(Cena 50 cent.)

Z tej książki każda młoda gospodyni, chociażby najmniejszego wyobrażenia o kucharstwie nie miała, może przyrządzać obiady smaczne, tanie i zdrowe — lub osoba chcąca wyuczyć się kucharstwa, może z tej książki w przeciągu krótkiego czasu zyskać sławę dobrej i porządnej kucharki.

SPIS PRZEDMIOTÓW

znajdujących się w kucharce polskiej.

	stron.
Ogólne rady dla kucharek polskich . . .	1
O zachowaniu czystości swej osoby i naczyń kuchennych	3
O zastosowaniu ognia w kuchniach . . .	6
O rozpoznawaniu dobroci przedmiotów używa- nych do gotowania i w którym czasie są najlepsze	8
Jak postąpić z drobiem przed pieczeniem lub gotowaniem	13
O krajaniu mięsa, ptactwa i ryb . . .	15

PIERWSZE WIADOMOŚCI, KTÓRE KUCHARKA POLSKA UMIEĆ POWINNA:

Skruszenie mięsa	19
Duszenie	19
Obtężenie	19
Gotowanie na parze	20
Drylowanie	20
Utrzyć masło	20
Klarować masło	20
Zbrunatnić masło	21
Przysmarzyć masło	21
Wypiekania na maśle	21
Utarcie chleba lub bułek	21
Osypywanie chlebem	21
Moczone bułki	22
Piana z białek jaj	22
Mąka rumiana	23
Masło rakowe	23
Jaja w koszulkach	23

Masło serdelowe	23
Grzanki suszone do zup	24
Klarowanie sosów	24
Zaprawa rumiana do sosów	24
Zaprawa z żółtek do sosów	24
Zaprawa na zielono	24

Z U P Y.

Rosół lub bulion czysty	25
Rosół z cielęciny, kury lub kaczki	27
Zupa rumiana a la Julienne	27
Krupnik	28
Barszcz czysty	29
Barszcz ze śmietaną	30
Zupa rakowa	31
Zupa pomidorowa klarowana	32
Zupa pomidorowa ze śmietaną	32
Zupa szczawiowa	33
Zupa grochowa	33
Zupa z grochu zielonego	34
Zupa grzybowa	34
Zupa cytrynowa	35
Kaszka na grzybowym smaku	36
Zupa biała	36
Zupa rybna	37
Zupa kartoflana	37
Kapuśniak	38
Chłodnik	39
Polewka z piwa ze śmietaną	39
Gramatka z piwa	40
Sago na winie	40
Zacierka lub kluski gryczane na mleku	41
Zupa zwana nic na mleku	41
Zupa migdałowa	42
Zupa z czarnych jagód	43
Zupa wiśniowa	44
Zupa z jabłek lub gruszek	44
Zupa z suszonych czernic	44

Zupa śliwkowa	45
Zupa agrestowa	45
Chłodnik z wisień	46
Chłodnik z malin, porzeczek, truskawek lub poziomek	46

ROZMAITE DODATKI DO ZUP.

Ryż	47
Kluseczki z ryżu	48
Pulpety kartoflane	48
Ciasteczko lane	48
Kaszka	49
Makaran	50
Kluski francuzkie	51
Kluski krajane	51
Pulpety do rosółu	52
Pulpety z cielecej wątrubki	52
Pulpety do barszczu	53
Uszka do barszczu	53
Jaja w koszulkach	54
Jaja faszerowane	54
Raki nadziewane	55
Grzanki rozmaite	55
Knedelki z bułki do rosółu	56

S O S Y.

Sos kaparowy	57
Sos korniszonowy rumiany	58
Sos serdelowy lub śledziowy	59
Sos szary z rodzynkami	59
Sos pieczarkowy biały	60
Sos szczawiowy	60
Sos ogórkowy	61
Sos cytrynowy	61
Sos biały	62
Sos pomidorowy	62
Sos cebulowy ostry	62
Sos grzybowy	63

Chrzan ze śmietaną	63
Cwikła	64
Sos musztardowy	64
Sos tatarski	64
Chrzan z kartoflami	65
Sos zimny włoski	65
Sos zimny do święconego lub śniadania zimnego	65
Sos do dziczyzny	66
Masło serdelowe	66

WOŁOWINA.

Sztuka mięsa biała	67
Sztuka mięsa rumiana	67
Sztuka mięsa przekładana	68
Sztuka mięsa z Chrzanem zwyczajnym z pieca	69
Sztuka mięsa po francuzku	69
Sztuka mięsa po portugalsku	70
Sztuka mięsa kotletowa, wyborna	70
Sztufada	71
Pieczeń huzarska	72
Pieczeń wołowa z różną	72
Poładwica	74
Befsztyk	75
Kotlety wołowe	76
Klops	77
Zrazy zawijane polskie	77
Zrazy polskie ze śmietaną	78
Zrazy a la Nelson	78
Zrazy faszerowane	79
Zrazy po wiejsku z kwaśną kapustą	79
Zrazy siekane z chrzanem	80
Ozór z polskim sosem	80
Ozór z chrzanem zamiast sztuki mięsa	81
Ozór frykando	81
Ozór z sosem dzikim	82
Bigos z pozostałej pieczeni lub mięsa z jabłkami	82
Bigos hultajski z kapustą	83
Pierogi z mięsem	84

Nerki wołowe	85
Flaczki	85

C I E Ł Ę C I N A.

Pieczeń cielęca	87
Potrawka z pieczonej cielęciny	88
Potrawka cielęca z grochem zielonym	88
Potrawka z cielęciny z sosem cytrynowym	88
Potrawka cielęca z ryżem	89
Mostek cielęcy nadziewany	90
Mostek cielęcy z ryżem	90
Potrawka z mostku cielęcego	90
Zrazy cielęce	91
Zraziki na zimno z pieczeni cielęcej odpiekane	92
Zrazy cielęce z cytrynowym sosem	92
Zraziki cielęce farszowane	93
Kotlety siekane	93
Kotlety cielęce bite	94
Kotlety cielęce po angielsku	95
Nóżki cielęce osmarzone w cieście	96
Nóżki cielęce na potrawkę	96
Sznicle	96
Kotlety z mózgu cielęcego	97
Potrawka z główki cielęcej	97
Wątróbka cielęca pieczona	98
Wątróbka cielęca smażona	99
Wątróbka cielęca duszona	99
Cielęce płucka	100

B A R A N I N A.

Pieczeń barania zwyczajna	101
Pieczeń barania duszona ze śmietaną	101
Cąber lub pieczeń barania na sposób sarny	102
Kotlety baranie bite	103
Kotlety baranie siekane	104
Mostek barani z ryżem	104
Mostki baranie osmarzone	105
Baranina z kapustą włoską duszona	105
Potrawka z pieczeni baraniej z ogórkami	106
Potrawka barania sposobem sarnim	107
Potrawka barania biała z jarzynami	108

W I E P R Z O W I N A.

Schab pieczony	109
Polędwica wieprzowa	110

Kotlety wieprzowe	110
Kiełbasy wieprzowe z sosem	110
Kiełbasa pieczona	111
Kiełbasy w piwie	111
Szynka na gorąco	112
Szynka pieczona	113
Kiszka smażona	114
Prosie pieczone nadziewane	114
Potrąwka z prosięcia na szaro	115
Potrąwka z prosięcia na biało	115
Prosie nadziewane w galarecie	116
Rolanda z prosięcia	116
Sposób gotowania mięsa z dzika	117
Sposób wędzenia czyli bajcowania wieprzo- winy szynki i boczków	118

J A R Z Y N Y.

Buraczki	119
Brukiew	119
Brukiew nadziewana	120
Fasola zielona	120
Fasola biała z sosem	120
Groch cukrowy w strączkach	121
Groch zielony	122
Galarepa	122
Grzyby duszone ze śmietaną	123
Jarmuż z kasztanami	124
Kalafiory	124
Kapusta włoska zamiast legominy	125
Kapusta duszona czerwona	126
Kapusta kwaszona	126
Kapusta kwaszona postna	127
Kapusta świeża na kwaśno	127
Karczochy	128
Kartofle	128
Kartofle smażone	129
Kartofle ze śmietaną	130
Kartofle ze śmietaną z rądelka wywracane	130
Purée z kartofli	131
Marchew	131
Rydzę w maśle	132
Rzepa	132
Szparagi	132
Szczaw na jarzynę	133
Szpinak	133
Zielenina	134
Pasternak	134

MAĆCZNE I JAJECZNE POTRAWY.

Makaron włoski z parmezanem	135
Makaron opiekany z szynką	135
Makaron domowy opiekany w mleku	136
Łazanki z serem	136
Łazanki z śmietaną z pieca	137
Kluski gryczane	138
Kluski ze śliwkami i gruszkami	138
Kluski ze świeżemi śliwkami	138
Kluski z kartofli	140
Pierozki gryczane	140
Pierogi leniwe	141
Pierogi z serem	141
Pierogi ruskie z serem lub powidłami	142
Pierogi ruskie z kapustą słodką	143
Pierogi ruskie z kapustą kwaśną	143
Pierogi ruskie z ryżem	144
Kotlety z kartofli	144
Kasza na grzybkowym smaku	145
Omlet lub grzybek	145
Jaja sadzone na maśle	146
Jaja sadzone na occie	146
Jaja na śniadanie	147
Jaja na miękko	147
Kotlety z jaj	147
Jajecznica bita	148
Jajecznica sadzona	148
Jajecznica ze śledziem lub sardelami	148
Prażucha	149
Kasza jaglana opiekana	149
Kasza sybka na wodzie lub mleku	150
Kaszka królewska	151
Kasza jęczmienna	151
Kasza gryczana na sybko	151
Kaszka sybka na grzybowym smaku	151
Kaszka drobna na bulionie sybka	152



Główny skład tych książek znajduje się w drukarni narodowej W. Manieckiego, przy ulicy Ormiańskiej bocznej, pod l. 137 m.

K A T A L O G

tanich książek polskich

wydanych nakładem

Wojciecha Manieckiego.

Bojar orsza. Poemat Lermontowa, przełożył z rosyjskiego Gustaw Czer. Wydanie ozdobne w Sec.

Z charakterystycznych poematów Lermontowa, jest „Bojar Orsza” najcharakterystyczniejszym i na ile prawdziwie rosyjskiem osnuty — jest to można powiedzieć obraz ogromnego życia i stłumionego ognia. 40 ct.

Doświadczone sekreta smażenia konfitur i soków, oraz robienia konserw, kompotów, kremów i galaretek owocowych, zebrane przez Florentynę i Wandę. 50 ct.

Droga do szczęścia prawdziwego. Książka do nabożeństwa i czytania duchownego, ułożona przez ks. J. Nowakowskiego. (Wydanie drugie nowe) 1 zlr.

Dwaj lutniści. (Klemens Janicki. Sebestyan Klonowicz.) Obrazki z naszej przeszłości przez Jana Zachariasiewicza. 80 ct.

Te dwie powiastki należą do najpiękniejszych utworów tegoż autora i mogą być czytane w każdym wieku zawsze z przyjemnością i pożyteczną rozrywką.

Gertruda Komorowska, starościna bełzka, powieść historyczna z r. 1770, napisana oryginalnie przez Maryą Pomezańską. 3 tomy in 8vo 1 zlr. 80 ct.

Za treść opowiadania posłużyła autorce tragiczna miłość młodego Szczęsnego Potockiego i Gertrudy Komorowskiej; będąca jak wiadomo przedmiotem poematu Małczewskiego „Maryś”. Piękny ten utwór jest szczególnie dla poci pięknej upominkiem, i tak przez matki jak i córki może być czytany nie tylko z estetycznym ale i moralnym pożytkiem.

Historia szewca Jana Kilińskiego, radnego miasta Warszawy, pułkownika Najj. Rzeczypospolitej polskiej, dowódcy 20go pułku piechoty za czasów Kościuszki. (Z portretem Kilińskiego.) 15 ct.

Książeczka do nabożeństwa ułożona według nauki kościoła rzymsko-katolickiego, szczególnie dla użytku młodzieży wiejskiej. Nowe wydanie z dołączeniem pieśni nabożnych i Ministrantury. 20 ct.

Kucharka polska, zawierająca szkołę gotowania tanieli, smacznych i zdrowych obiadów zebrana przez Florentynę i Wandę. Część pierwsza 50 ct.
Część druga 50 ct.

(Z tej książki każda młoda gospodyni, chociażby najmniejszego wyobrażenia o kucharstwie nie miała, może przyrządzać obiady smaczne, tanie i zdrowe — lub osoba chcąc wyuczyć się kucharstwa, może z tej szkoły w przeciągu krótkiego czasu zyskać sławę dobrej i porządnej kucharki.)

Nawiedzenia najświętszego sakramentu i niepokalanie poczętej Maryi Panny, na każdy dzień miesiąca. Książka do nabożeństwa napisana dawniej po włosku przez sługę Bożego, św. Alfonsa Marya Li-guori. 50 ct.

Praktyczne przepisy pieczenia ciast świątecznych a mianowicie bab, placków, mazurków i tortów, oraz strucli, chleba, bulek rogali i różnych przysmaczków do kawy, herbaty i czekolady, zebrane przez Florentynę i Wandę 50 ct.

Świat popularnie opisany przez Juliana Horoszkiewicza. 8cc. 60 ct.

Dzieło to dla użytku młodzieży napisane, jest może jedynem w języku polskim które tak jasno i dostęпно wykłada naukę astronomii.

Szpieg salonowy (l'espion du grand monde). Powieść P. Saint Georges. Przełożył z francuzkiego Henryk Nowakowski — 1 tom 1 zhr. 40 ct.

Powieść ta wzięta jest za życia Karłonaryuszów i wykrywa wiele tajemnic. Wszystkie postacie wprowadzone do działania odznaczają się prawdą i silnym rysunkiem w tej niezmiernie zajmującej powieści, poruszającej oraz kwestye społeczne, a w skutek tego jest zakazaną surowo w Królestwie polskiem.

Wykład historyczny i moralny świat, obrzędów i zwyczajów kościoła katolickiego przez ks. Arciszewskiego. 60 ct.

Dziółko to dla młodzieży napisane, jest nader pożytecznem dla ludu.